ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ НАУЧНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ «ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ИНСТИТУТ ПЕДАГОГИЧЕСКИХ ИЗМЕРЕНИЙ»

Методические материалы для председателей и членов предметных комиссий субъектов Российской Федерации по проверке выполнения заданий с развёрнутым ответом экзаменационных работ ЕГЭ 2023 года

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

(Раздел «Письменная речь»)

Москва 2023 **Рецензенты:** О.А. Колыхалова, д. фил. н., профессор Школы иностранных языков НИУ ВШЭ; И.И. Михайлова, учитель английского языка школы № 1284, Москва.

Авторы-составители: М.В. Вербицкая, И.А. Басова, К.С. Махмурян, Ю.Б. Курасовская

Методические материалы для председателей и членов предметных комиссий субъектов Российской Федерации по проверке выполнения заданий с развёрнутым ответом экзаменационных работ ЕГЭ 2023 г. по английскому языку (письменная часть) подготовлены в соответствии с Тематическим планом работ федерального государственного бюджетного научного учреждения «Федеральный институт педагогических измерений» на 2022 г. Пособие предназначено для подготовки экспертов по оцениванию выполнения заданий с развёрнутым ответом, которые являются частью контрольных измерительных материалов (КИМ) единого государственного экзамена (ЕГЭ) по английскому языку.

Цель пособия – подготовка экспертов предметных комиссий ЕГЭ по иностранным языкам. Данная цель достигается путём решения следующих задач:

- ознакомить педагогов с ключевыми положениями нормативно-правовых и программных материалов, раскрывающих содержательные, структурные и организационные особенности ЕГЭ как формы государственной итоговой аттестации;
- сформировать компетенции учителей в сфере современных технологий тестирования и оценивания;
- обеспечить высокое качество усвоения содержательного компонента курса путём формирования у учителей рефлексивных умений.

В результате изучения курса у слушателей формируются:

- знание содержания нормативных документов и методических рекомендаций Рособрнадзора, регламентирующих проведение ЕГЭ, в том числе определяющих функции, права и обязанности председателя и членов (экспертов) предметной комиссии;
- владение понятийным аппаратом ЕГЭ (ЕГЭ, спецификация, кодификатор, демонстрационный вариант КИМ, коммуникативная компетенция, уровни коммуникативной компетенции, стратегии общения, тестирование, стандартизированные тесты, формы и виды контроля, формы и виды оценивания, параметры и критерии оценивания, коммуникативное задание, коммуникативная задача и т.п.);
- знание формата и процедуры организации, проведения и оценивания результатов ЕГЭ;
- навыки и умения проведения письменной части экзамена;
- умение работать с инструментами, определяющими процедуру проверки и оценивания ответов выпускников на задания с развёрнутым ответом;
- умение оформлять бланк протокола проверки ответов на задания 37 и 38 письменной части экзамена, соблюдая технические требования;
- навыки и умения анализа коммуникативных заданий, входящих в КИМ ЕГЭ;
- навыки и умения анализа и корректировки типичных ошибок экспертов в области письма;
- способность к анализу своей работы в качестве эксперта;
- рефлексия, открытость к педагогическим инновациям.

В качестве конечного результата достижения цели пособие предусматривает формирование способности и готовности учителей работать в качестве экспертов предметной комиссии ЕГЭ по английскому языку.

Авторы будут благодарны за замечания и предложения по совершенствованию пособия.

- © М.В. Вербицкая, И.А. Басова, К.С. Махмурян, Ю.Б. Курасовская, 2023
- © Федеральный институт педагогических измерений, 2023

ОГЛАВЛЕНИЕ

введение	
Раздел І. Теоретические основы проведения тестирования. Формат заданий и технологии	
оценивания письменной части экзамена	
Тема 1. ЕГЭ как итоговая форма контроля иноязычной коммуникативной компетенции	8
Практические задания по теме «ЕГЭ как итоговая форма контроля иноязычной	
коммуникативной компетенции»	18
Контрольные вопросы	22
Рефлексия	23
Гема 2. Структура, содержание и критерии оценивания выполнения заданий раздела «Письм	менная
речь»	
Задания для подготовки к оцениванию раздела «Письменная речь»	54
Контрольные вопросы	58
Рефлексия	58
Раздел II. Практикум по оцениванию выполнения заданий по письменной речи	
Тема 1. Технология оценивания задания «Электронное личное письмо»	59
Контрольные вопросы	
Рефлексия	87
Тема 2. Технология оценивания выполнения задания по письменной речи «Письменное	
высказывание с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы»	
Контрольные вопросы	
Рефлексия	119
Приложение 1. Критерии оценивания выполнения заданий 37 и 38 раздела «Письменная реч	
Приложение 2. Дополнительные схемы оценивания выполнения задания 37 раздела «Письм	
речь»	
Приложение 3. Дополнительные схемы оценивания выполнения задания 38 раздела «Письм	
речь»	
Приложение 4. Дополнительные схемы оценивания заданий 37 и 38, типовые для заполнени	
Приложение 5. Порядок подсчёта слов в заданиях раздела «Письменная речь»	
Приложение 6. Порядок определения процента текстуальных совпадений в задании	38.141
Приложение 7. Акт выявления непродуктивных ответов на задание 38	142
Приложение 8. Протокол выявления полностью или частично текстуально совпадан	ощих
ответов на задание 38	
Приложение 9. Протокол выявления ответов на задания 37/38, содержащих ненадлежа	
знаки, включая слова на русском языке	

ВВЕДЕНИЕ

До недавнего времени, до введения ЕГЭ, в обучении школьников иностранным языкам письму как виду речевой деятельности уделялось мало внимания. Основной целью было овладение техникой письма на раннем этапе обучения и орфографией на более продвинутом этапе. Письменные по форме задания носили репродуктивный характер (спиши, вставляя пропущенные буквы; перепиши текст от первого лица; выпиши слова/предложения и т.п.) и не были направлены на формирование умений письма как вида речевой коммуникации. Продуктивный по своей природе вид речевой деятельности превращался, таким образом, в средство обучения другим видам речевой деятельности и развития языковых (лексических, грамматических) навыков.

Сегодня мы говорим о коммуникативной компетенции¹, включающей речевую компетенцию, т.е. способность эффективно использовать изучаемый язык как средство общения и познавательной деятельности; языковую/лингвистическую компетенцию, т.е. овладение языковыми средствами в соответствии с темами и сферами общения и умение оперировать ими в коммуникативных целях; социокультурную компетенцию (включающую социолингвистическую), т.е. знания о социокультурной специфике страны/стран изучаемого языка, умение строить своё речевое и неречевое поведение адекватно этой специфике, умение адекватно понимать и интерпретировать лингвокультурные факты; компенсаторную компетенцию, т.е. умение выходить из положения при дефиците языковых средств в процессе иноязычного общения; учебно-познавательную компетенцию — дальнейшее развитие специальных учебных умений, позволяющих совершенствовать владение иностранным языком и использовать его для продолжения образования и самообразования.

Не будет преувеличением утверждать, что коммуникативная компетенция в широком смысле лежит в основе всей человеческой деятельности. На нынешнем этапе развития информационного общества, с возникновением новых средств коммуникации мы способны по-новому оценить роль и значение коммуникативной компетенции, которая становится основой социально-экономического развития общества и интеллектуально-эмоционального развития индивида.

Эта связь между формированием коммуникативной компетенции и развитием личности подчёркивается и в действующем ФГОС СОО, в котором требования к предметным результатам освоения базового курса иностранного языка напрямую связываются с личностным ростом: «сформированность коммуникативной иноязычной компетенции, необходимой для успешной социализации и самореализации, как инструмента межкультурного общения в современном поликультурном мире»².

Коммуникативная компетенция является, с одной стороны, предметной компетенцией: иноязычная коммуникативная компетенция принадлежит предметной области «иностранный язык»; коммуникативная компетенция в родном языке принадлежит предметной области «русский язык» (точнее даже «русская словесность»). С другой стороны, это ключевая межпредметная компетенция, без которой невозможно непосредственное и опосредованное общение ни в одной области, невозможно хранение, передача и приращение научного и бытового знания. Вне коммуникативной компетенции

¹ Коммуникативная компетенция и её составляющие несколько по-разному трактуются в зарубежной и отечественной методической традиции разными научно-практическими школами, которые, тем не менее, в основном сходятся в её лингвометодическом описании. Подробный сравнительный анализ см.: Сафонова В.В. Коммуникативная компетенция: современные подходы к многоуровневому описанию в методических целях. – М.: Еврошкола, 2004.

² Федеральный государственный образовательный стандарт среднего общего образования (приказ Министерства образования и науки Российской Федерации от 17.05.2012 № 413 «Об утверждении федерального государственного образовательного стандарта среднего общего образования»).

невозможно существование человеческой цивилизации и самого человека как homo sapiens.

С самого начала эксперимента по введению ЕГЭ принципиальная позиция ФГБНУ «ФИПИ» помогла избежать ошибок, характерных для национального экзамена по иностранному языку в некоторых других странах, где экзамен является бланковым тестом, т.е. включает задания только закрытого типа. Задания открытого типа с развёрнутыми ответами составляют чрезвычайно важную часть экзаменационной работы, так как именно в этих заданиях проверяются продуктивные умения и навыки. Они значительно увеличивают дифференцирующую способность контрольных измерительных материалов и тем самым помогают выявить выпускников и абитуриентов, имеющих наиболее высокий уровень языковой подготовки. Включение подобных заданий в структуру ЕГЭ делает совершенно безосновательными высказывания его критиков о возможности получения высоких результатов при механическом выполнении заданий методом случайного угадывания.

Заметим, что для гуманитарных дисциплин в целом задания со свободно конструируемым ответом имеют особое значение, так как позволяют проверить качественное овладение содержанием соответствующих курсов и сформированность сложных интеллектуально-коммуникативных умений. К их числу относятся умения создать связное письменное высказывание; формулировать, логично и последовательно излагать свои мысли; приводить аргументы и контраргументы; делать выводы и подкреплять их примерами.

КИМ по иностранным языкам носят деятельностный характер и построены на коммуникативно-когнитивном и компетентностном подходах. Они проверяют не то, что знает экзаменуемый о языке, а то, насколько он реально владеет иностранным языком. Содержание КИМ, требования, предъявляемые выпускникам школы в рамках ЕГЭ, уже оказали значительное влияние на содержание обучения иностранным языкам в школе. Наиболее яркий пример в этом отношении — задания по аудированию, введение которых в ЕГЭ встретило сильное сопротивление, прежде всего потому, что в школе мало занимались аудированием и боялись плохих результатов выполнения заданий этого раздела. Действительно, в начале эксперимента результаты были низкими, но в последние годы средний процент выполнения заданий ЕГЭ по аудированию даже выше, чем средний процент выполнения заданий по чтению. Главное же — аудирование прочно вошло в практику преподавания иностранных языков в школе, этому виду речевой деятельности стало уделяться гораздо больше внимания. Нечто подобное происходит сейчас и в области письма.

Раздел «Письменная речь» КИМ ЕГЭ 2023 г. по иностранному языку включает два задания со свободно конструируемым ответом: задание 37 — электронное личное письмо и задание 38 — развёрнутое письменное высказывание с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы. Оба задания, 37 и 38, базируются на тематике общения, составляющей основу школьной программы. Это социально-бытовая сфера (общение в семье и школе, межличностные отношения с друзьями и знакомыми); социально-культурная сфера (досуг молодёжи; страны изучаемого языка; вклад России и стран изучаемого языка в развитие науки и культуры); учебно-трудовая сфера (современный мир профессий, рынок труда; возможности продолжения образования в высшей школе в России и за рубежом; новые информационные технологии)³.

Задание 37 – это задание базового уровня, и за его выполнение участник ЕГЭ может максимально получить 6 баллов; задание 38 – это задание высокого уровня, и за его

6

³ См. спецификацию контрольных измерительных материалов для проведения единого государственного экзамена по иностранным языкам и кодификаторы элементов содержания и требований к уровню подготовки выпускников общеобразовательных организаций для проведения единого государственного экзамена на сайте Федерального института педагогических измерений www.fipi.ru.

выполнение участник ЕГЭ может максимально получить 14 баллов. Таким образом, раздел «Письменная речь» в целом оценивается максимально в 20 баллов. Удельный вес раздела «Письменная речь» составляет 23% от максимального тестового балла (86 баллов).

Предлагаемое учебное пособие содержит методические рекомендации по оцениванию выполнения заданий раздела «Письменная речь», в нём анализируются реально выполненные письменные работы, характеризуются типичные ошибки учащихся.

РАЗДЕЛ І. ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ ПРОВЕДЕНИЯ ТЕСТИРОВАНИЯ. ФОРМАТ ЗАДАНИЙ И ТЕХНОЛОГИИ ОЦЕНИВАНИЯ ПИСЬМЕННОЙ ЧАСТИ ЭКЗАМЕНА

Тема 1. ЕГЭ как итоговая форма контроля иноязычной коммуникативной компетенции

Основные вопросы темы

- 1. Цели обучения английскому языку в общеобразовательной организации.
- 2. Документы, регламентирующие процесс обучения в общеобразовательной организации.
- 3. Основные понятия и категории содержания обучения иностранному языку в общеобразовательной организации.
- 4. Основные понятия и категории ЕГЭ.
- 5. Критерии и параметры контроля и оценивания в ЕГЭ.
- 6. Тестирование как особая форма контроля.
- 7. Тест, виды тестов.

Основная литература

- 1. Демонстрационный вариант КИМ ЕГЭ 2023 г. по английскому языку. URL: www.fipi.ru
- 2. Кодификатор элементов содержания и требований к уровню подготовки выпускников образовательных организаций для проведения в 2023 г. ЕГЭ по английскому языку. URL: www.fipi.ru
- 3. Федеральный государственный образовательный стандарт среднего общего образования (приказ Министерства образования и науки Российской Федерации от 17.05.2012 № 413 «Об утверждении федерального государственного образовательного стандарта среднего общего образования»).
- 4. Примерная основная образовательная программа среднего общего образования (одобрена решением федерального учебно-методического объединения по общему образованию (протокол от 28.06.2016 № 2/163)).
- 5. Общеевропейские компетенции владения иностранным языком: изучение, преподавание, оценка. М.: МГЛУ, 2003 и их новая версия: Common European Framework of Reference for Languages: Learning, teaching, assessment. URL: https://www.coe.int/en/web/common-european-framework-reference-languages.
- 6. Спецификация КИМ для проведения в 2023 г. ЕГЭ по иностранным языкам. URL: www.fipi.ru.
- 7. Азимов Э.Г. Словарь методических терминов / Э.Г. Азимов, А.Н. Щукин. Санкт-Петербург: Златоуст, 1999.
- 8. Вербицкая М.В. Перспективная модель ЕГЭ по иностранным языкам коммуникативно-когнитивный подход в действии / М.В. Вербицкая, И.А. Басова, И.В. Трешина // Иностранные языки в школе. 2021. № 4. С. 28—36.
- 9. Вербицкая М.В. Методические рекомендации для учителей, подготовленные на основе анализа типичных ошибок участников ЕГЭ 2022 года по иностранным языкам (английский, немецкий, французский, испанский, китайский языки) / М.В. Вербицкая, К.С. Махмурян, А.Е. Бажанов, Е.В. Кузьмина, Е.И. Ратникова, Л.Ш. Рахимбекова // Педагогические измерения. 2022. № 3. С. 67–142.
- 10. Вербицкая М.В. Методические рекомендации для учителей, подготовленные на основе анализа типичных ошибок участников ЕГЭ 2021 года по английскому языку /

- М.В. Вербицкая, К.С. Махмурян, И.В. Трешина // Педагогические измерения. -2021. № 3. C. 37-72.
- 11. Методические рекомендации для учителей по преподаванию учебных предметов в образовательных организациях с высокой долей обучающихся с рисками учебной неуспешности. Иностранный язык. / М.В. Вербицкая, К.С. Махмурян, И.В. Трешина, Е.В. Кузьмина, М.А. Лытаева, Е.И. Ратникова; ФИПИ. М, 2020. 40 с. URL: http://doc.fipi.ru/metodicheskaya-kopilka/metod-rekomendatsii-dlya-slabykh-shkol/inostranny-yazyk-mr-oo.pdf.
- 12. Коккота В.А. Лингводидактическое тестирование / В.А. Коккота. М.: Высшая школа, 1989.
- 13. Макнамара Т. Языковое тестирование / Т. Макнамара. OUP Relod, 2005.
- 14. Сафонова В.В. Коммуникативная компетенция: современные подходы к многоуровневому описанию в методических целях / В.В. Сафонова. М.: Еврошкола, 2004.
- 15. Соловова Е.Н. Методика обучения иностранным языкам. Базовый курс лекций / Е.Н. Соловова. М.: Астрель, 2008.
- 16. Alderson J.C. Language Test Construction and Evaluation / J. Charles Alderson, Caroline Clapham, Dianne Wall. Cambridge: CUP, 1995.
- 17. Bachman L.F. Language Testing in Practice / Lyle F. Bachman, Adrian S. Palmer. Oxford: OUP, 2004.
- 18. Bachman L.F. Fundamental Considerations in Language Testing / Lyle F. Bachman. Oxford: OUP, 2004.
- 19. Cushing-Weigle S. Assessing Writing / Sara Cushing-Weigle. Cambridge: CUP, 2004.
- 20. Kolesnikova I. A Handbook of English-Russian Terminology for Language Teaching / I. Kolesnikova, O. Dolgina St. Petersburgh: Cup-Blitz, 2001.

ЕГЭ является итоговой формой контроля иноязычной коммуникативной компетенции. Структура и содержание ЕГЭ тесно связано с целями обучения иностранным языкам в школе.

Изучение иностранного языка в средней школе направлено на достижение следующих целей:

- развития иноязычной коммуникативной компетенции в совокупности её составляющих, а именно:
 - речевой компетенции развития коммуникативных умений в четырёх основных видах речевой деятельности (говорении, аудировании, чтении, письме);
 - языковой компетенции овладения новыми языковыми средствами (фонетическими, орфографическими, лексическими, грамматическими) в соответствии с темами, сферами и ситуациями общения, отобранными для основной школы; освоения знаний о языковых явлениях изучаемого языка, разных способах выражения мысли в родном и иностранном языке;
 - социокультурной компетенции приобщения к культуре, традициям и реалиям стран/страны изучаемого языка в рамках тем, сфер и ситуаций общения, отвечающих опыту, интересам, психологическим особенностям учащихся основной школы на разных её этапах; формирования умения представлять свою страну, её культуру в условиях межкультурного общения;
 - **компенсаторной компетенции** развития умения выходить из положения в условиях дефицита языковых средств при получении и передаче информации;
 - **учебно-познавательной компетенции** дальнейшего развития общих и специальных учебных умений; ознакомления с доступными учащимся способами и приёмами самостоятельного изучения языков и культур, в том числе с использованием новых информационных технологий;
- развития и воспитания школьников средствами иностранного языка.

Единый государственный экзамен (ЕГЭ) представляет собой форму государственной итоговой аттестации, проводимой в целях определения соответствия результатов освоения обучающимися основных образовательных программ среднего общего образования требованиям федерального государственного образовательного стандарта или образовательного стандарта. Для указанных целей используются контрольные измерительные материалы (КИМ), представляющие собой комплексы заданий стандартизированной формы.

ЕГЭ проводится в соответствии с Федеральным законом от 29.12.2012 № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» и Порядком проведения государственной итоговой аттестации по образовательным программам среднего общего образования, утверждённым приказом Минпросвещения России и Рособрнадзора от 07.11.2018 № 190/1512 (зарегистрирован Минюстом России 10.12.2018 № 52952).

До 2021 г. включительно роль стандарта выполнял федеральный компонент государственных стандартов среднего (полного) общего образования (ФК ГОС). В 2022 г. завершился переход на федеральный государственный образовательный стандарт среднего общего образования (приказ Министерства образования и науки Российской Федерации от 17.05.2012 № 413 «Об утверждении федерального государственного образовательного стандарта среднего общего образования»). Содержание КИМ ЕГЭ определяется на основе федерального государственного образовательного стандарта среднего общего образования (ФГОС) (приказ Министерства образования и науки Российской Федерации от 17.05.2012 № 413 с изменениями, внесёнными приказами Министерства образования и науки Российской Федерации от 29.12.2014 № 1645, от 31.12.2015 № 1578, от 29.06.2017 № 613, приказами Министерства просвещения Российской Федерации от 24.09.2020 № 519, от 11.12.2020 № 712) с учётом примерной основной образовательной программы среднего общего образования (одобрена решением федерального учебно-методического объединения по общему образованию (протокол от 28.06.2016 № 2/163)).

Обеспечена преемственность между положениями ФГОС и федерального компонента государственного образовательного стандарта среднего (полного) общего образования (приказ Министерства образования и науки Российской Федерации от 05.03.2004 № 1089 «Об утверждении федерального компонента государственных образовательных стандартов начального общего, основного общего и среднего (полного) общего образования» с изменениями, внесёнными приказами Министерства образования и науки Российской Федерации от 03.06.2008 № 164, от 31.08.2009 № 320, от 19.10.2009 № 427, от 10.11.2011 № 2643, от 24.01.2012 № 39, от 31.01.2012 № 69, от 23.06.2015 № 609, от 07.06.2017 № 506).

При разработке КИМ также учитываются «Общеевропейские компетенции владения иностранным языком: изучение, преподавание, оценка» (МГЛУ, 2003) и их новая версия «Common European Framework of Reference for Languages: Learning, teaching, assessment» (https://www.coe.int/en/web/common-european-framework-reference-languages).

В связи с переходом с требований ФК ГОС на требования ФГОС СОО в модель КИМ 2022 г. в разделы 4 («Письменная речь») и 5 («Говорение») был внесён ряд изменений в сравнении с КИМ 2021 г.

Название раздела 4 было изменено с «Письмо» на «Письменная речь».

Раздел 4 («Письменная речь») экзаменационной работы 2022 г. состоял из двух заданий с развёрнутым ответом.

1. В задании 39 предлагалось написать электронное письмо личного характера в ответ на письмо-стимул зарубежного друга по переписке. В связи с изменением вида письменного сообщения были внесены изменения в критерии оценивания задания. Максимальное количество баллов за выполнение задания 39 не изменилось — 6 баллов.

2. В задании 40 было необходимо создать развёрнутое письменное высказывание с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы и выразить своё мнение по теме проекта. Задание 40 являлось альтернативным заданием; экзаменуемый выбирал один из предложенных вариантов задания (40.1 или 40.2) и выполнял его. В связи с изменением вида письменной работы были внесены изменения в критерии оценивания задания. Максимальное количество баллов за выполнение задания 40 не изменилось — 14 баллов.

В раздел 5 «Говорение» экзаменационной работы 2022 г. были внесены следующие изменения.

- 1. В задании 2 (условный диалог-расспрос) количество вопросов, которые должен задать участник экзамена, было сокращено с 5 до 4. Соответственно, максимальное количество баллов за выполнение задания 2 4 балла.
- 2. В задании 3 (условный диалог-интервью) было необходимо ответить на 5 вопросов интервьюера на актуальную тему. Каждый ответ на вопрос интервьюера оценивался от 0 до 1 балла. Максимальное количество баллов за выполнение задания 3 5 баллов.
- 3. В задании 4 предлагалось оставить голосовое сообщение другу, вместе с которым выполняется проектная работа. В этом сообщении надо было кратко описать две фотографии-иллюстрации к теме проекта, обосновать их выбор в качестве иллюстраций и выразить своё мнение по теме проектной работы. Соответствующие изменения были внесены в критерии оценивания выполнения задания. Максимальное количество баллов за выполнение задания 4 10 баллов.

Время выполнения письменной части работы было увеличено на 10 мин. и составило 3 ч 10 мин. Время выполнения заданий устной части работы было увеличено на 2 мин. и составило 17 мин.

Вместе с тем, модель КИМ ЕГЭ 2022 г. по иностранным языкам сохранила преемственность с КИМ прошлых лет. В модели ЕГЭ 2022 г. объектом контроля осталась иноязычная коммуникативная компетенция выпускников. Основное внимание по-прежнему уделяется речевой компетенции, т.е. коммуникативным умениям в разных видах речевой деятельности: аудировании, чтении, письменной речи, говорении, а также языковой компетенции, т.е. языковым знаниям и навыкам. Социокультурные знания и умения проверяются опосредованно в разделах «Аудирование» «Чтение», «Письменная речь» и являются одним из объектов измерения в устной части экзамена; компенсаторные умения также проверяются опосредованно в разделе «Письменная речь» и в устной части экзамена. Была сохранена структура КИМ ЕГЭ прошлых лет: работа включала в себя пять разделов, четыре из которых охватывали все виды речевой деятельности; пятый раздел контролировал языковые навыки.

В модель КИМ ЕГЭ 2023 г. был внесён ряд изменений в сравнении с КИМ 2022 г.

- 1. В экзаменационной работе 2023 г. сокращено с 20 до 18 количество заданий в разделе 3 «Грамматика и лексика».
- 2. Уменьшено максимальное количество баллов за выполнение заданий 1, 2, 10 и 11. Максимальный балл за верное выполнение заданий 1 и 11 стал равен 3 баллам, за верное выполнение заданий 2 и 10 4 баллам.
- 3. Максимальный первичный балл за выполнение экзаменационной работы уменьшен со 100 до 86 баллов.
- 4. Уточнены формулировки задания 38 письменной части и задания 4 устной части, а также критерии оценивания задания 37 письменной части и задания 3 устной части.

Спецификация КИМ для проведения в 2023 г. ЕГЭ по иностранным языкам (выдержки)

Структура КИМ ЕГЭ

Экзаменационная работа содержит письменную и устную части. Письменная часть в свою очередь включает четыре раздела: «Аудирование», «Чтение», «Грамматика и лексика» и «Письменная речь». Для дифференциации экзаменуемых по уровням владения иностранным языком в пределах, сформулированных во ФГОС СОО по иностранным языкам, во все разделы включаются наряду с заданиями базового уровня задания более высоких уровней сложности.

В работу по иностранным языкам включены 36 заданий с кратким ответом и 6 заданий открытого типа с развёрнутым ответом.

В экзаменационной работе предложены следующие разновидности заданий с кратким ответом:

- задания на выбор и запись одного или нескольких правильных ответов из предложенного перечня ответов;
- задания на установление соответствия позиций, представленных в двух множествах;
- задания на заполнение пропуска в связном тексте путём преобразования предложенной начальной формы слова в нужную грамматическую форму;
- задания на заполнение пропуска в связном тексте путём образования родственного слова от предложенного опорного слова.

Ответ на задания с кратким ответом даётся соответствующей записью в виде цифры или последовательности цифр, записанных без пробелов и разделительных символов; слова (в том числе в его аналитической форме, записанной без пробелов и разделительных символов).

Уровень сложности заданий определяется уровнями сложности языкового материала и проверяемых умений, а также типом задания.

Базовый, повышенный и высокий уровни сложности заданий ЕГЭ соотносятся с уровнями владения иностранными языками, определёнными в документах Совета Европы⁴, следующим образом.

Базовый уровень $-A2+^5$ Повышенный уровень -B1 Высокий уровень -B2

Таблица 1.1. Распределение заданий экзаменационной работы по разделам

No	Раздел работы	Коли-	Максимальный	Процент максимального	Тип заданий
		чество	первичный	первичного балла	
		заданий	балл	за выполнение заданий	
				данного раздела от макси-	
				мального первичного балла	
				за всю работу, равного 86	
1	Аудирование	9	14	16,5	Задания
2	Чтение	9	14	16,5	с кратким

⁴ Общеевропейские компетенции владения языком: Изучение, преподавание, оценка. – МГЛУ, 2003 и их новая версия «Common European Framework of Reference for Languages: Learning, teaching, assessment» (https://www.coe.int/en/web/common-european-framework-reference-languages).

⁵ Поскольку весь возможный спектр уровней владения иностранным языком представлен в документе Совета Европы лишь шестью уровнями, очевидно, что внутри каждого из них можно выделять определённые подуровни. Обозначение базового уровня ЕГЭ как A2+ означает, что из описания уровня A2 для подготовки заданий базового уровня разработчики ориентируются на дескрипторы, лежащие ближе к уровню B1, а не к уровню A1.

3	Грамматика	18	18	21	ответом
	и лексика				
4	Письменная	2	20	23	Задания
	речь				с развёрнутым
					ответом
5	Говорение	4	20	23	Задания
					с развёрнутым
					ответом
	Итого	42	86	100	

Распределение заданий КИМ по содержанию, видам умений и способам действий

В аудировании и чтении проверяется сформированность умений понимания как основного содержания письменных и звучащих текстов, так и полного понимания соответствующих текстов. Кроме того, в чтении проверяется понимание структурносмысловых связей в тексте, а в аудировании — понимание в прослушиваемом тексте запрашиваемой информации или определение в нём её отсутствия.

В разделе «Грамматика и лексика» проверяются навыки оперирования грамматическими и лексическими единицами на основе предложенных текстов.

В разделе «Письменная речь» контролируются умения создания различных типов письменных текстов.

В устной части экзамена проверяются речевые умения и языковые навыки (в том числе произносительные).

Соотношение проверяемых умений и навыков и первичных баллов представлено в таблице 1.2.

Таблица 1.2. Распределение заданий экзаменационной работы по содержанию и видам умений и навыков

Проверяемые умения и навыки	Количество	Максимальный	Процент
	заданий	первичный	от максимального
		балл	балла, равного 86
ПИ	СЬМЕННАЯ Ч	АСТЬ	
	Аудировани	e	
Умение воспринимать на слух,	1	3	16,5
понимать основное содержание			
высказывания, содержащего неко-			
торые неизученные языковые яв-			
ления, и соотносить его с кратким			
утверждением			
Умение воспринимать на слух	1	4	
и понимать запрашиваемую ин-			
формацию в тексте, содержащем			
некоторые неизученные языковые			
явления, определяя соответствие/			
несоответствие предложенного ут-			
верждения тексту или отсутствие			
в тексте данной информации			
Умение воспринимать на слух	7	7	
и полностью понимать содержа-			
ние звучащих текстов, содержа-			
щих некоторые неизученные язы-			
ковые явления			

Проверяемые умения и навыки	Количество заданий	Максимальный первичный балл	Процент от максимального балла, равного 86
	Чтение		/1
Умение читать про себя и понимать основное содержание текста, содержащего некоторые неизученные языковые явления, подбирая к нему заголовок из списка предложенных	1	4	16,5
Умение читать про себя и понимать структурно-смысловые связи в тексте, содержащем отдельные неизученные языковые явления	1	3	
Умение полностью понимать содержание письменных текстов, содержащих некоторые неизученные языковые явления	7	7	
	рамматика и лег		
Грамматические навыки употребления в речи изученных морфологических форм в коммуникативнозначимом контексте	6	6	21
Лексико-грамматические навыки образования родственных слов при помощи аффиксации	5	5	
Лексико-грамматические навыки употребления в речи лексических единиц в коммуникативно-значимом контексте	7	7	
	Письменная ре	 :ЧЬ	
Умение создавать электронное письмо личного характера в ответ на письмо-стимул зарубежного друга по переписке	1	6	23
Умение создавать развёрнутое письменное высказывание с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы	1	14	
**	УСТНАЯ ЧАС		• •
Чтение текста вслух Умение участвовать в диалогерасспросе в целях обмена фактической информацией — задавать вопросы	1	4	23
Умение участвовать в диалоге- интервью в целях обмена оцено- чной информацией — отвечать на вопросы интервьюера	1	5	

Проверяемые умения и навыки	Количество	Максимальный	Процент
	заданий	первичный	от максимального
		балл	балла, равного 86
Умение продуцировать связное	1	10	
тематическое монологическое вы-			
сказывание с элементами рассуж-			
дения (обоснование выбора фото-			
графий-иллюстраций к предло-			
женной теме проектной работы			
и выражение собственного мнения			
по теме проекта)			

Распределение заданий КИМ по уровню сложности

В разделах «Аудирование» и «Чтение» представлены задания, относящиеся к трём разным уровням сложности. В разделе «Грамматика и лексика» — к базовому и повышенному уровням сложности. В разделе «Письменная речь» и в устной части экзамена задания относятся к базовому и высокому уровням сложности. Распределение заданий по уровням сложности представлено в следующей таблице.

Ta	блица .	1.3. F	Pacnped	еление	заданий	no.	уровням	сложности
----	---------	--------	---------	--------	---------	-----	---------	-----------

Уровень сложности заданий	Количество заданий	Максимальный первичный балл	Процент максимального первичного балла за выполнение заданий данного уровня сложности от максимального балла, равного 86
Базовый	17	34	39,5
Повышенный	2	7	8
Высокий	23	45	52,5
Итого	42	86	100

Задания в экзаменационной работе располагаются по возрастающей степени трудности внутри каждого раздела работы.

Таблица 1.4. Распределение текстов определённой жанрово-стилистической принадлежности по заданиям разного уровня сложности

Уровень			
сложности	Аудирование	Чтение	
заданий			
	Краткие высказывания	Vnorwyg rawary y wyhanyayyayyara	
Базовый	информационно-прагматического	Краткие тексты информационного	
	характера	и научно-популярного характера	
	Беседа или высказывание	Публицистические	
Повышенный	в стандартных ситуациях	(например, рецензия) и научно-	
	повседневного общения	популярные тексты	
	Интервью, развёрнутое	Художественный	
Высокий	тематическое высказывание,	или публицистический	
	репортаж	(например, эссе) текст	

Продолжительность ЕГЭ по иностранным языкам

Время выполнения заданий четырёх письменных разделов экзаменационной работы – 3 ч 10 мин. (190 мин.).

Устная часть экзамена выполняется в отдельный день; время выполнения заданий, включая время подготовки, — 17 мин.

Общее время выполнения заданий всех разделов экзаменационной работы — 3 ч 27 мин. (207 мин.).

Рекомендуемое время выполнения заданий по разделам:

«Аудирование» – 30 мин.;

«Чтение» -30 мин.;

«Грамматика и лексика» – 40 мин.;

«Письменная речь» – 90 мин.;

«Говорение» (устная часть экзамена) – 17 мин.

Система оценивания отдельных заданий и экзаменационной работы в целом

Оценивание правильности выполнения заданий, предусматривающих краткий ответ, происходит с использованием специальных аппаратно-программных средств.

Правильное выполнение каждого из заданий 3–9, 12–36 оценивается 1 баллом. Задание считается выполненным верно, если ответ записан в той форме, которая указана в инструкции по выполнению задания, и полностью совпадает с эталоном ответа. За неверный ответ, ответ, записанный с ошибкой, или отсутствие ответа выставляется 0 баллов.

Правильное выполнение каждого из заданий 1 и 11 оценивается 3 баллами, правильное выполнение каждого из заданий 2 и 10 оценивается 4 баллами. Задание считается выполненным верно, если ответ записан в той форме, которая указана в инструкции по выполнению задания, каждый элемент ответа присутствует в ответе и стоит на своём месте. За каждое неверное указание элемента на соответствующей позиции ответа балл за ответ уменьшается на 1, но не может стать меньше 0. Если количество символов в ответе больше требуемого, выставляется 0 баллов вне зависимости от того, были ли указаны все необходимые символы.

Развёрнутые ответы проверяются по критериям экспертами предметных комиссий субъектов Российской Федерации.

Уровень сформированности комплекса продуктивных речевых умений и навыков выпускников определяется экспертами, прошедшими специальную подготовку для проверки заданий ЕГЭ 2023 г. в соответствии с методическими рекомендациями по оцениванию заданий с развёрнутым ответом, подготовленными ФГБНУ «ФИПИ», на основе критериев оценивания выполнения заданий раздела «Письменная речь» (задания 37 и 38) и заданий устной части (задания 1–4), а также дополнительных схем оценивания конкретных заданий. При этом в разделе «Письменная речь» задание 37 (базового уровня сложности) оценивается исходя из требований базового уровня изучения иностранного языка, а задание 38 (высокого уровня сложности) – исходя из требований углублённого/профильного уровня. В устной части экзамена к базовому уровню относятся первое, второе и третье задания и к высокому уровню сложности – четвёртое задание.

Особенностью оценивания ответов на задания 37 и 38 является то, что при получении экзаменуемым 0 баллов по критерию «Решение коммуникативной задачи» всё задание оценивается в 0 баллов.

При оценивании ответов на задания раздела «Письменная речь» (37, 38) следует учитывать такой параметр, как объём письменного текста, выраженный в количестве слов. Требуемый объём для электронного личного письма в задании 37 составляет 100–140 слов; для развёрнутого письменного высказывания в задании 38 необходимо 200–250 слов. Допустимое отклонение от заданного объёма составляет 10%. Если в выполненном задании 37 менее 90 слов или в задании 38 менее 180 слов, то задание проверке не подлежит и оценивается в 0 баллов. При превышении объёма более чем на 10%, т.е. если в выполненном задании 37 более 154 слов или в задании 38 более 275 слов, проверке подлежит только та часть работы, которая соответствует требуемому объёму. Таким

образом, при проверке задания 37 отсчитываются от начала работы 140 слов, задания 38 – 250 слов, и оценивается только эта часть работы.

При оценивании ответов на задание 38 особое внимание уделяется способности экзаменуемого самостоятельно продуцировать развёрнутое письменное высказывание. Если более 30% ответа имеет непродуктивный характер (т.е. текстуально совпадает с опубликованным источником), то выставляется 0 баллов по критерию «Решение коммуникативной задачи», и, соответственно, всё задание оценивается в 0 баллов.

В соответствии с Порядком проведения государственной итоговой аттестации по образовательным программам среднего общего образования (приказ Министерства Просвещения № 190 от 07.11.2018, приказ Рособрнадзора № 1512, зарегистрирован Минюстом России 10.12.2018 № 52952)

«По результатам первой и второй проверок эксперты независимо друг от друга выставляют баллы за каждый ответ на задания экзаменационной работы ЕГЭ с развёрнутым ответом...

В случае существенного расхождения в баллах, выставленных двумя экспертами, назначается третья проверка. Существенное расхождение в баллах определено в критериях оценивания по соответствующему учебному предмету.

Эксперту, осуществляющему третью проверку, предоставляется информация о баллах, выставленных экспертами, ранее проверявшими экзаменационную работу».

При оценке выполнения заданий письменной части третий эксперт назначается в следующих случаях.

- 1) Если расхождение сумм баллов, выставленных двумя экспертами за задание 37 по всем (трём) позициям оценивания данного задания, составляет 2 или более балла, то третий эксперт выставляет баллы по всем трём позициям оценивания задания 37.
- 2) Если расхождение сумм баллов, выставленных двумя экспертами за задание 38 по всем (пяти) позициям оценивания данного задания, составляет 4 или более балла, то третий эксперт выставляет баллы по всем пяти позициям оценивания задания 38.
- 3) Расхождение в результатах оценивания двумя экспертами развёрнутого ответа по любой позиции оценивания заключается в том, что один эксперт указал на отсутствие ответа на задание, а другой выставил за выполнение этого задания ненулевой балл по любой позиции оценивания. В этом случае третий эксперт проверяет только ответы на задания, которые были оценены со столь существенным расхождением, по всем критериям оценивания этого задания.

При оценке выполнения заданий **устной части** существенными считаются следующие расхождения.

- 1. Расхождение баллов, выставленных двумя экспертами за выполнение задания 2, составляет 2 или более балла. В этом случае третий эксперт проверяет ответ на задание 2.
- 2. Расхождение сумм баллов, выставленных двумя экспертами за выполнение задания 3 по всем позициям оценивания выполнения этого задания, составляет 3 или более балла. В этом случае третий эксперт выставляет баллы за задание 3 по всем позициям оценивания выполнения этого задания.
- 3. Расхождение сумм баллов, выставленных двумя экспертами за выполнение задания 4 по всем позициям оценивания, составляет 3 или более балла. В этом случае третий эксперт выставляет баллы за выполнение задания 4 по всем позициям оценивания выполнения этого задания.
- 4. Расхождение в результатах оценивания двумя экспертами устного ответа по любой позиции оценивания заключается в том, что один эксперт указал на отсутствие ответа на задание, а другой выставил за выполнение этого задания ненулевой балл по любой позиции оценивания. В этом случае третий эксперт проверяет только

ответы на задания, которые были оценены со столь существенным расхождением, по всем критериям оценивания этого задания.

Максимальный первичный балл за выполнение экзаменационной работы – 86.

На основе результатов выполнения всех заданий работы определяются первичные баллы, которые затем переводятся в тестовые по 100-балльной шкале.

Практические задания по теме «ЕГЭ как итоговая форма контроля иноязычной коммуникативной компетенции»

ЗАДАНИЕ 1

Установите соответствие терминов (1–6) их дефинициям (а–3). Используйте каждую букву только один раз. Два определения являются лишними. После заполнения таблицы ответов назовите термины, соответствующие этим определениям.

Термины

1. Коммуникация	3. Коммуникативная компетенция	5. Коммуникант
2. Компетенция	4. Коммуникативная задача	6. Текст

Дефиниции

а) форма существования мотива речевого высказывания; неречевая проблема	д) социально-психологическая черта личности
б) количественные данные, которые	е) специфический вид деятельности,
используют для оценки	содержанием которого является обмен информацией между членами одного
	языкового сообщества для достижения понимания и взаимодействия
в) способность к выполнению какого-либо действия	ж) результат говорения или письма; продукт речевой деятельности
г) способность и готовность	з) участник коммуникации, порождающий
осуществлять межкультурное	высказывания и интерпретирующий их
и межъязыковое общение	

Ваши ответы

1	2	3	4	5	6

ЗАДАНИЕ 2

Заполните в таблице названия следующих уровней иноязычной коммуникативной компетенции, используя отечественную терминологию и терминологию Совета Европы. Объясните, 1) какие из этих уровней упоминаются в федеральном компоненте и примерных программах и в связи с какими ступенями обучения иностранным языкам; 2) какие из этих уровней упоминаются в спецификации ЕГЭ по иностранным языкам и в связи с чем.

Условное	Терминология Совета Европы	Отечественная терминология
обозначение	(английский язык)	(русский язык)
A1		
A2		

B1	
B2	
C1	
C2	

ЗАДАНИЕ 3

Установите соответствие терминов (1–6) их дефинициям (а–3). Используйте каждую букву только один раз. Два определения являются лишними. После заполнения таблицы ответов назовите термины, соответствующие этим определениям.

А. Термины

1. Мониторинг	3. Тестирование	5. Тестовое задание
2. Контроль	4. Тест	6. Стимул

Дефиниции

а) процесс определения уровня знаний, умений	д) аппаратура и технические
и навыков обучаемого и формулирование	устройства, используемые в учебном
на этой основе оценки за определённый раздел	процессе
программы	
б) задание стандартной формы, позволяющее	е) управление процессом контроля
установить уровень и наличие определённых	с периодическим слежением
знаний, умений и навыков, способностей,	за объектом, обязательной обратной
умственного развития и других качеств	связью и рефлексией
личности с помощью специальной шкалы	
результатов	
в) один из методов исследования в психологии	ж) при оценке говорения или письма –
и методике, предусматривающий выполнение	часть задания, на которую
испытуемыми тестов для определения уровня	тестируемый должен отреагировать
способностей или достижений в какой-то	в говорении или письме
области	
г) минимальная составляющая единица теста,	з) объекты контроля
которая предполагает определённую	
вербальную или невербальную реакцию	
тестируемого	

Ваши ответы

1	2	3	4	5	6

Б. Термины

1. Отметка	3. Критерий оценивания	5. Шкала оценивания
2. Оценивание	4. Параметр оценки	6. Ошибка

Дефиниции

а) качественная характеристика речевого	д) определение степени усвоения учащимися
продукта	знаний, навыков, умений в соответствии
	со стандартами и программой
б) количественные данные, которые	е) заранее заданный набор описаний
используют для оценки	типичных ответов с точки зрения их
	качества, используемый экспертами
	в оценочных процедурах
в) условное выражение оценки знаний,	ж) инструкции испытуемым перед каждым
навыков и умений в оценочных баллах	заданием
г) отклонение от правильного	з) объект контроля
употребления языковых единиц и форм;	
результат неправильного действия	
учащегося	

Ваши ответы

1	2	3	4	5	6

ЗАДАНИЕ 4

Назовите понятие, объединяющее каждую группу следующих терминов:

- А) устный, письменный, традиционный, альтернативный;
- Б) текущий, промежуточный, итоговый, входной, внутришкольный, отсроченный;
- В) прозрачность, последовательность, системность, регулярность, согласованность, рефлексия;
- Г) диагностика, развитие, воспитание, контроль, обучение, стимулирование, оценивание;
- Д) валидность, надёжность, практичность, экономичность.
- Е) диктант, изложение, тест, эссе, личное письмо, анкета, открытка, сочинение;
- Ж) речевая компетенция, языковая компетенция, социокультурная компетенция, компенсаторная компетенция, учебно-познавательная компетенция;
- 3) говорение, письмо, чтение, аудирование;
- И) фонетика, лексика, грамматика, орфография.

ЗАДАНИЕ 5

Закончите определения следующих понятий.

- 1. Тестирование термин, употребляющийся в узком смысле в значении использования и проведения теста и в широком смысле как совокупность процедурных этапов для...
- 2. Тест это...
- 3. Тестовыми батареями называются крупные тесты с многими...
- 4. Спецификация это детальное описание формы теста и его общей структуры, которое служит основой для получения информации...
- 5. Стандартизированные тесты (Standard Tests) это такие тесты, которые опробованы на достаточно большом (500–1000 человек) и представительном контингенте тестируемых и которые имеют стабильные показатели качества, а также...
- 6. Критериально-ориентированный тест (Criterion-Referenced Test) вид стандартизированного теста, с помощью которого оценивается степень владения испытуемым...

- 7. Нормативно-ориентированный тест (Norm-Referenced Test) вид стандартизированного теста, с помощью которого сравниваются учебные достижения отдельных испытуемых...
- 8. Нестандартизированные тесты (Non-Standard Tests) это тесты, которые составлены самим преподавателем для своих учащихся и которые не...
- 9. Тесты учебных достижений (Achievement Tests) это тесты, составленные точно по программе/учебнику или пройденному учебному материалу, которые используются для осуществления...
- 10. Тесты общего владения ИЯ (Proficiency Tests) составляются независимо от программы/учебника предыдущего обучения и имеют целью проверку знаний, навыков и умений, которые будут необходимы для...
- 11. Диагностические тесты (Diagnostic Tests) это тесты, которые ставят своей целью выявление...
- 12. Формирующие тесты (Progress Tests) это разновидность тестов достижений, которые предназначены для следующих видов контроля: ...
- 13. Входной тест (Placement Test) это тест, который обычно проводится с целью...
- 14. Тесты определения способностей, например, к изучению языка (Aptitude Tests) такие тесты, целью которых является установление...
- 15. Холистическое оценивание это оценка выполнения заданий...
- 16. Аналитическое оценивание это оценивание каждого выделяемого аспекта выполнения заданий отдельно, например, ...
- 17. Спецификация теста детальное описание ..., которое служит основой для...
- 18. Кодификатор это документ, описывающий элементы содержания по учебному предмету для...
- 19. Демоверсия это...
- 20. Опция это...
- 21. Дистрактор это...
- 22. Ключ это...

ЗАДАНИЕ 6

Какие из следующих типов заданий используются в ЕГЭ? В каких разделах ЕГЭ используются тестовые задания данных типов? Дайте примеры формулировок данных заданий.

- 1. Задания на множественный выбор (Multiple Choice).
- 2. Задания на соответствие (Matching).
- 3. Задания на группировку (Ranging).
- 4. Задания на установление последовательности (Ordering).
- 5. Задания на идентификацию (Labelling).
- 6. Задания на альтернативный ответ (True/False).
- 7. Задания на краткий ответ (Short Answer Questions).
- 8. Задания на трансформацию (Transformation).
- 9. Задания на заполнение пропусков (Gap filling).
- 10. Задания на подстановку (Substitution).
- 11. Задания на заполнение таблиц и схем (Information Transfer).
- 12. Задания на редактирование (Editing).
- 13. Задания ролевая игра (Role Play).
- 14. Задания на написание личного письма (Informal Letter Writing).

ЗАДАНИЕ 7

Обсудите в парах следующие вопросы.

- 1. Цели и задачи обучения английскому языку в школе.
- 2. Содержание обучения английскому языку в соответствии со школьными государственными стандартами по иностранному языку.
- 3. Коммуникативная компетенция, характеристика её компонентов и уровней владения иностранным языком.

ЗАДАНИЕ 8

Обсудите в группах следующие вопросы.

- 1. Система контроля иноязычной коммуникативной компетенции.
- 2. Виды и формы контроля.
- 3. Объекты контроля.
- 4. Тестирование и его особенности. Требования к тестам.
- 5. Виды и типы тестов.
- 6. Характеристика стандартизированных тестов.
- 7. Характеристика тестов с развёрнутым ответом.

ЗАДАНИЕ 9

Обсудите в группах следующие вопросы.

- 1. Система оценивания коммуникативной компетенции.
- 2. Типы и виды шкал.
- 3. Критерии и параметры оценивания коммуникативной компетенции.
- 4. Соотношение оценки и отметки.

ЗАДАНИЕ 10

Обсудите в группах следующие вопросы.

- 1. Современная система итоговой аттестации по иностранному языку в общеобразовательных учреждениях.
- 2. Основные отличия традиционного устного экзамена по иностранному языку от ЕГЭ.

Контрольные вопросы

- 1. Каковы цели обучения иностранному языку в школе?
- 2. Что такое коммуникативная компетенция?
- 3. Какие виды и формы контроля коммуникативной компетенции вы знаете?
- 4. Что такое тестирование?
- 5. Дайте определение понятия «тест».
- 6. Чем отличается стандартизированный тест от нестандартизированного?
- 7. Какие виды тестов используются в ЕГЭ в разделах: а) «Чтение и аудирование»; б) «Лексика и грамматика»; в) «Письменная речь»; г) «Говорение»?
- 8. Какие умения проверяют тестовые задания в разделах «Письменная речь» и «Говорение»? Что у них общего и чем они отличаются?
- 9. Есть ли разница между критериями и параметрами оценивания? Если есть, то в чём она заключается?
- 10. Что такое шкала оценивания и для чего она используется?

- 11. Какие изменения были внесены в КИМ ЕГЭ 2022 г.? С чем они связаны?
- 12. Какие изменения были внесены в КИМ ЕГЭ 2023 г.?

Рефлексия

- 1. Что показалось сложным в данной теме?
- 2. Что было полезным?
- 3. Что было ненужным?
- 4. Что вы узнали нового (если узнали)?

Тема 2. Структура, содержание и критерии оценивания выполнения заданий раздела «Письменная речь»

Основные вопросы темы

- 1. Специфика обучения письменной речи в общеобразовательном учреждении.
- 2. Основные понятия и категории содержания обучения письменной речи в общеобразовательном учреждении.
- 3. Структура и содержание раздела «Письменная речь» в ЕГЭ.
- 4. Критерии и параметры контроля и оценивания выполнения заданий раздела «Письменная речь» в ЕГЭ.

Основная литература

- 1. Демонстрационный вариант КИМ ЕГЭ 2023 г. по английскому языку. URL: www.fipi.ru.
- 2. Кодификатор элементов содержания и требований к уровню подготовки выпускников образовательных организаций для проведения в 2023 г. ЕГЭ по английскому языку. URL: www.fipi.ru.
- 3. Спецификация КИМ для проведения в 2023 г. ЕГЭ по иностранным языкам. URL: www.fipi.ru.
- 4. Примерная основная образовательная программа среднего общего образования (одобрена решением федерального учебно-методического объединения по общему образованию (протокол от 28.06.2016 № 2/163)).
- 5. Вербицкая М.В. Методические рекомендации для учителей, подготовленные на основе анализа типичных ошибок участников ЕГЭ 2022 года по иностранным языкам (английский, немецкий, французский, испанский, китайский языки) / М.В. Вербицкая, К.С. Махмурян, А.Е. Бажанов, Е.В. Кузьмина, Е.И. Ратникова, Л.Ш. Рахимбекова // Педагогические измерения. 2022. № 3. С. 67–142.
- 6. Вербицкая М.В. Методические рекомендации для учителей по преподаванию учебных предметов в образовательных организациях с высокой долей обучающихся с рисками учебной неуспешности. Иностранный язык / М.В. Вербицкая, К.С. Махмурян, И.В. Трешина, Е.В. Кузьмина, М.А. Лытаева, Е.И. Ратникова; ФИПИ. М., 2020. 40 с. URL.: http://doc.fipi.ru/metodicheskaya-kopilka/metod-rekomendatsii-dlya-slabykh-shkol/inostranny-yazyk-mr-oo.pdf.
- 7. Вербицкая М.В. Отличный результат. Учебная книга участника ЕГЭ / М.В. Вербицкая, К.С. Махмурян, Е.Н. Нечаева. М.: Национальное образование, 2023.
- 8. Вербицкая М.В. Перспективная модель ЕГЭ по иностранным языкам коммуникативно-когнитивный подход в действии / М.В. Вербицкая, И.А. Басова, И.В. Трешина // Иностранные языки в школе. 2021. № 4. С. 28—36.
- 9. Вербицкая М.В. Методические рекомендации для учителей, подготовленные на основе анализа типичных ошибок участников ЕГЭ 2021 года по английскому языку / М.В. Вербицкая, К.С. Махмурян, И.В. Трешина // Педагогические измерения. 2021. № 3. С. 37—72.
- 10. Соловова Е.Н. Методика обучения иностранным языкам. Базовый курс лекций / Е.Н. Соловова. М.: Астрель, 2008.

Письменная речь предполагает умение строить развёрнутое высказывание в контексте коммуникативной задачи и в заданном объёме, а также комплексное

использование графики, орфографии, лексико-грамматических и стилистических средств для выражения мыслей и осуществления письменной коммуникации.

Письменная речь отличается от устной и имеет свою специфику. В чём она выражается? В первую очередь, в стиле и языковом оформлении речи, а также в видах и особенностях продуктов письменной речи.

Продукты письменной речи — выписки из текста, открытки, анкеты, записи в дневнике, личные и деловые письма, изложения, сочинения, статьи, рефераты, аннотации, рецензии, отчёты и т.д.

Следует сразу отметить, что в настоящее время в мире существует целый ряд национальных вариантов английского языка, у каждого из которых есть свои особенности, орфографические, грамматические, лексические; оформления письменной речи. В нормативных документах российского образования не закреплена установка на какой-либо определённый национальный вариант английского языка. Именно поэтому (хотя у нас в стране традиционно преподаватели и авторы учебников ориентируются скорее на британский вариант английского языка) было бы неправильно считать американские орфографические варианты написания слов ошибочными. Таким образом, следует считать приемлемой И британскую, и американскую норму английского языка на всех его уровнях. Отметим, что в заданиях с кратким ответом 19-24 и 25-29 раздела «Грамматика и лексика» в случаях, допускающих два варианта написания слова, оба варианта засчитываются как правильные: например, colour или color; traveller или traveler и т.п. Тем не менее, в развёрнутых ответах на задание 37 и 38 раздела «Письменная речь» от участника экзамена ожидается последовательное использование того или иного национального варианта английского языка, и если в тексте, написанном в основном на британском варианте, появляется слово в американском написании, это считается орфографической ошибкой.

Умения, проверяемые в письменной речи:

- строить развёрнутое высказывание в контексте коммуникативной задачи и в заданном объёме;
- описывать события/факты/явления/таблицу/диаграмму;
- сообщать/запрашивать информацию;
- выражать собственное мнение/суждение;
- аргументировать свою точку зрения;
- делать выводы;
- строить письменное высказывание логично и связно;
- использовать различные стратегии: описания, рассуждения, сообщения, повествования;
- соблюдать правила организации письменного текста;
- употреблять языковые средства оформления письменного высказывания точно и правильно и т. д.

Эти умения могут контролироваться при помощи различных заданий. В ЕГЭ 2023 г. в разделе «Письменная речь» данные умения письменной речи контролируются на основе заданий на создание электронного личного письма (задание 37) и развёрнутого письменного высказывания с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы (задание 38). Задание 38 является альтернативным: экзаменуемому предлагаются на выбор две темы, одна из которых базируется на таблице, другая — на диаграмме.

Таблица 1.5. Структура и содержание раздела «Письменная речь»

Задание,	Тип задания	Проверяемые умения	Требуемый	Рек. время
уровень сложности		(основные блоки)	объём	выпол- нения
37, базовый уровень	Электронное письмо личного характера	 строить развёрнутое высказывание в контексте коммуникативной задачи и в заданном объёме; дать развёрнутое сообщение; запросить информацию; использовать неофициальный стиль; соблюдать формат неофициального письма; правильно использовать языковые средства 	100-140 слов	30 мин.
38, высокий уровень	Развёрнутое письменное высказывание с элементами рассуждения на основе таблицы/ диаграммы	 строить развёрнутое высказывание в контексте коммуникативной задачи и в заданном объёме; понимать информацию, представленную в виде таблицы/диаграммы, и описывать её; проводить сравнение представленных фактов и комментировать их; выявлять проблемы в обозначенной сфере и предлагать их решение; выражать письменно собственное мнение/суждение по предложенному аспекту темы проектной работы и обосновывать его; последовательно и логически правильно строить высказывание; использовать соответствующие средства логической связи; лексически, грамматически, орфографически и пунктуационно правильно оформлять текст; стилистически правильно оформлять текст (в соответствии с поставленной задачей – нейтрально) 	200-250 слов	60 мин.

Пример задания 37

You have received an email message from your English-speaking pen-friend Ronny:

From: Ronny@mail.uk

To: Russian_friend@ege.ru

Subject: Summer

37

...I am so happy that summer has come and we are going to have a long holiday.

What's the weather like in Russia in summer? What is your favourite season and why this one? What are your plans for the summer?

My uncle Keith is coming to visit us next week...

Write an email to Ronny.

In your message:

- answer his questions;
- ask 3 questions about his uncle.

Write **100–140 words**.

Remember the rules of email writing.

Кратко обозначим структуру и содержание электронного личного письма:

- обращение/приветствие/приветствие с обращением (слева, на отдельной строке);
- благодарность за полученное письмо или/и выражение радости о получении нового письма (начало письма, отдельный абзац);
- сообщение: ответы на вопросы зарубежного друга (отдельный абзац);
- запрос информации: постановка вопросов в соответствии с заданием (отдельный абзац);
- выражение надежды на дальнейшие контакты (перед завершающей фразой);
- завершающая фраза (неофициальный стиль, на отдельной строке);
- подпись автора (неофициальный стиль, только имя, на отдельной строке).

Изменения, внесённые в КИМ ЕГЭ 2023 г. по сравнению с КИМ ЕГЭ 2022 г. в отношении задания 37 (электронное письмо личного характера)

Формулировка задания не изменилась, внесено уточнение в критерии оценивания по РКЗ.

Таблица 1.6. Изменения, внесённые в критерии оценивания выполнения задания 37

Баллы	Критерии 2022 г.	Критерии 2023 г.		
	Задание не выполнено: 3 и более	Задание не выполнено: 3 и более		
0	аспекта содержания отсутствуют, ИЛИ 6 аспектов раскрыты неполно/	аспекта содержания отсутствуют, ИЛИ 6 аспектов раскрыты неполно/ не-		
	неточно, ИЛИ 1 аспект не раскрыт и 4–5 раскрыты неполно/неточно, ИЛИ ответ не соответствует требуе- мому объёму	точно, ИЛИ 1 аспект не раскрыт и 4–5 раскрыты неполно/ неточно,		
		ИЛИ ответ не соответствует требуемо- му объёму		

27

Изменения в классификации ошибок при оценивании выполнения задания 37 (электронное письмо личного характера)

До настоящего времени различные нарушения в формулах вежливости и других обязательных элементах личного электронного письма рассматривались как чисто языковые ошибки и не влияли на оценивание по критерию «Решение коммуникативной задачи». Такой подход объяснялся тем, что надо было переключить внимание профессионального сообщества с языковых ошибок на содержательную, смысловую сторону письменного высказывания.

Сейчас уже ни у кого не вызывает сомнения тот факт, что содержательная сторона, решение коммуникативной задачи — главное в письменном и устном общении. Однако коммуникативные задачи решаются языковыми средствами, и определённые языковые ошибки ведут к сбою коммуникации. Именно поэтому в оценивание выполнения задания 37 вносятся изменения в части классификации ошибок.

Обязательные элементы личного электронного письма: обращение/приветствие, завершающая фраза, подпись автора, благодарность за полученное письмо и/или выражение положительных эмоций от его получения, надежда на последующие контакты — принимаются только в случае использования стандартных вариантов, которые соответствуют нормам вежливости английского языка. Такие фразы, как, например, "I'll be waiting for your letter", "I'm glad to hear you" etc. не принимаются. Выражение надежды на последующие контакты принимается в формуле "Looking forward to...". Формула "I look forward to ..." не принимается. Незнание формул этикета относится к критерию РКЗ, по критерию ЯО такая ошибка не отмечается.

Структура и содержание письменного высказывания с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы

Нижеприведённая формулировка и план задания 38 чётко определяют структуру и содержание письменного высказывания с элементами рассуждения на основе таблицы/ диаграммы.

Выберите только ОДНО из двух предложенных заданий (38.1 или 38.2), укажите его номер в БЛАНКЕ ОТВЕТОВ $N \ge 2$ и выполните согласно данному плану. **В ответе на задание 38 числительные пишите цифрами.**

Imagine that you are doing a project on **how teenagers relax after a busy day in Zetland**. You have found some data on the subject – the results of the opinion polls (see the table below). **Comment on the data in the table and give your opinion on the subject of the project**.

Ways	Number of respondents (%)
Having a hobby	38
Spending time with friends	31
Sleeping	15
Walking in the open air	10
Eating tasty food	6

Write **200–250 words**.

38.1

Use the following plan:

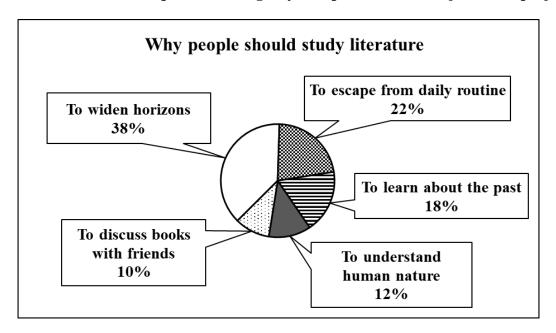
make an opening statement on the subject of the project;

- select and report 2–3 facts;

38.2

- make 1–2 comparisons where relevant and give your comments;
- outline a problem that can arise with having a rest and suggest a way of solving it;
- conclude by giving and explaining your opinion on the importance of relaxing well in our lives.

Imagine that you are doing a project on why people in Zetland should study literature. You have found some data on the subject – the results of the opinion polls (see the pie chart below). Comment on the data in the pie chart and give your opinion on the subject of the project.



Write 200-250 words.

Use the following plan:

- make an opening statement on the subject of the project;
- select and report 2–3 facts;
- make 1–2 comparisons where relevant and give your comments;
- outline a problem that one can face studying literature and suggest a way of solving it;
- conclude by giving and explaining your opinion on the importance of studying literature.

Кратко обозначим структуру и содержание письменного высказывания с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы.

Введение:

- сообщение о том, что автор работает над проектом (указать тему) и находит таблицу/диаграмму с результаты социологического опроса по этой теме среди определённой группы респондентов в указанной стране.
 - Основная часть:
- описание данных из таблицы/диаграммы (2-3 факта с цифрами);
- проведение сравнения релевантных данных из таблицы/диаграммы и их комментирование;
- выявление некой проблемы в исследуемой сфере и предложение пути её решения.
 Заключение:
- выражение своего мнения (строго по тому аспекту проблемы, который указан в задании) и его обоснование.

Изменения, внесённые в КИМ ЕГЭ 2023 г. по сравнению с КИМ ЕГЭ 2022 г. в отношении задания 38 (бывшего задания 40 в КИМ ЕГЭ 2021 г.)

Уточнены пункты плана 3 и 5. В пункте 3 сравнение следует дополнить некоторым комментарием (изменение выделено жирным шрифтом): $make\ 1-2\ comparisons\ where$ relevant and give your comments.

В пункте 5 следует не только выразить своё мнение по предложенному аспекту исследуемой проблемы, но и обосновать его: conclude by giving and explaining your opinion on the importance of studying literature.

На самом деле, в хороших работах предыдущих лет именно так раскрывались эти пункты плана.

Критерии оценивания выполнения заданий раздела «Письменная речь»

Письменная речь относится к продуктивным видам речевой деятельности и в первую очередь оценивается точки зрения успешности выполнения коммуникативной задачи. Тем не менее, до введения ЕГЭ успешность работы определялась обучающегося фактически в основном ПО количеству грамматических и орфографических ошибок, и отметка выставлялась без учёта выполнения коммуникативной задачи. При этом оценивание было чисто субъективным: не было ни критериев оценивания, ни шкал, позволяющих перейти на более объективное оценивание. В настоящее время разработаны критерии и параметры оценивания, позволяющие достаточно адекватно оценивать выполнения заданий раздела «Письменная речь». Наиболее важными критериями оценивания выполнения задания стали «Решение коммуникативной задачи» и «Организация текста», так как именно они показывают, насколько успешно решена учащимися коммуникативная задача.

Для оценивания выполнения коммуникативных заданий раздела «Письменная речь» применяется сочетание двух рейтинговых шкал в системе, специально разработанной для измерения различных сторон коммуникативной компетенции участников экзамена. Система предусматривает словесное описание критериев оценивания развёрнутого ответа (электронного личного письма — задания 37 и письменного высказывания с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы — задания 38) и цифровую характеристику нормативов оценки по каждому критерию. Каждый критерий в зависимости от его значимости оценивается рейтинговой шкалой различной длины: 3—0 или 2—0. Максимальное количество баллов, которое можно набрать за электронное личное письмо, — 6, за написание письменного высказывания с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы — 14.

Ответы на задание 37 (электронное личное письмо) по-прежнему оцениваются по трём критериям: «Решение коммуникативной задачи» (РКЗ) (0–2 балла), «Организация текста» (0–2 балла), «Языковое оформление текста» (0–2 балла). Максимальное число баллов за успешное выполнение задания 37 – 6 баллов.

Письменное высказывание с элементами рассуждения на основе таблицы/ диаграммы (задание 38) формата 2023 г. по-прежнему оценивается по пяти критериям: «Решение коммуникативной задачи» (максимально 3 балла), «Организация текста» (максимально 3 балла), «Грамматика» (максимально 3 балла), «Орфография и пунктуация» (максимально 2 балла). Максимальное число баллов за успешное выполнение задания 38—14 баллов.

Задание 37 «Электронное личное письмо»

Ответы на задание 37 (электронное личное письмо) оцениваются по трём критериям: «Решение коммуникативной задачи» (РКЗ) (0–2 балла), «Организация текста»

(0-2) балла), «Языковое оформление текста» (0-2) балла). Максимальное число баллов за успешное выполнение задания 37-6 баллов.

Начнём с важнейшего критерия РКЗ, в котором выделяются 6 аспектов: ответы на вопросы (3 аспекта: каждый вопрос – аспект), три вопроса, поставленных автором письма (1 аспект), аспект вежливости (1 аспект, включающий благодарность или/и выражение положительных эмоций от получения письма, надежду на последующие контакты) и стиль (1 аспект, причём в случае задания 37 базового уровня сложности требования к соблюдению неофициального стиля включают только правильный выбор обращения, заключительной фразы и подписи).

Как сказано в инструкции к заданию на русском языке, участник экзамена должен написать на бланке № 2 номер задания и текст своего ответного письма зарубежному другу по переписке. Перерисовывать рамку, строки From/To/Subject не следует. Если участник всё же сделал это, балл не снижается (по крайней мере в ЕГЭ 2023 г.), но в подсчёт слов эти элементы не входят.

В электронном письме, в отличие от традиционного письма, не указываются адрес и дата. Если участник всё же сделал это, то это считается нарушением по критерию «Организация текста». Указание даты и/или адреса отправителя в электронном письме не входит в подсчёт слов и считается за 1 логическую ошибку. Таким образом, в подсчёт слов входит написанный участником текст, начиная с обращения/приветствия (Dear Ronny, / Hello Ronny,) и заканчивая подписью автора ответного письма.

Следует отметить, что требование определённого объёма не является чисто формальным, поэтому и оценивание выполнения этого задания начинается с подсчёта экспертом слов в ответе экзаменуемого. Апробационные исследования, анализ выполненных участниками ЕГЭ работ показали, что при объёме электронного личного письма менее 90 слов коммуникативная задача не может быть полностью решена. Недостаточный объём письменной работы — это показатель низкого уровня владения языком, ограниченности лексического запаса, несформированности языковых навыков, а также недостаточного уровня развития социокультурной компетенции, метапредметных умений и межпредметных знаний.

Превышение объёма, с другой стороны, показывает неумение участника ЕГЭ вдуматься в поставленную перед ним коммуникативную задачу, отобрать действительно важный для её выполнения содержательный материал и чётко сформулировать свои мысли. Часто превышение объёма работы вызвано тем, что экзаменуемый старается вставить в свою работу выученные наизусть отрывки из пресловутых «топиков», что ведёт к отходу от темы заданных другом по переписке вопросов, а иногда – к полной подмене темы.

Следует обратить внимание на то, что допустимые границы объёма выполнения задания 37 очень широки даже в том виде, в каком они прописаны в инструкции для участника экзамена: от 100 до 140 слов. При подготовке обучающихся к ЕГЭ их следует ориентировать именно на это требование. Введение пункта о допустимости 10% отклонений от предписанного объёма продиктовано заботой об экзаменуемых и экзаменаторах, желанием избежать лишнего стресса, пониманием возможности ошибки при подсчёте слов в стрессовой ситуации.

Нарушения в объёме при выполнении задания 37 (требуемый объём 100–140 слов):

- если в ответе на задание 37 менее 90 слов, то ответ проверке не подлежит и оценивается 0 баллов;
- если объём задания превышает допустимый в пределах 10%, т.е. в письме не более 154 слов, то задание проверяется полностью без снижения баллов;
- при превышении объёма более чем на 10%, т.е. если в задании 37 более 154 слов, проверяется только та часть работы, которая соответствует требуемому объёму, т.е. с начала письма отсчитываются 140 слов, которые и подлежат проверке;

– если значительно превышен объём и 140 слов приходятся на вопрос, то такой вопрос не засчитывается. Если 140 слов практически включают вопрос (не хватает только <u>одного</u> слова), то такой вопрос засчитывается.

Как бы важен не был объём письменного высказывания, главной задачей остаётся решение коммуникативной задачи. Изучив само задание, критерии оценивания и дополнительную схему оценивания, мы видим, что для успешного решения поставленной коммуникативной задачи экзаменуемый должен:

- дать полный и точный ответ на вопрос 1 друга по переписке (аспект 1);
- дать полный и точный ответ на вопрос 2 друга по переписке (аспект 2);
- дать полный и точный ответ на вопрос 3 друга по переписке (аспект 3);
- задать 3 вопроса по указанной в задании теме, ориентируясь не только на письмостимул, но и, главным образом, на ту часть инструкции, которая расположена под письмом-стимулом и где прямо указана тема для вопросов другу (аспект 4);
- соблюсти принятые в английском языке нормы вежливости, т.е. поблагодарить друга по переписке за его письмо или/и выразить положительные эмоции от его получения и выразить надежду на последующие контакты (аспект 5);
- правильно выбрать стилевое оформление письма, т.е. дать обращение, завершающую фразу, подпись автора (только имя) в соответствии с неофициальным стилем (аспект 6).

<u>Полным</u> ответом считается ответ, раскрывающий содержание всех пунктов плана и отвечающий коммуникативной задаче. Полный ответ на пункт плана включает все элементы вопроса: WHERE and WHEN, WHAT and WHY. Если дан ответ только на одну часть вопроса, то такой ответ считается неполным.

<u>Точным</u> считается ответ, соответствующий предложенным пунктам плана и заданным вопросам. Неточным считается ответ, если он содержит фактическую ошибку, отход от темы или элементы топика.

Все эти требования совпадают с требованиями к написанию традиционного личного письма, единственное отличие – не требуется ссылка на предыдущие контакты, которая включалась в нормы вежливости традиционного письма (аспект 5). Её исключение диктуется изменением вида письма: электронные письма короче традиционных, в них меньше места условностям. Тем не менее, если участник даёт такую ссылку, балл не снижается.

Несмотря на менее строгие нормы вежливости электронных писем, благодарность за полученное письмо или другое выражение положительных эмоций от его получения обязательно нужны, они диктуются коммуникативной ситуацией. В задании сказано: «друг по переписке», т.е., скорее всего, корреспонденты даже никогда не встречались лично, это не совсем близкие дружеские отношения, и, учитывая социокультурные различия, российский корреспондент должен уделить особое внимание нормам вежливости.

К сожалению, некоторые эксперты научились догадываться, а вернее — додумывать за выпускника, что он хотел сказать. Если фраза непонятна носителям языка, то это сбой в коммуникации, который влияет на оценивание по РКЗ. Пример из АЯ: отвечая на вопрос о своём хобби, экзаменуемый пишет "I collect marks". Мы понимаем, что под marks он подразумевает марки, но естественная реакция носителя языка — как можно коллекционировать ОТМЕТКИ, что это за хобби такое? Фактически ответа на вопрос друга о хобби нет, в дополнительной схеме по этому аспекту выставляется минус. Подобные ошибки могут быть и в грамматике.

Оценивая развёрнутый ответ экзаменуемого, эксперт работает с дополнительной схемой оценивания, проставляя в ней знаки плюс (+) в случае выполнения данного аспекта, минус (–) в случае невыполнения и плюс-минус (±) в случае неполного/неточного выполнения аспекта. В части, касающейся критерия «Организация текста», следует

указывать число ошибок по аспектам, например, логичность -2 ошибки, деление на абзацы -1 и т.д., чтобы было легче соотнести результат подсчёта ошибок с критериями оценивания.

Таблица 1.7. Дополнительная схема оценивания задания 37 «Электронное письмо личного характера» (демоверсия КИМ ЕГЭ 2023 г.)

	НОМЕР БЛАНКА		
Объём вы	ысказывания соответствует поставленной задаче: 90–154 слова		
'nΖ	Аспект 1. Ответ на вопрос о том, какая погода летом в России, дан		
тивнс 1е)	Аспект 2. Ответ на вопрос о том, какое время года любит автор письма больше всего и почему, дан		
ика Кану	Аспект 3. Ответ на вопрос о том, каковы планы автора письма на лето, дан		
мун дер	Аспект 4. Три вопроса о дяде друга по переписке заданы		
 Решение коммуникативной задачи (Содержание) 	Аспект 5. Нормы вежливости соблюдены: благодарность за полученное письмо или/и выражение положительных эмоций от его получения, надежда на последующие контакты		
Реше	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: обращение, завершающая фраза, подпись автора в соответствии с неофициальным стилем		
-	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)		
	Логичность		
<u> </u>	Деление на абзацы		
заци	Средства логической связи		
ани	Обращение на отдельной строке		
2. Организация	Завершающая фраза на отдельной строке		
2.	Подпись на отдельной строке		
	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)		
3. Языков	ое оформление текста. ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)		

Каковы типичные ошибки экзаменуемых в решении коммуникативной задачи, приводящие к снижению баллов? Прежде всего, это неполные или неточные ответы на вопросы друга по переписке (аспекты 1–3). Например, друг спрашивает о погоде летом в России, а автор ответного письма пишет: «Сегодня жарко». Или на вопрос о планах на лето начинает рассказывать о своих хобби.

Часто на вопросы друга участник экзамена отвечает: «Я не знаю». Как оценивать эксперту такие ответы по критерию РКЗ? Здесь возможны разные случаи. Например, в письме-стимуле дан вопрос «Каковы твои планы на лето?» Экзаменуемый отвечает: «Я не знаю, что буду делать летом». Такой ответ следует считать неполным и поставить в дополнительной схеме плюс-минус (±). Другой экзаменуемый отвечает более полно: «Я не знаю, что буду делать летом. Может быть, поеду в летний спортивный лагерь. А может быть, никуда поехать не удастся, буду проводить каникулы дома». Такой ответ можно признать полным и точным с коммуникативной точки зрения и поставить в дополнительной схеме плюс (+). Таким образом, оба ответа засчитываются, но первый считается неполным.

Реже встречается случай, когда, отвечая на вопрос друга по переписке, участник экзамена допускает фактическую ошибку, например, важным событием в истории XXI в. называет Великую Отечественную войну. Такой ответ считается неточным и отмечается в дополнительной схеме как плюс-минус (±).

Особую трудность для экзаменуемых представляет запрос информации в соответствии с коммуникативной задачей — вопросы другу по переписке. Типичной ошибкой участников экзаменов чаще всего является неумение задать вопрос, точно соответствующий теме, либо развернуть вопрос. Часто встречается дублирование вопросов, постановка вопросов к информации, которая уже известна. Приведём некоторые примеры.

Задание в письме-стимуле: ... I won the city contest in Geography last week.

Задание после письма-стимула: ask 3 questions about the city contest in Geography.

Рассмотрим вопросы, заданные участниками экзамена.

What about your Geography contest? — вопрос не принят. В целом, вопросы What about... неуместны, так как носят слишком общий характер, а вопросы должны соответствовать коммуникативной установке. Кроме того, фактически ответ на него уже содержится в письме-стимуле: друг победил в этом конкурсе.

Do you like Geography? – вопрос не принят, так как имеет общий характер и нет запроса информации о КОНКРЕТНОМ конкурсе.

Was it a school contest? – вопрос не принят, так как в письме-стимуле сказано, что это городской конкурс.

Did you fail the contest? – вопрос не принят, так как в письме-стимуле сказано, что друг выиграл конкурс.

When was the contest held? – вопрос не принят, так как в письме-стимуле сказано, что конкурс был на прошлой неделе.

Where was the Geography contest held? Was it held in your school? – первый вопрос принят, второй нет, так как дублирует первый.

How many people participated in it? – вопрос должен быть принят, если он не стоит первым, иначе непонятно, о чём идёт речь.

How long did the Geography contest last? – вопрос принят.

Заметим, что в аспектах, включающих три требования, три компонента, мы считаем аспект выполненным при наличии всех трёх компонентов, выполненным частично — при наличии двух компонентов из трёх и невыполненным — при наличии только одного компонента из трёх (менее 50% выполнения). Другими словами, если из трёх необходимых вопросов другу принят только один, то в дополнительной схеме эксперт проставляет минус; если приняты два вопроса — плюс-минус; приняты все три вопроса — плюс.

Случается, что участник экзамена задаёт четыре вопроса вместо трёх, и один из вопросов не может быть принят. Можно ли считать, что коммуникативная задача выполнена? Если три вопроса соответствуют коммуникативной задаче, то она считается выполненной, так как от участника экзамена требуется задать три вопроса.

По аспекту 5 (нормы вежливости) эксперт выставляет в дополнительной схеме плюс (+) при наличии двух элементов - (1) благодарности за полученное письмо / выражения положительных эмоций от его получения и (2) выражения надежды на последующие контакты; минус (-) при отсутствии обоих элементов; плюс-минус (\pm) при наличии только одного из них. При этом следует помнить, что благодарность за полученное письмо и надежда на последующие контакты могут быть выражены поразному.

Благодарность за полученное письмо или/и выражение положительных эмоций от его получения, например:

Thanks for your recent email.

Thanks for your message.

Thanks for writing to me.

Great to hear from you.

I was very glad to hear from you (again).

I'm always glad to get messages from you.

Thanks for your message. I was very glad to hear from you.

Thanks for writing to me. Great to hear from you.

Повторим, что ссылка на предыдущие контакты не является обязательной, но и не считается ошибкой, как видно из приведённых примеров. При обучении написанию электронного письма следует рекомендовать учащимся давать две фразы в этом первом абзаце (см. два последних примера), имея в виду, что если будет дана только благодарность, то абзац будет состоять из одного предложения, а это нежелательно. Однако при оценивании балл по критерию «Организация текста» в этом случае не снижается.

В работах участников ЕГЭ стала часто встречаться неприемлемая фраза "I was very glad to hear you" (или похожие фразы с to hear you). Такие фразы являются коммуникативными ошибками и не должны приниматься по РКЗ. Глагол to hear имеет только значение «воспринимать звуки ушами»:

Hear *verb* (receive sound)

A1 [I or T]

To receive or become conscious of a sound using your ears:

She heard a noise outside.

My grandfather is getting old and can't hear very well.

You'll have to speak up, I can't hear you.

Фразовый глагол *to hear from* имеет иное значение: "If you <u>hear</u> from someone, you get a <u>letter</u>, <u>email</u>, or <u>phone call</u> from that <u>person</u>, or that <u>person tells</u> you something".

Именно это значение реализуется в формуле вежливости "*Hope to hear you from soon*", и если она нарушена, то это не чисто языковая, а коммуникативная ошибка, которая отражается на оценивании по критерию РКЗ.

Надежда на последующие контакты может быть выражена по-разному, например:

Write back soon.

Hope to hear from you soon.

Please, write to me soon.

Drop me a line.

I'm looking forward to your email / to hearing from you.

Looking forward to your email / to hearing from you.

Желательно, чтобы фраза была написана на отдельной строке, но не считается ошибкой, если она примыкает к фразе, объясняющей, почему автор заканчивает письмо (эта фраза необязательна, но допустима). Эти 2–3 фразы образуют отдельный абзац. Отметим, что фразы "I will write you soon", "See you soon" являются обещанием автора письма, а не выражением надежды на то, что друг вскоре ответит ему, и не принимаются в качестве таковых.

Отметим также, что пора выучить различие между формулой, принятой в личной переписке "Looking forward to your email. / I'm) looking forward to your email" и формулой, принятой в официальных письмах "I look forward to hearing from you". Эту последнюю не следует принимать по РКЗ как выражение надежды на последующие контакты в письме личного характера.

К сожалению, эксперты не всегда понимают, что обязательные элементы личного электронного письма должны не просто ПРИСУТСТВОВАТЬ, но должны СООТВЕТСТВОВАТЬ НОРМЕ данного вида коммуникации. Т.е. обращение/приветствие,

завершающая фраза, подпись автора, благодарность за полученное письмо или/и выражение положительных эмоций от его получения, надежда на последующие контакты – это речевые образцы, речевые клише, которые необходимы в данном контексте. Их нарушения – это ошибки по РКЗ. Например, формула выражения надежды по последующие контакты – "Hope to hear from you soon". Если экзаменуемый пишет: "Hope to hear you soon" или "Hope to hear from you sooner" – это не просто языковые ошибки, а незнание формул общения, ошибки по РКЗ, которые должны отражаться в дополнительной схеме в соответствующем аспекте.

Обращаем особое внимание экспертов на то, что обязательные элементы электронного письма личного характера должны приниматься только в случае использования стандартных вариантов, которые соответствуют нормам вежливости английского языка. Такие фразы, как, например, "I'll be waiting for your letter", "I'm glad to hear you" etc. НЕ ПРИНИМАЮТСЯ. Незнание формул этикета относится к критерию РКЗ, в критерии ЯО такая ошибка отмечаться не будет.

При оценивании ответа на задание 37 по аспекту 6 (стилевое оформление) следует помнить, что эксперт снижает балл, только если стилистически неверно оформлены конкретные элементы письма: обращение, завершающая фраза, подпись должны соответствовать неофициальному стилю. Нарушением стиля в задании 39 считается неправильно написанное обращение (например, "Dear Peter Smith", т.е. кроме имени дана фамилия), подпись с аналогичной ошибкой (например, "Ann Ivanova") или подпись без имени ("Your friend") и завершающая фраза (например, "Sincerely yours").

В процессе обучения следует обращать внимание школьников на особенности неофициального стиля: использование кратких (стяжённых) глагольных форм, использование разговорной лексики и различного рода сокращений. Но снижать балл за использование полных форм глагола, нейтральной и даже официальной лексики и отсутствие сокращений нельзя, учитывая базовый уровень сложности задания.

На самом деле, в плане стилевого оформления высказывания экзаменуемого подстерегают две опасности: использовать официальный стиль или скатиться с неофициального на сниженно-разговорный (highly colloquial) или даже сленг. Об этом будет сказано более подробно в части, посвящённой оцениванию лексикограмматического оформления высказывания, здесь же ещё раз подчеркнём, что требования использования неофициального стиля касаются только трёх указанных выше элементов.

Добавим, что стиль электронного письма отличается от стиля традиционного «бумажного» письма большей близостью к разговорной речи 6 . Так, использование разговорных грамматических форм в электронном письме не считается ошибкой, например: $gonna - going \ to$; $wanna - want \ to$. Вместе с тем обучающихся следует предостеречь от использования сниженно-разговорного стиля (highly colloquial) или сленга (slang).

Следует также иметь в виду, что использование традиционных и общепринятых для электронной среды акронимов, аббревиатур, сокращений допускается в электронном письме, однако специально обучать им школьников не стоит. Приведём список наиболее частотных единиц.

- 1. ASAP: as soon as possible
- 2. *B4*: before

3. BBFN: bye bye for now

- 4. BFN: bye for now
- 5. BTW: by the way
- 6. CM: call me
- 7. Cos because

_

⁶ См.: Crystal D. Language and the Internet. – Cambridge University Press, 2004. – P. 85, 106, 122.

```
8. CUL8R: see you later
9. DUR?: Do you remember?
10. F2f: face-to-face
11. 4ever: forever
12. HTH: hope that helps
13. IDK: I don't know
14. IMO: in my opinion
15. IMHO: in my humble opinion
16. IOW: in other words
```

17. J4F: just for fun 18. JK: just kidding 19. LMK: let me know

20. LOL: laughing out loud 21. NTM: not to mention

22. ROTFL: rolling on the floor (laughing) 23. RUOK: Are you okay?

24. s/thing – something 25. TAFN: that's all for now 26. TIA: thanks in advance

27. 2nite: tonight 28. THX: thanks

29. TYVM: thank you very much 30. TTYTT: to tell you the truth 31. TIA: thanks in advance

32. W4Y: waiting for you 33. Y/N: "Yes or No" answer⁷.

Возвращаясь к трём элементам личного электронного письма, которые должны соответствовать неофициальному стилю, уточним, что является правильно выбранным личного электронного письма обращением/приветствием. Приведём ряд рекомендуемых форм обращения⁸ (обращение пишется слева, на отдельной строке – но этот момент относится уже к организации текста). Восклицательный знак возможен только в приветствии без имени, если же даётся имя, то восклицательный знак в английском языке, в отличие от русского, не используется – но эта ошибка учитывается при оценивании по критерию «Орфография и пунктуация». Обращаем внимание также на то, что в приветствии с использованием имени друга по переписке возможны как одна запятая после этих двух слов, так и две запятые:

Dear Kevin, Hello Kevin, / Hello, Kevin, Hi Kevin, / Hi, Kevin, Kevin, Hi, Hi! Hello again! Hi there!

К сожалению, встречаются случаи, когда экзаменуемый делает ошибку в имени адресата: в задании даётся одно имя друга по переписке, а участник экзамена в обращении

 7 Вербицкая М.В., Басова И.А., Трубанева Н.Н. Методические материалы для предметных комиссий субъектов Российской Федерации по проверке выполнения заданий с развёрнутым ответом экзаменационных работ ОГЭ 2021 года. – М.: ФИПИ, 2021.

37

⁸ Crystal D. Language and the Internet. – Cambridge University Press, 2004. – C. 141.

к другу в своём ответном письме использует другое имя. В этом случае следует считать, что правильное обращение отсутствует, и отразить это в оценивании по аспекту 6. То же самое следует сделать в случае использования экзаменуемым в качестве приветствия слова "Hey" — это слово используется в английском языке "as a way of attracting someone's attention, sometimes in a way that is not very polite". Итак, использование "Hey!" / "Hey, Kevin" (с именем друга по переписке или без него) является ошибкой, отмечается как отсутствие правильного обращения и отражается в оценивании по аспекту 6 РКЗ.

В качестве завершающих фраз возможны следующие (они пишутся слева, на отдельной строке – но этот момент относится уже к организации текста):

Best wishes,

All the best,

With love,

Yours,

В завершение следует поставить подпись автора — только имя (на отдельной строке слева, под завершающей фразой, без точки):

Sasha

Max

Если участник экзамена даёт имя и фамилию в подписи, то это является ошибкой и может привести к снижению балла. Повторим, что мы считаем аспекты, включающие три требования, три компонента, выполненными при наличии всех трёх, выполненными частично — при наличии двух компонентов из трёх и невыполненными — при наличии только одного компонента из трёх (менее 50% выполнения).

Закончив анализ развёрнутого ответа по аспектам РКЗ с использованием дополнительной схемы оценивания, эксперт на основе критериев выводит итоговый балл – максимальный балл по РКЗ составляет 2 балла. При этом на **2 балла** допускается один неточный или неполный аспект. Обратимся к критериям: «Задание выполнено полностью: содержание отражает все аспекты, указанные в задании (даны полные и точные ответы на все вопросы, заданы правильно 3 вопроса по указанной теме); стилевое оформление речи выбрано правильно с учётом цели высказывания и адресата; соблюдены принятые в языке нормы вежливости (допускается 1 неполный или неточный аспект)».

Ещё раз обратим внимание экспертов на уточнение случаев оценивания ответа 0 баллов. Согласно критериям, задание считается невыполненным и оценивается 0 баллов, если «3 и более аспекта содержания отсутствуют,

ИЛИ 6 аспектов раскрыты неполно/неточно,

ИЛИ 1 аспект не раскрыт и 4–5 раскрыты неполно/неточно,

ИЛИ 2 аспекта не раскрыты и 2-4 раскрыты неполно/неточно,

ИЛИ ответ не соответствует требуемому объёму».

Во всех иных случаях (кроме описанных в оценивании на 2 балла и на 0 баллов) задание считается выполненным не полностью и оценивается в 1 балл. Важной особенностью является то, что при получении экзаменуемым 0 баллов по критерию «Решение коммуникативной задачи» ответ на задание оценивается в 0 баллов по всем критериям оценивания выполнения этого задания.

Переходим к **оцениванию ответа участника ЕГЭ на задание 37 по критерию** «**Организация текста**», производя которое, необходимо принимать во внимание следующее (см. дополнительную схему оценивания):

- логичность;
- деление на абзацы;
- средства логической связи;
- обращение на отдельной строке;
- завершающую фразу на отдельной строке;

• подпись на отдельной строке.

Согласно критериям оценивания организации текста балл зависит от общего числа нарушений. Максимальный балл по ОТ составляет 2 балла. При этом на **2 балла** допускается одна ошибка в организации текста. Обратимся к критериям: «Высказывание логично; средства логической связи использованы правильно; текст верно разделён на абзацы; структурное оформление текста соответствует нормам, принятым в стране изучаемого языка (допускается 1 ошибка в организации текста)». Если в организации текста имеются 2–3 ошибки, то выставляется 1 балл, при 4 и более ошибках – 0 баллов. Для оптимизации работы эксперта рекомендуется в дополнительной схеме оценивания ставить не плюсы/минусы, как в РКЗ, а число допущенных ошибок по тому или иному параметру.

Повторно отметим, что в электронном письме не нужны адрес и дата. Если даётся один или оба из этих элементов, это считается за одну логическую ошибку.

Выше мы рассмотрели структуру ответного письма другу по переписке, согласно которой сначала даются ответы на вопросы друга, потом следуют вопросы другу от автора письма. Однако встречаются работы, в которых этот порядок нарушен, и вопросы другу задаются до ответов на вопросы друга. Если вопросы задаются в начале письма до ответов на вопросы друга без нарушения логики, то оценка по ОТ не снижается. Если же при этом наблюдается нарушение логики, то это считается логической ошибкой. Решение будет во многом зависеть от контекста, от того, как вводятся эти части письма. Если первый абзац с вопросами другу начинается с фразы «хочу задать тебе несколько вопросов...», а следующий абзац с ответами на его вопросы начинается с фразы «теперь я отвечу на твои вопросы...», то нарушения логики нет.

В целом, «логические мостики» для перехода от одной части письма к другой – важнейшее условие правильной организации текста. Если экзаменуемый после ответов на вопросы друга сразу задаёт свои вопросы, не предваряя их каким-либо «логическим мостиком», — это также нарушение организации текста. Каждое отсутствие логического перехода является логической ошибкой и отмечается в соответствующей строке дополнительной схемы.

Следует помнить, что универсальных средств связи для любых случаев не существует, используемые средства логической связи должны соответствовать контексту. Так, вводные Well, By the way не принимаются в качестве перехода от благодарности к ответам на вопросы друга по переписке:

Hi Kevin,

Thanks for your letter. I'm glad to hear from you.

Well, Russian teenagers...

Однако следующий вариант приемлем:

Hi Kevin,

Thanks for your letter. I'm glad to hear from you.

Well, in your email you ask me some questions.

Подобная ситуация и с *By the way*. Ошибкой в использовании средств связи является *By the way* в качестве перехода от благодарности к ответам на вопросы друга по переписке:

Hi Kevin,

I'm glad to hear from you again.

By the way, Russian teenagers...

Также неприемлемо использование *By the way* как перехода (без каких-либо дополнений) к вопросам другу:

By the way, what are your plans for the summer?

Однако та же вводная фраза уместна (но не обязательна) в другом контексте при переходе от ответов на вопросы к вопросам другу, когда есть собственно связующая части письма фраза:

... By the way, I've got some questions. ... или By the way, I also want to ask you some questions. ...

К сожалению, иногда участник экзамена, пытаясь сделать логичный переход к вопросам другу, пишет "Oh, what great news!" или "My congratulations!". Если дальше он не поясняет, с чем он поздравляет или что за новости, а сразу приступает к вопросам, то это нарушение логичности. Добавим, что вопреки различным мифам в ЕГЭ нет «запрещённых» слов и фраз, но все слова и фразы должны использоваться логично и в соответствии с нормой современного английского языка.

Леление текста электронного письма на абзацы ничем не отличается от деления на абзацы текста традиционного письма. Приветствие и/или обращение, завершающая фраза и подпись должны даваться на отдельных строках. Благодарность за полученное письмо и/или выражение положительных эмоций от его получения образуют отдельный абзац. Основная часть письма: ответы на вопросы друга и вопросы другу – два абзаца. В процессе обучения следует придерживаться именно такой структуры, однако при проверке экзаменационных работ эксперт должен учитывать, что, если ответы на вопросы друга носят развёрнутый характер, они могут даваться в двух и даже трёх абзацах. Важно, чтобы они были логично выстроены, и чтобы эти абзацы состояли не из одного простого предложения. Исключениями являются благодарность, последующие контакты, завершающая фраза, которые могут состоять из одного предложения. Если ответы на вопросы друга даны не в том порядке, в котором заданы вопросы в письме-стимуле, но логично выстроены, то оценка не снижается.

Оценивая выполненную работу по критерию «Языковое оформление текста», следует помнить, что это задание базового уровня, а значит, мы не должны предъявлять к нему завышенных требований, например, в области пунктуации, которая в школьной программе представлена в крайне ограниченном объёме. Учитываются те знаки препинания, которые характерны для формата электронного личного письма в обращении, подписи, завершающей фразе. При этом отсутствие запятой после обращения ошибкой не является. Ошибкой в электронном личном письме считается восклицательный знак после обращения и завершающей фразы. Восклицательные знаки в конце предложений "Hi!", "Hello there!", "Thank you for your letter/message!", "Write back soon!" ошибкой не считаются. Точка после подписи считается ошибкой. Точка после завершающей фразы вместо запятой также считается ошибкой.

В связи с переходом к электронному письму возник вопрос, как правильно его именовать. Данные корпусной лингвистики говорят о нескольких возможностях: *email*, *email message*, *email letter*. Если по контексту понятно, что речь идёт об электронном письме, то используется и просто слово *letter*. Учитывая это, экспертам следует принимать все возможные именования электронного письма: *email*, *email message*, *email letter*, *letter*.

Кроме того, надо иметь в виду, что, например, слово *email* имеет два написания, закреплённых в авторитетных словарях: *email* и *e-mail*, а слово *internet* чаще пишется со строчной буквы и в такой форме указывается в авторитетных словарях, но все ещё даётся с заглавной буквы в наших УМК. Экспертам ЕГЭ рекомендуется на данном этапе принимать оба написания слова *internet*.

При оценивании языкового оформления письма следует учитывать вариативность и подвижность языковой системы. При сдаче ЕГЭ по английскому языку участник может использовать как британский, так и американский вариант английского языка. На ЕГЭ и в устной, и в письменной части оценка не снижается, если участник экзамена последовательно использует американский вариант английского языка. Как уже указывалось, краткие ответы к разделу «Грамматика и лексика» даются как ключи для

машинной проверки в двух орфографических вариантах: neighbor/neighbour; traveling/travelling; favourite/favorite; centre/center и т.д. Однако учитывая, что УМК из федерального перечня основаны на британском варианте английского языка, если экзаменуемый использует британский вариант и вдруг в отдельном слове даёт американское написание, это считается ошибкой. Что касается лексических и грамматических американизмов, то они ошибками не считаются.

В критериях оценивания прямо указывается, какой балл при каком числе ошибок выставляется за языковое оформление электронного личного письма. Максимальный балл (2) не означает, что в работе нет никаких описок или ошибок. При 2 лексикоорфографическими грамматических ошибках, которые сопровождаются и пунктуационными ошибками, работа может быть оценена в 2 балла. Но если в работе 3 лексико-грамматические ошибки, то даже при отсутствии орфографических и пунктуационных ошибок её следует оценить в 1 балл. Если число лексикограмматических ошибок и/или орфографических и пунктуационных ошибок превышает 5, то работа оценивается в 0 баллов по данному критерию. Следует обратить внимание на то, что повторяющиеся лексические, грамматические, орфографические ошибки считаются как одна. Если слово написано с 2-3 орфографическими ошибками, это всё равно считается за 1 орфографическую ошибку – участник не знает написания одного слова.

Задание 38 «Развёрнутое письменное высказывание с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы»

В связи с переходом на ФГОС СОО в 2022 г. несколько изменился формат задания 38 (в КИМ ЕГЭ 2022 г. было включено подобное задание под номером 40). Это по-прежнему развёрнутое письменное высказывание с элементами рассуждения, но теперь оно строится на таблице или диаграмме и связывается с проектной работой. В этом задании реализуются сразу несколько важнейших требований ФГОС по линии метапредметных умений, межпредметных связей и коммуникативно-когнитивных предметных умений, в частности, умения читать и понимать несплошной текст и работать с различного рода информацией. Задание остаётся альтернативным: экзаменуемый вправе выбрать задание 38.1, основанное на таблице, или задание 38.2, основанное на диаграмме, при этом предлагаемая тематика проектных работ также различна.

Письменное высказывание с элементами рассуждения (задание 38) формата 2023 г. по-прежнему оценивается по пяти критериям: «Решение коммуникативной задачи» (максимально 3 балла), «Организация текста» (максимально 3 балла), «Лексика» (максимально 3 балла), «Грамматика» (максимально 3 балла), «Орфография и пунктуация» (максимально 2 балла).

По критерию РКЗ выделяется шесть аспектов: 1) вступление, соответствующее предложенной коммуникативной ситуации и теме проектной работы; 2) описание приведённой в таблице или диаграмме статистики (2–3 факта); 3) сравнение фактов в рамках темы проектной работы и их комментирование; 4) определение проблемы, которая может возникнуть в исследуемой сфере, и предложение пути её решения; 5) заключение, в котором необходимо выразить своё мнение по указанному вопросу связанному с темой проекта, и объяснить его; 6) стиль.

Особенности оценивания ответов на задания 38

- При получении экзаменуемым 0 баллов по критерию «Решение коммуникативной задачи» всё задание оценивается 0 баллов.
- При оценивании задания 38 особое внимание уделяется способности экзаменуемого продуцировать развёрнутое письменное высказывание. Если более 30% ответа имеет непродуктивный характер (т.е. текстуально совпадает с опубликованным источником), то выставляется 0 баллов по критерию «Решение

коммуникативной задачи» и, соответственно, всё задание оценивается в 0 баллов. Текстуальным совпадением считается дословное совпадение отрезка письменной речи длиной 10 слов и более. Выявленные текстуальные совпадения суммируются, и при превышении ими 30% от общего числа слов в ответе работа оценивается в 0 баллов. (см. Приложение 6 в конце пособия, оно же Приложение 6 в демоверсии).

- В инструкции к заданию 38 указаны требования к объёму письменного высказывания: 200–250 слов. Как уже указывалось выше, эти требования не являются чисто формальными и напрямую связаны с содержательной стороной ответа. Допустимое отклонение от заданного объёма составляет 10%.
- Если в задании 38 менее 180 слов, то задание проверке не подлежит и оценивается в 0 баллов.
- Если объём выполненного задания превышает допустимый не более чем на 10%, т.е. не более 275 слов, то задание проверяется полностью без снижения баллов.
- При превышении объёма более чем на 10%, т.е. если в задании 38 более 275 слов, проверяется только та часть работы, которая соответствует требуемому объёму, т.е. с начала письменного высказывания отсчитываются 250 слов, которые и подлежат проверке.
- Ещё раз обращаем внимание экспертов на то, что подсчёт слов производится по факту их написания: 50% следует считать одним словом, 50 percent двумя, 50 per cent тремя. Если автор использует заголовок или подзаголовки (что не требуется по условиям задания), то они не входят в подсчёт слов.

Правила подсчёта слов изложены в Приложении 5, которое приводится в конце данного пособия (оно же Приложение 5 к демоверсии).

Для успешного оценивания выполнения заданий данного раздела эксперту необходимо ознакомиться с заданием для участника экзамена (задания из демоверсии приведены выше), критериями оценивания задания и с дополнительной схемой оценивания конкретного задания (приведены ниже).

Критерии оценивания выполнения задания 38 высокого уровня сложности (максимум 14 баллов)

Баллы	Решение коммуникативной задачи	Организация текста
	K1	К2
3	Задание выполнено полностью:	Высказывание логично,
	содержание отражает полно и точно все	структура текста соответствует
	аспекты, указанные в задании; стилевое	предложенному плану, текст
	оформление речи выбрано правильно	правильно разделён на абзацы,
	(допускается 1 неполный/ неточный аспект и	средства логической связи
	1 нарушение нейтрального стиля)	использованы правильно
2	Задание выполнено в основном:	Высказывание логично,
	1 аспект не раскрыт (остальные раскрыты	структура текста соответствует
	полно),	предложенному плану, текст
	ИЛИ 1 аспект не раскрыт, и 1 раскрыт	правильно разделён на абзацы,
	неполно/неточно,	средства логической связи
	ИЛИ 2-3 аспекта раскрыты неполно/неточно;	использованы (допускается 1-3
	стилевое оформление речи в основном	ошибки)
	правильно (допускаются 2–3 нарушения ней-	
	трального стиля)	

1	Задание выполнено не полностью: 1 аспект	В высказывании имеются
	не раскрыт, и 2–3 раскрыты	4–5 ошибок в организации текста
	неполно/неточно,	И/ИЛИ отсутствует вступление
	ИЛИ 2 аспекта не раскрыты (остальные	или заключение
	раскрыты полно),	
	ИЛИ 2 аспекта содержания не раскрыты и 1	
	раскрыт неполно/неточно,	
	ИЛИ 4-5 аспектов раскрыты непол-	
	но/неточно; имеются ошибки в стилевом	
	оформлении речи (допускаются 4 нарушения	
	нейтрального стиля)	
0	Задание не выполнено: все случаи, не	В высказывании имеются 6 и
	указанные в оценивании на 1, 2	более ошибок в организации
	и 3 балла,	текста,
	ИЛИ ответ не соответствует требуемому	И/ИЛИ отсутствует вступление и
	объёму,	заключение,
	ИЛИ более 30% ответа имеет непро-	И/ИЛИ предложенный план
	дуктивный характер (т.е. текстуально	ответа полностью не соблю-
	совпадает с опубликованным источником)	дается,
		И/ИЛИ отсутствует деление на
		абзацы

Баллы	Лексика	Грамматика	Орфография и пунктуация
	К3	K4	K5
3	Используемый словарный запас соответствует высокому уровню сложности задания,	Используемые грам- матические средства соответствуют высокому уровню сложности за-	
	практически нет нарушений в ис- пользовании лексики (допускается 1 лек- сическая ошибка)	дания, нарушений практически нет (допускаются 1–2 неповторяющиеся грамматические ошибки)	
2	Используемый словарный запас соответствует высокому уровню сложности задания, однако имеются 2–3 лексические ошибки, ИЛИ словарный запас ограничен, но лексика использована правильно	Используемые грамматические средства соответствуют высокому уровню сложности задания, однако в тексте имеются 3—4 грамматические ошибки	Орфографические ошибки практически отсутствуют. Текст разделён на предложения с правильным пунктуационным оформлением (допускается 1 орфографическая И/ИЛИ 1 пунктуациионная ошибка)
1	Используемый словарный запас не вполне соответствует высокому уровню сложности задания, в тексте имеются 4 лексические ошибки	Используемые грамматические средства не вполне соответствуют высокому уровню сложности задания, в тексте имеются 5–7 грамматических ошибок	В тексте имеются 2–4 орфографические И/ИЛИ пунктуационные ошибки

0	Используемый словар-	Используемые грамма-	В тексте имеются
	ный запас не соответст-	тические средства не	5 и более орфогра-
	вует высокому уровню	соответствуют высокому	фических И/ИЛИ
	сложности задания, в	уровню сложности	пунктуационных
	тексте имеются 5 и	задания, имеются	ошибок
	более лексических	8 и более грамматических	
	ошибок	ошибок	

Примечания

- 1. При получении экзаменуемым 0 баллов по критерию «Решение коммуникативной задачи» ответ на задание оценивается в 0 баллов по всем критериям оценивания выполнения этого задания.
- 2. Максимальный балл, который может быть выставлен по критерию «Орфография и пунктуация», 2 балла.

Рассмотрим подробнее, что требуется от участника ЕГЭ для успешного решения коммуникативной задачи и получения максимального балла по критерию РКЗ. Как уже упоминалось выше в связи с требованиями ФГОС, выпускник должен показать умения работать с информацией, представленной в разном виде. В этом новом задании чрезвычайно важно, чтобы в своём ответе он задействовал всю предоставленную ему информацию без упущений, искажений и ненужных добавлений. Он должен понять предложенную ему коммуникативную ситуацию, а именно: он работает над определённым проектом и находит некие данные – результаты социологического опроса по определённой теме в указанной стране, которые далее описывает, проводит сравнение, анализирует. Он должен также выявить некую проблему в исследуемой сфере и предложить пути её решения, а также высказать своё мнение – строго по тому аспекту проблемы, который указан в задании.

Эти требования не носят искусственного характера, они логично вытекают из предложенной коммуникативной ситуации – работы над проектом, и соотносятся с универсальным учебным действием: понять учебную задачу, принять и выполнить её.

Обращаем внимание экспертов на то, что подмена формата письменного высказывания с элементами рассуждения на основе таблицы или диаграммы форматом «Моё мнение» оценивается в 0 (ноль) баллов, так как в подобных работах нет упоминания о проекте, неизбежно отсутствуют требуемые аспекты, или они все являются неполными/неточными (см. критерии оценивания задания 38).

Приведём дополнительные схемы оценивания задания 38 из демоверсии КИМ ЕГЭ 2023 г.

Таблица 1.8. Дополнительная схема оценивания задания 38.1 (How teenagers relax after a busy day)

НОМЕР								
	ысказывания соответствует поставленной задаче: 180–275 слов . вание носит продуктивный характер							
ативн чи	Аспект 1. Вступление соответствует предложенной теме проектной работы							
ника зада	проектной работы Аспект 2. 2–3 факта из данных в таблице приведены							
KOMMY OŽ								

	Аспект 4. Возможная проблема, связанная с отдыхом, обозначена, и её решение предложено						
	Аспект 5. Мнение автора о важности хорошего отдыха в нашей жизни в заключении выражено и обосновано						
Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль							
ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)							
ВИ	Логичность						
изап	Деление на абзацы						
Организация	Использование средств логической связи						
2.0							
3. ЛЕКСИКА (максимальный балл – 3)							
4. ГРАММАТИКА (максимальный балл – 3)							
5. ОРФОГ	5. ОРФОГРАФИЯ И ПУНКТУАЦИЯ (максимальный балл – 2)						

Таблица 1.9. Дополнительная схема оценивания задания 38.2 (Why people should study literature)

						1		I		-	
	НОМЕР										
	ысказывания соответствует поставленной задаче: 180–275 слов.										
Высказы	вание носит продуктивный характер										
дачи	Аспект 1. Вступление соответствует предложенной теме проектной работы										
й за	Аспект 2. 2–3 факта из данных в диаграмме приведены										
ативно ние)	Аспект 3. 1–2 существенных сравнения даны и прокомментированы										
муника	Аспект 1. Вступление соответствует предложенной теме проектной работы Аспект 2. 2–3 факта из данных в диаграмме приведены Аспект 3. 1–2 существенных сравнения даны и прокомментированы Аспект 4. Возможная проблема, связанная с изучением литературы, обозначена, и её решение предложено Аспект 5. Мнение автора о важности изучения литературы в заключении выражено и обосновано Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)										
ле ком (Сод											
ешен	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль										
1.	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)										
ВИ	Логичность										
изап	Деление на абзацы										
рган	Деление на абзацы Использование средств логической связи										
2.0	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)										
3. ЛЕКСИ	КА (максимальный балл – 3)										
4. 「PAMM	IАТИКА (максимальный балл – 3)										
5. ОРФОІ	РАФИЯ И ПУНКТУАЦИЯ (максимальный балл – 2)										

На основе задания для участника экзамена, дополнительной схемы и критериев оценивания проведём подробный анализ требований к выполнению задания 38.

Аспект 1: вступление, соответствующее теме проектной работы.

Любое высказывание: письменное или устное, развёрнутое или краткое — начинается со вступления или вступительной фразы, которые диктуются темой высказывания и коммуникативной ситуацией. В задании 38 предлагается конкретная коммуникативная ситуация и определённая тема проекта, даются статистические данные, результаты социологического опроса по определённой теме в указанной стране. Таким образом, все перечисленные смысловые элементы должны быть упомянуты во вступлении.

Если участник экзамена во вступлении вообще не упоминает проект, проектную работу (но далее в ответе есть такие упоминания), то аспект 1 является невыполненным, в дополнительной схеме ставится минус, так как вся коммуникативная ситуация построена на выполнении проекта. Более того, во введении ставится задача: make an opening statement on the subject of the project. Во вступлении должна быть указана тема проекта и/или его цель. В отличие от предыдущего модели развернутого письменного высказывания, перифраз темы здесь не требуется. Важно также, чтобы автор правильно именовал формат статистики, предоставленной в задании: если автор использует слово table вместо pie-chart или наоборот, это является фактической ошибкой.

Аспект 1 является неточным/неполным (в дополнительной схеме ставится «±»), если участник экзамена:

- пишет, что это он провёл опрос/собрал сведения;
- не упоминает или искажает детали опроса (страна⁹, аудитория).

Если автор в первом абзаце не указывает, что он нашёл сведения, а пишет об этом во втором абзаце, то такой ответ принимается, и в первом аспекте не отмечается как неточный, так как данный факт указан в работе.

Аспект 2: 2–3 факта из данных в таблице приведены.

При раскрытии этого аспекта важно, чтобы автор ссылался на используемую им таблицу/диаграмму, чтобы было понятно, откуда берутся приводимые факты и цифры. Также важно, чтобы автор не приписывал себе проведение опроса — такая ошибка возможна и во вступлении, и в основной части. Если участник экзамена пишет и во вступлении, и в основной части, что он провёл опрос, то это является повторяющейся ошибкой, и первый аспект считается неточным. В дополнительной схеме ставится «±» (при отсутствии других ошибок).

Если ни в первом, ни во втором абзаце не упоминается, что сведения взяты из таблицы или диаграммы, то один из аспектов является неточным.

Если во вступлении упоминается страна и точно описана аудитория, то в дальнейшем упоминание страны во 2-м и 3-м аспектах необязательно.

Обращаем внимание на то, что нередко экзаменуемые опускают определённый артикль в сочетаниях типа '50% of students' (вместо правильного '50% of the students'), хотя артикль обязателен, поскольку речь идёт о конкретных студентах, которые участвовали в данном социологическом опросе. Отсутствие определённого артикля в данном случае является грамматической ошибкой и учитывается по критерию «Грамматика».

Логика выполнения проектной работы с опорой на статистику предполагает, что экзаменуемый будет приводить конкретные цифры, представленные в таблице или

⁹ На данном этапе введения нового задания в инструкции к нему во всех вариантах упоминается несуществующая страна Zetland, чтобы фоновые знания участника ЕГЭ (или отсутствие таковых) не создавали когнитивного диссонанса. В дальнейшем задание будет развиваться и совершенствоваться в разных направлениях.

в диаграмме. В инструкции ясно сказано: числительные надо писать цифрами, а не словами, т.е. требуется использование конкретных цифр. Однако возможно частично описательное представление результатов опроса, например, «половина», «треть», «почти четверть», если оно не искажает приведённые в статистике данные и является эквивалентом числового представления. Тем не менее, цифры обязательно должны присутствовать, иначе вся идея использования результатов социологического опроса сводится на нет. Если автор пишет: «Многие участники выбирают как самый популярный жанр приключения» – и не даёт цифр (хотя бы в скобках), раскрывая аспект 2, то аспект считается нераскрытым.

Как в старом формате задания 40 достаточно было привести два развёрнутых аргумента или три более кратких в поддержку своей позиции, так и в новом задании можно более развёрнуто описать два факта из статистики или привести три факта в более краткой форме, чтобы аспект был полностью раскрыт.

Аспект 3: 1–2 существенных сравнения даны и прокомментированы.

Прежде всего подчеркнём, что проводимые сравнения автор должен связать с темой проекта. Также важно, чтобы пять фактов из таблицы/диаграммы были правильно распределены между двумя пунктами плана, и чтобы для сравнения были выбраны такие факты/цифры, о которых можно сказать что-то существенное.

Сравнение обязательно должно быть прокомментировано. Это может быть минимальный комментарий в форме вводных слов и предложений, показывающий отношение автора: Surprisingly, / Interestingly, / Strange as it may seem etc., но возможен и более пространный комментарий. Этот комментарий может содержать объяснение, почему именно эти факты были выбраны для сравнения, объяснение возможных причин различия/сходства между фактами или вывод, который можно сделать из сравнения.

В том случае, если сравнение есть, а комментарий отсутствует или не соответствует содержанию абзаца, аспект является неполным/неточным.

Возникает вопрос, как оценивать аспекты 2 и 3, если не вся информация, данная в таблице/диаграмме, использована. Если бо́льшая часть данных (три элемента из пяти) использована, то баллы не снижаются: два факта приведены и одно сравнение дано. Если используется менее трёх цифр/фактов, то либо аспект 2, либо аспект 3 является неполным, что, естественно, ведёт к снижению баллов.

В 2022 г. были ответы, в которых одна и та же информация повторялась во втором и третьем абзацах, что, безусловно, нежелательно. Такой ответ принимается, если информация дана в разном языковом оформлении или идея дублирована частично. Например, в абзаце 2 говорится о том, что 40% опрошенных назвали книги о приключениях, в то время как книги о спорте предпочитают читать только 20%. В абзаце 3 говорится, что книги о приключениях предпочитают читать вдвое больше подростков, чем книги о спорте.

Возможны также случаи, когда в работе даётся информация, которой нет в таблице. В этом году, учитывая новый формат задания, баллы не снижаются, если избыточная информация не несёт фактических ошибок и не противоречит предложенной коммуникативной ситуации. Однако в целом от участника не ожидается добавления избыточной информации, вся необходимая для ответа информация дана в задании.

Аспект 4. Возможная проблема, связанная с..., обозначена, и её решение предложено.

Участник экзамена вправе выявить проблему, скрытую в данных социологического опроса, или поднять любую другую проблему в исследуемой сфере. Все темы проектных работ базируются на предметном содержании речи, обозначенном в кодификаторе ЕГЭ. Это темы, обязательные для школьного курса иностранного языка и обсуждаемые во всех

УМК из федерального перечня. Все они рассматриваются в старшей школе с позиций критического мышления, поэтому у выпускников не должно возникать трудностей с этим аспектом. Сложнее найти логическое решение поднятой проблемы, но здесь мы возвращаемся к требованиям ФГОС, к линии практико-ориентированности. Если предлагается нереальная или абсурдная проблема, то аспект считается невыполненным. Если проблема реальна (например, болезни глаз, связанные с чтением), но предлагается её абсурдное решение, то в этом случае аспект считается неточным (например, чтобы глаза выздоровели, нужно поспать).

Аспект 5. Мнение автора о... в заключении выражено и обосновано.

Для раскрытия этого аспекта важно точно следовать формулировке, данной в плане ответа. Формулировки могут выделять разные стороны исследуемого явления — с некоторым расширением: например, тема проекта — «Чтение в жизни подростков», а в заключении может стоять «роль чтения в жизни людей». Возможна обратная ситуация, когда тема сужается, и т.п. Поэтому в процессе обучения не следует ориентировать выпускников на заучивание готовых фрагментов текстов, им надо дать необходимый лексико-грамматический запас и научить применять его для разных тем и разных подходов к одной и той же теме.

В заключении автор должен эксплицитно выразить своё мнение, т.е. употребить формулировку «Я считаю...» / «По моему мнению...» и т.п. Общие фразы типа «Чтение имеет большое значение...» без указания «по моему мнению» / «я считаю» и т.п. не соответствуют плану и коммуникативной задаче. Кроме того, необходимо обосновать своё мнение. Фактически от экзаменуемого ожидается эксплицитность в выражении мнения, само мнение и его обоснование. При наличии всех трёх компонентов аспект считается полностью раскрытым, в дополнительной схеме оценивания ставится знак «плюс». Если автор прямо не указывает, что мнение принадлежит ему, то такой ответ является неполным, даже если есть обоснование. Если автор высказывает своё мнение, но не обосновывает его, то ответ также является неполным, и в дополнительной схеме оценивания ставится плюс-минус (±).

Возникает вопрос, считать ли ошибкой, если автор развёрнуто высказывает своё мнение во вступлении, а затем в заключении развёрнуто высказывает своё мнение ещё раз. В этом году такое дублирование идеи принимается, если дано в другом языковом оформлении.

Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль.

Требования к стилевому оформлению развёрнутого письменного высказывания остаются прежними – необходимо соблюдать нейтральный стиль. Выделены четыре типа стилистических ошибок:

- 1) риторические вопросы;
- 2) разговорные выражения и конструкции типа *Let's*... (*Let us* и *Let me* нейтральный стиль);
- 3) сниженная лексика типа folks (people, ...);
- 4) три варианта стяжённых форм:
 - типа *I'm*, he 's;
 - отрицательные формы типа don't, aren't;
 - формы модальных глаголов типа *can't*, *mustn't* (Исключение: *needn't*).

Повторяющиеся ошибки (ошибки одного и того же типа) считаются за одну ошибку, т.е., например, два риторических вопроса — это одна стилистическая ошибка, одно нарушение нейтрального стиля. Несколько стяжённых форм глагола — это тоже одна стилистическая ошибка, одно нарушение нейтрального стиля. В критериях указано допустимое число ошибок на каждый балл оценивания по РКЗ.

Подведём итоги оценивания выполнения задания 38 по критерию «Решение коммуникативной задачи».

Максимальные **3 балла** за РКЗ ставятся, если з**адание выполнено полностью:** содержание отражает полно и точно все аспекты, указанные в задании; стилевое оформление речи выбрано правильно (допускается 1 неполный/неточный аспект и 1 нарушение нейтрального стиля).

2 балла за РКЗ ставится в случае, когда з**адание выполнено в основном:** 1 аспект не раскрыт (остальные раскрыты полно), ИЛИ 1 аспект не раскрыт, и 1 раскрыт неполно/неточно, ИЛИ 2–3 аспекта раскрыты неполно/неточно; стилевое оформление речи в основном правильно (допускаются 2–3 нарушения нейтрального стиля).

1 балл за РКЗ выставляется, если з**адание выполнено не полностью:** 1 аспект не раскрыт, и 2–3 раскрыты неполно/неточно, ИЛИ 2 аспекта не раскрыты (остальные раскрыты полно), ИЛИ 2 аспекта содержания не раскрыты и 1 раскрыт неполно/неточно, ИЛИ 4–5 аспектов раскрыты неполно/неточно; имеются ошибки в стилевом оформлении речи (допускаются 4 нарушения нейтрального стиля).

0 (ноль) баллов ставится во всех случаях, не указанных в оценивании на 1, 2 и 3 балла, ИЛИ ответ не соответствует требуемому объёму, ИЛИ более 30% ответа имеет непродуктивный характер (т.е. текстуально совпадает с опубликованным источником).

Перейдём к обсуждению требований к организации текста ответа на задание 38 и оцениванию ответа по критерию «**Организация текста**». Эксперты должны оценить логичность, деление на абзацы, использование средств логической связи. Логичность обеспечивается следованием плану; в случае отступления от него эксперт должен взвесить, насколько логичным получился текст ответа. Апробация и ответы 2022 г. показали, что, как правило, логичность нарушается при нарушении плана.

Возможны также логические ошибки того же типа, что были в ответах на задание 40 старого формата, например, неправильное использование местоимений (referencing). Типичная логическая ошибка — употребление 'he' в случаях, когда нужно заменить местоимением существительное, например, 'teenager'/'student. Когда нужно заменить местоимением существительное единственного числа, допускается использование 'he/she' или 'he or she'. Однако в современном английском языке нормой в подобных обобщениях (generalization) стала замена существительного в единственном числе, а также замена местоимений everyone/everybody и т.п. на местоимение they и использование в аналогичных случаях притяжательного местоимения their. Например, "Everybody at school has their holiday in summer" — норма современного английского языка. Возможны и другие случаи ошибок, когда участники экзамена используют местоимения, не соответствующие существительным. Так, например, часто ошибочно заменяют неодушевлённые существительные во множественном числе местоимением 'it' вместо 'they'.

В отношении деления текста на абзацы также сохраняются существующие подходы. В процессе обучения даётся установка, что каждому пункту плана должен соответствовать отдельный абзац. Однако при оценивании эксперты должны понимать, что пункты 2 и 3 плана могут раскрываться в одном абзаце, а, например, описание возможной проблемы и способа её решения даваться в двух абзацах. Также сохраняется общее требование к письменным высказываниям — абзац не может состоять из одного предложения. В связи с этим возникает вопрос: может ли снижаться оценка по критериям РКЗ и ОТ за одну и ту же ошибку? В ряде случаев в отношении, например, одного и того же абзаца балл снижается по критериям РКЗ и по ОТ одновременно. Если в заключении присутствует только одно простое предложение, то этот аспект принимается или не принимается по РКЗ в зависимости от его содержания, а оценка по критерию ОТ снижается, так как в данном жанре письменной речи абзац не может состоять из одного

короткого простого предложения. Например, автор в заключении пишет: "I think reading is very important for young people", — что частично принимается по РКЗ и является ошибкой в организации текста. Другой автор пишет: "Reading is very important for young people", — это не принимается по РКЗ и является ошибкой в организации текста. Если же автор пишет: "I think reading is very important for young people because it develops their imagination, teaches them life lessons and sometimes gives strength to keep going when they want to give up", — такой ответ принимается и по РКЗ, и по ОТ.

Особую роль в организации текста играют средства логической связи. Каждый новый абзац должен логично присоединяться к предыдущему при помощи определённых средств связи, в роли которых могут выступать различные единицы: от одного слова до целого предложения. Следует помнить, что сочинительные союзы 'But' и 'And' не принимаются как средства связи в начале абзаца, а внутри абзаца в начале предложения принимаются, если соответствуют контексту. Что касается подчинительного союза 'Because', то его использование в начале придаточного предложения, которое оторвано от главного и используется как отдельное предложение, является ошибкой в средствах логической связи. К сожалению, она довольно часто встречается в работах участников экзамена. Возможен (хотя и не рекомендуется — чаще встречается в устной речи) такой вариант, когда дано полное сложноподчинённое предложение, в котором есть и главное, и придаточное, при этом придаточное стоит первым, например, Because it was raining I didn't walk my dog yesterday.

Ошибкой также считается использование связки 'Firstly' без дальнейшего использования связки 'Secondly' при перечислении.

Иногда у экспертов возникают вопросы при разграничении ошибок в логических средствах связи и языковых ошибок. Например, 'In my oppinion', 'in counclusion', 'In the other hand' следует отнести к орфографическим, грамматическим (ошибка в предлоге) ошибкам, или это незнание средств связи? 'In my oppinion', 'in counclusion' — это орфографические ошибки, в то время как 'In the one hand' — это ошибка в средствах связи.

Напомним, что в ЕГЭ 2021 г. было внесено изменение в параметрах оценивания по критерию «Организация текста» (ОТ) по сравнению со старым форматом. Ранее эксперту надо было учитывать количество ошибок по каждому из параметров (логичность, деление на абзацы, использование средств логической связи), и в отдельных случаях между экспертами были расхождения именно потому, что они относили ошибки к разным категориям. Теперь важно только общее число ошибок. При заполнении дополнительной схемы оценивания рекомендуется в части организации текста ставить не плюсы/минусы, как в РКЗ, а указывать число ошибок.

Подведём итоги оценивания по критерию «Организация текста».

Максимальный **балл 3** выставляется, если высказывание логично; средства логической связи использованы правильно; структура текста соответствует предложенному плану; текст правильно разделён на абзацы.

- **2 балла** ставится, если высказывание логично, структура текста соответствует предложенному плану, текст правильно разделён на абзацы, средства логической связи использованы (допускается 1–3 ошибки).
- **1 балл** выставляется, если в высказывании имеются 4–5 ошибок в организации текста И/ИЛИ отсутствует вступление или заключение.
- **0 (ноль) баллов** ставится, если в высказывании имеются 6 и более ошибок в организации текста, И/ИЛИ отсутствует вступление и заключение, И/ИЛИ предложенный план ответа полностью не соблюдается, И/ИЛИ отсутствует деление на абзацы.

Перейдём к вопросам оценивания **языкового оформления** развёрнутого письменного высказывания с элементами рассуждения. Если в задании 37 базового уровня языковое оформление ответа участника экзамена оценивается целостно, то в задании 38

высокого уровня сложности грамматика, лексика, орфография и пунктуация — это три отдельных критерия оценивания. Отметим также, что на апелляциях участники, отстаивая свой вариант языкового оформления и стараясь минимизировать число ошибок в своём ответе, приводят примеры из сомнительных источников, например Мультитрана, блогов, форумов и т.п. И во время проверки работ, и на апелляциях следует руководствоваться только авторизированными источниками, словарями и грамматическими справочниками признанных издательств. Пользовательские ресурсы не являются надёжными источниками.

Оценивая выполненную работу по критерию «Лексика», следует помнить, что задание 38 — высокого уровня сложности, а значит, и в языковом плане к нему предъявляются более высокие требования, чем к заданию базового уровня сложности на написание электронного письма. Неслучайно в критериях при оценивании на 3 и 2 балла говорится (до указания на количество допустимых ошибок): «используемый словарный запас соответствует уровню сложности задания».

К лексическим ошибкам относятся:

- ошибки в неправильном употреблении слова в контексте;
- ошибки в сочетаемости;
- пропуск слова, когда это не влияет на грамматическую структуру предложения;
- ошибки в словообразовании (если не меняется часть речи: regular-unregular вместо irregular);
- послелоги во фразовых глаголах;
- ошибки в написании слов, которые меняют их значение (think-thing, lose-loose).

В задании 38 лексический запас должен соответствовать высокому уровню. Ограниченность словарного запаса показывают:

- повторы одних и тех же слов, отсутствие синонимов;
- отсутствие антонимов;
- некорректное употребление слова;
- нарушение сочетаемости.

Иногда у экспертов возникают вопросы по разграничению лексических и грамматических ошибок. В частности, является ли типичная ошибка — употребление 'high education' вместо 'higher education', 'young generation' вместо 'younger generation' — грамматической или лексической. Это лексическая ошибка, так как участник экзамена не владеет специфическими лексическими сочетаниями слов. Вполне возможно, что он владеет правилами образования степеней сравнения прилагательных (грамматика), но не знает устойчивых словосочетаний со сравнительной степенью (лексика).

Максимальный **балл 3** ставится, если используемый словарный запас соответствует уровню сложности задания; практически нет нарушений в использовании лексики (допускается 1 лексическая ошибка).

2 балла ставится, если используемый словарный запас соответствует уровню сложности задания, однако встречаются 2–3 лексические ошибки, ИЛИ словарный запас ограничен, но лексика использована правильно.

1 балл выставляется, если используемый словарный запас не вполне соответствует уровню сложности задания, в тексте имеются 4 лексические ошибки.

0 (ноль) баллов ставится, если используемый словарный запас не соответствует уровню сложности задания, в тексте имеются 5 и более лексических ошибок.

В задании 38 грамматические средства также должны соответствовать высокому уровню сложности задания. Ограниченность грамматических средств показывают:

- повторы одних и тех же конструкций;
- использование только простых коротких предложений;
- отсутствие распространённых предложений;
- некорректное использование грамматических средств.

К грамматическим ошибкам относятся:

- ошибки в употреблении видовременных форм глаголов, неличных форм глаголов, модальных глаголов; форм множественного числа и притяжательного падежа существительных; форм степеней сравнения прилагательных и наречий; артиклей, предлогов, местоимений и т.д. (см. Кодификатор);
- ошибки в порядке слов в предложении;
- пропуск слова (подлежащего и сказуемого), влияющий на грамматическую структуру предложения;
- ошибки в словообразовании, если меняется часть речи, например от прилагательного *active* вместо существительного *activity* образуют наречие *actively*.

Подчеркнём, что все ошибки, связанные с неполнозначными частями речи, являются грамматическими ошибками. Так, например, участники экзамена часто путают 'every' и 'any' — это грамматическая ошибка, поскольку местоимения не являются полнозначными словами.

По критерию «Грамматика» ставится максимальный **балл 3**, если используемые грамматические средства соответствуют уровню сложности задания, нарушений практически нет (допускаются 1–2 не повторяющиеся грамматические ошибки).

- **2 балла** ставится, если используемые грамматические средства соответствуют уровню сложности задания, однако в тексте имеются 3–4 грамматические ошибки.
- **1 балл** ставится, если используемые грамматические средства не вполне соответствуют уровню сложности задания, в тексте имеются 5–7 грамматических ошибок.
- **Балл 0** выставляется, если используемые грамматические средства не соответствуют уровню сложности задания имеются 8 и более грамматических ошибок.

При оценивании по критерию «**Орфография и пунктуация**» к орфографическим ошибкам относятся все ошибки в написании слова, если они не меняют значение слова. Если ошибка в написании слова меняет его значение, то такая ошибка переходит в разряд лексических (think — thing, lose — loose). Если слово написано правильно, а затем зачёркнуто и дан неправильный вариант либо наоборот, принимается последний, не зачёркнутый вариант. Если слово, повторяющееся в работе несколько раз, один раз написано правильно, а второй раз (третий и т.п.) — неправильно, это считается ошибкой. Если слово написано неразборчиво и какая-то буква либо буквы непонятны, то это считается ошибкой. Если слово написано неразборчиво полностью, то это лексическая ошибка. Иногда участники экзамена в середине фразы пишут слова с большой буквы, например: "However, some people think It is easy to live without the Internet" — это орфографическая ошибка.

К пунктуационным ошибкам в выполнении задания 38 относятся отсутствие точки и вопросительного знака в конце предложения, отсутствие запятой после всех типов вводных слов и предложений и в перечислении, нарушения при оформлении прямой речи. Отсутствие точки следует рассматривать как ошибку только при отсутствии заглавной буквы в начале следующего предложения, так как точки не всегда хорошо сканируются. Отсутствие запятой после всех типов вводных слов считается одной повторяющейся ошибкой.

Отметим также, что при значительном превышении объёма работы (более 275 слов), когда часть текста, превышающая 250 слов, не подлежит проверке, языковые ошибки в той части текста, которая не вошла в оцениваемый фрагмент, не учитываются и не влияют на балл по ЯО.

Максимальный **балл 2** по критерию «Орфография и пунктуация» ставится, если орфографические ошибки практически отсутствуют и текст разделён на предложения с правильным пунктуационным оформлением (допускаются 1 орфографическая И/ИЛИ 1 пунктуационная ошибка).

1 балл ставится, если в тексте имеются 2–4 орфографические И/ИЛИ пунктуационные ошибки.

0 баллов ставится, если тексте имеются 5 и более орфографических И/ИЛИ пунктуационных ошибок.

Задания для подготовки к оцениванию раздела «Письменная речь»

ЗАДАНИЕ 1

Подготовьте краткое сообщение на тему: «Продукты письменной речи и их особенности».

ЗАДАНИЕ 2

Обсудите в парах, чем отличаются: а) письменная речь от устной; б) требования базового уровня от требований углублённого уровня согласно ФГОС СОО; в) задание базового уровня от задания высокого уровня раздела «Письменная речь» в КИМ ЕГЭ 2023 г.

ЗАДАНИЕ 3

Обсудите в парах или группах, чем отличается написание электронного личного письма от написания: а) традиционного личного письма; б) делового письма.

ЗАДАНИЕ 4

Какие из перечисленных ниже умений необходимы для успешного выполнения:

- а) и задания 37, и задания 38?
- б) только задания 37 (электронное личное письмо)?
- в) только задания 38 (письменное высказывание с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы)?
- г) других письменных продуктов?
- 1) выписывание из текста ключевых слов
- 2) нахождение ошибок в словах и предложениях
- 3) оформление адреса отправителя
- 4) деление на абзацы
- 5) описание и сравнение фактов
- 6) передача/запрос информации
- 7) описание/повествование
- 8) рассуждение, аргументирование
- 9) выражение благодарности и/или ссылка на предыдущий контакт
- 10) варьирование лексических и грамматических структур
- 11) использование различных приёмов логической организации и связи в тексте
- 12) аннотирование
- 13) соответствие содержания коммуникативной задаче
- 14) адекватность языковых средств коммуникативной задаче
- 15) подпись
- 16) разворачивание тезиса/проблемы
- 17) обобщение и изложение выводов
- 18) высказывание своего мнения
- 19) реферирование

ЗАДАНИЕ 5

Определите, какую функцию выполняет каждая из нижеприведённых фраз, и где — в начале или в конце электронного письма — она будет использоваться. Заполните колонки соответствующими фразами (или их номерами).

В начале письма:

стоит обращение	автор благодарит адресата	автор упоминает
(после обращения ставится	за ранее полученное	о прошлых контактах
запятая)	письмо или/и выражает	(необязательный элемент)
	радость от его получения	

В конце письма

объясняется причина, почему	выражена надежда	завершающая фраза письма
автор заканчивает письмо (необязательный элемент)	на дальнейшие контакты	зависит от степени близости автора и адресата,
(neconsulonibilibili shemeili)		после неё всегда ставится
		запятая

- 1. Hi, Ann,
- 2. Write back soon.
- 3. Much love,
- 4. I guess it's time I got on with that studying I've been avoiding
- 5. My darling,
- 6. Take care,
- 7. It was great to hear from you again.
- 8. Dear Mum,
- 9. Keep in touch.
- 10. Best wishes,
- 11. Lots of love,
- 12. Hope to hear from you soon.
- 13. All the best,
- 14. Anyway, I must go and get on with my work.
- 15. I was very glad to get your letter again.
- 16. Sorry, my mum is calling me.
- 17. Thanks for your recent letter.
- 18. Dear Uncle Jerry,
- 19. Yours,
- 20. Drop me a line.

ЗАДАНИЕ 6

Выберите обращения, которые могут быть использованы в личном письме.

Hello Richard,

Dear Madam,

Dear Aunt Mary, Dear Mr Fountain, Hi Alice, To whom it may concern, Dear Sir, Dear Editor, Hi!
ЗАДАНИЕ 7
Выберите завершающие фразы, которые могут быть использованы в личном письме.
Yours faithfully
Love
Yours sincerely
Best wishes
Yours
Much love
All the best
Yours truly
Sincerely
Best regards
ЗАДАНИЕ 8
Соотнесите названия частей электронного личного

3

Соотнесите	названия	частей	электронн	ЮГО	личного
письма с их	располож	ением і	на схеме.		

- а. благодарность за полученное письмо и/или выражение радости от полученного письма;
- b. подпись
- с. надежда на дальнейшие контакты
- d. завершающая фраза
- е. обращение/приветствие
- f. ответы на вопросы
- g. вопросы

1	
II	
III	
IV	
V	
·	
VI	
V 1	
VII	

ЗАДАНИЕ 9

Какие из нижеприведённых слов и выражений вводят сравнение/контраст, результат/ вывод, аргумент в поддержку высказанной мысли? Заполните таблицу (в списке есть лишние слова):

what's more, firstly; in summary; in spite of; thus, lastly, however, in addition, apart from that, in consequence, moreover, despite; on the other hand, in contrast to this; as a result, because of that, although, whatever, as, and so; nevertheless; in conclusion, besides, while, even if, and yet, equally, to put it briefly.

Introducing comparison/contrast	Introducing result/conclusion	Introducing supporting argument
		11 0 0

ЗАДАНИЕ 10

В каждой строке среди связующих слов и выражений есть одно лишнее. Найдите его.

- 1) when, whenever, moreover, before, until, while, as soon as, after
- 2) finally, lastly, all in all, in conclusion, in addition, to sum up
- 3) and, also, too, moreover, what is more, in addition, furthermore, therefore
- 4) although, because, but, however, on the other hand

ЗАДАНИЕ 11

Какие из нижеприведённых слов и выражений могут быть использованы (характерны) для введения, основной части, заключения письменного высказывания с элементами рассуждения? Заполните таблицу.

Firstly, to begin with, furthermore, moreover, also, In my opinion, I believe, I think, As I see it, In today's world it is important..., many people believe... but to my mind, on the other hand, in conclusion, all in all, All things considered I believe..., a possible solution is, In conclusion it is important to remind/add/point out that... there is no doubt, there is a dispute, discussion/no agreement..., the problem/issue/phenomenon of... is/appears to be/has always been..., on the one hand, on the other hand, To begin with, Firstly, secondly, finally, in addition, Besides, Moreover, in spite of this, in fact, As a result, consequently, There are some problems, one can come to the conclusion that..., To conclude, I think that...

Introduction	Main part	Conclusion

ЗАДАНИЕ 12

Сформулируйте 5 вопросов по проблеме критериев оценивания электронного письма и письменного высказывания с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы и задайте их своему коллеге.

Контрольные вопросы

- 1. Что является объектами контроля в письменной части ЕГЭ?
- 2. Какие продукты письменной речи вы знаете?
- 3. Какие продукты письменной речи проверяются в разделе «Письменная речь»?
- 4. Какие требования предъявляются к продуктам письменной речи в ЕГЭ?
- 5. Отличается ли система оценивания объективных тестовых заданий от субъективных? Чем?
- 6. По каким критериям оцениваются письменные продукты в разделе «Письменная речь»?
- 7. Какой максимальный балл может получить учащийся за задание 37?
- 8. Какой максимальный балл может получить учащийся за задание 38?
- 9. Какой критерий оценивается меньшим количеством баллов в письме? Почему?
- 10. Какой объём предусмотрен для написания: а) электронного личного письма (задание 37); б) письменного высказывания с элементами рассуждения (задание 38)?
- 11. Сколько времени рекомендуется использовать на написание: а) электронного личного письма (задание 37); б) письменного высказывания с элементами рассуждения (задание 38)?
- 12. Чем отличается по структуре и содержанию электронное личное письмо от традиционного?
- 13. Как соотносятся описание и рассуждение в ответе на задание 38? Что преобладает при раскрытии разных пунктов плана?
- 14. Какое из заданий в разделе «Письменная речь» труднее оценить? Почему?

Рефлексия

- 1. Помог ли вам представленный в данной теме материал лучше понять содержание и структуру экзамена?
- 2. Что было легко/трудно в усвоении темы?
- 3. Что было полезным?
- 4. Какие задания вы бы добавили в ЕГЭ / в данный раздел и почему?

РАЗДЕЛ II. ПРАКТИКУМ ПО ОЦЕНИВАНИЮ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАДАНИЙ ПО ПИСЬМЕННОЙ РЕЧИ

Эксперты оценивают два продукта письменной речи: электронное личное письмо (задание 37) и высказывание с элементами рассуждения (задание 38).

Тема 1. Технология оценивания задания «Электронное личное письмо» (37)

Основные вопросы темы

- 1. Технология оценивания электронного личного письма (37).
- 2. Критерии оценивания электронного личного письма (37) в единой шкале оценивания.
- 3. Дополнительные схемы оценивания для электронного личного письма (37).

Основная литература

- 1. Демонстрационный вариант КИМ ЕГЭ 2023 г. по английскому языку. URL: www.fipi.ru.
- 2. Кодификатор элементов содержания и требований к уровню подготовки выпускников образовательных организаций для проведения в 2023 г. ЕГЭ по английскому языку. URL: www.fipi.ru.
- 3. Спецификация КИМ для проведения в 2023 г. ЕГЭ по иностранным языкам. URL: www.fipi.ru.
- 4. Вербицкая М.В. Методические рекомендации для учителей, подготовленные на основе анализа типичных ошибок участников ЕГЭ 2022 года по иностранным языкам (английский, немецкий, французский, испанский, китайский языки) / М.В. Вербицкая, К.С. Махмурян, А.Е. Бажанов, Е.В. Кузьмина, Е.И. Ратникова, Л.Ш. Рахимбекова // Педагогические измерения. − 2022. − № 3. − С. 67–142.
- 5. Методические рекомендации для учителей по преподаванию учебных предметов в образовательных организациях с высокой долей обучающихся с рисками учебной неуспешности. Иностранный язык / М.В. Вербицкая, К.С. Махмурян, И.В. Трешина, Е.В. Кузьмина, М.А. Лытаева, Е.И. Ратникова; ФИПИ. М., 2020. 40 с. URL: http://doc.fipi.ru/metodicheskaya-kopilka/metod-rekomendatsii-dlya-slabykh-shkol/inostranny-yazyk-mr-oo.pdf.
- 6. Вербицкая М.В. Методические рекомендации для учителей, подготовленные на основе анализа типичных ошибок участников ЕГЭ 2021 года по английскому языку / М.В. Вербицкая, К.С. Махмурян, И.В. Трешина // Педагогические измерения. − 2021. № 3. С. 37–72.
- 7. Вербицкая М.В. Отличный результат. Учебная книга участника ЕГЭ / М.В. Вербицкая, К.С. Махмурян, Е.Н. Нечаева. М.: Национальное образование, 2023.

Задание 37 (электронное личное письмо)

ЗАДАНИЕ 1

Прочитайте приведённое ниже задание 37. Проанализируйте задание для участника экзамена и дополнительную схему оценивания. Покажите, как задачи, которые поставлены перед экзаменуемым, отражены в дополнительной схеме оценивания для эксперта.

Задание для участников экзамена

37

You have received an email message from your English-speaking pen-friend Lily who writes:

From: Lily @mail.uk
To: Russian friend@ege.ru
Subject: Summer holidays
School is over! Holidays are looming on the horizon, hurrah! Where do Russian teenagers spend
their summer holidays? What entertainment is popular among them? How do you prefer to
spend your free time?
I took all my final exams last week

Write an email to Lily.

In your message:

- answer her questions;
- ask **3 questions** about her school-leaving exams.

Write 100-140 words.

Remember the rules of email writing.

Таблица 2.1. До	ополнительная схема оценивания задания 37 «Электронн	ое личное письмо»
ФИО эксперта	Код эксперта	

	НОМЕР		
Объём вы	ісказывания соответствует поставленной задаче: 90–154 слов а		
ой задачи	Аспект 1. Ответ на вопрос о том, где проводят летние каникулы российские подростки, дан		
	Аспект 2. Ответ на вопрос о том, какие виды развлечений популярны среди них, дан		
ативн ние)	Аспект 3. Ответ на вопрос о том, как предпочитает проводить своё свободное время автор письма, дан		
1. Решение коммуникативной задачи (Содержание)	Аспект 4. Три вопроса о выпускных экзаменах заданы		
	Аспект 5. Нормы вежливости соблюдены: благодарность за полученное письмо или/и выражение положительных эмоций по поводу получения письма; надежда на последующие контакты		
	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: обращение, завершающая фраза, подпись автора в соответствии с неофициальным стилем		
	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)		
2. Организация	Логичность		
	Деление на абзацы		
	Средства логической связи		
	Обращение на отдельной строке		
	Завершающая фраза на отдельной строке		
	Подпись на отдельной строке		

ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)		
3. Языковое оформление текста. ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)		

ЗАДАНИЕ 2

Соотнесите критерии оценивания выполнения задания 37 (см. Приложение 1) и дополнительную схему оценивания. Как дополнительная схема оценивания помогает эксперту объективно и адекватно выставить баллы по критериям К1–К3?

ЗАДАНИЕ 3

Вы приступаете к проверке задания 37. Ваш первый шаг:

- а) проверить правильность написания приветствия/обращения
- б) подсчитать количество слов в работе
- в) проверить правильность оформления письма
- г) любое из перечисленных, порядок выполнения не имеет значения

Ответ:

ЗАДАНИЕ 4

В проверяемом выполненном задании 37 – 170 слов. Ваши действия:

- а) проверить работу полностью, но снизить 1 балл по критерию «Организация текста» за превышение объёма
- б) проверить работу полностью, но снизить 1 балл по критерию «Содержание текста» за превышение объёма
- в) отсчитать 154 слова от начала работы, отчеркнуть эту часть и проверять только её
- г) отсчитать 140 слов от начала работы, отчеркнуть эту часть и проверять только её

ЗАДАНИЕ 5

В проверяемом выполненном задании 37 – 154 слова. Ваши действия:

- а) проверить работу полностью, но снизить 1 балл по критерию «Организация текста» за превышение объёма
- б) проверить работу полностью, но снизить 1 балл по критерию «Решение коммуникативной задачи» за превышение объёма
- в) проверить работу полностью, не снижая баллов ни по одному из критериев за превышение объёма
- г) отсчитать 140 слов от начала работы, отчеркнуть эту часть и проверять только её, не снижая баллов ни по одному из критериев за превышение объёма

ЗАДАНИЕ 6

В проверяемом выполненном задании 37 – 93 слова. Ваши действия:

- а) проверить работу, но снизить 1 балл по критерию «Организация текста» за недостаточный объём
- б) проверить работу, но снизить 1 балл по критерию «Решение коммуникативной задачи» за недостаточный объём
- в) не проверять работу и выставить за неё 0 баллов
- проверить работу, не снижая баллов ни по одному из критериев за недостаточный объём

ЗАДАНИЕ 7

В проверяемом выполненном задании 37 – 89 слов. Ваши действия:

- а) проверить работу, но снизить 1 балл по критерию «Организация текста» за недостаточный объём
- б) проверить работу, но снизить 1 балл по критерию «Решение коммуникативной задачи» за недостаточный объём
- в) не проверять работу и выставить за неё 0 баллов
- г) проверить работу, не снижая баллов ни по одному из критериев за недостаточный объём

ЗАЛАНИЕ 8

Посчитайте количество слов в следующих фрагментах электронного личного письма:

1.

N39.

Dear Ella,

Thank you for your email message. I'm glad to hear from you tagain.

2.

From. Russian_friens@eye ry

To: Ella@mail.uk

Subject: Trip to Lonton

Hi, Ella.

Thank you for you last letter. Sorry I was really busy with my

School, but now I can write a letter for you. Initially.

Anyways, I have to go to help my sister with her English homework. Write back soon!

Best wishes,

Alice

ЗАДАНИЕ 9

Оцените, правильно ли написаны фрагменты электронного личного письма с точки зрения критерия «Решение коммуникативной задачи». Ответьте: а) да, б) нет.

Фрагменты выполненных экзаменуемыми личных писем

(с сохранением языкового оформления оригиналов)

1. With Love from your Russian Friend.

2.

N39.

Dear Ella,

Thanks a lot for your email. It's great to hear from you.

3

Dean Ella, Thank you for your Letter. I hope you're OK.

4

37

See you soon. Best wishes, Andrey

ЗАДАНИЕ 10

Прочитайте фрагменты писем и скажите, в каком фрагменте даны полные ответы на все три вопроса друга:

- а) в первом;
- б) во втором;
- в) в третьем;
- г) ни в каком.

Задание для участников экзамена

You have received an email message from your English-speaking pen-friend Dave who writes:

From: Dave@mail.uk

To: Russian_friend@ege.ru

Subject: PE classes

...Our PE teacher is super! He lets us play different ball games and sports during the lessons. Do you like your PE classes, and why? What sports and games can you play at school? What after-class activities are most popular in your school?

Last week my Dad organized a picnic for all our family...

Write an email to Dave.

In your email

- answer his questions;
- ask 3 questions about the family picnic.

Write 100-140 words.

Remember the rules of email writing.

Фрагменты выполненных участниками экзамена электронных личных писем

(с сохранением языкового оформления оригинала)

1.

You asked me about PE classes in my school. Well, I like the teacher very much, he gives us many interesting games. We can play basketball, volleyball and football and we often run and jump at our PE classes. After school my friends and I usually go home to do our homework.

2.

As for my PE classes, I like them very much because I can move (I'm bored at sitting at classes) and play different games. We usually play basketball, volleyball and tennis. After classes we often walk in the park, it's the most popular activity among the girls.

3.

Well, I like my PE classes very much because our PE classes are interesting. We can play different games such as tennis, football, baseball at my school. The most popular after-class activity is drama club, I think.

ЗАДАНИЕ 11. Прочитайте фрагменты писем и скажите, в каком фрагменте даны полные ответы на все три вопроса друга:

- а) в первом;
- б) во втором;
- в) в третьем;
- г) ни в каком.

You have received an email message from your English-speaking pen-friend Ella:

From: Ella@mail.uk

37

To: Russian_friend@ege.ru

Subject: Birthday

...I've checked my diary and found out that I missed your birthday. I'm so sorry about that! I hope you enjoyed it this year! Which birthday gifts are popular in Russia? How do you usually celebrate your birthday? What is the best gift you've ever got? I'm going to visit my friends in London soon...

Write an email to Ella.

In your message:

- answer her questions;
- ask **3 questions** about her trip to London.

Write 100-140 words.

Remember the rules of email writing.

64

1.

In your letter you write that you checked your diary and found out that you missed my birthday. The most popular gift in Russia is devices. For example: smart phone on TV. Also, I usually go to etarate case with my friends and we spend all day together. The best gift I have ever gotit was new smart phone. I was so happy.

2.

In your email you asked me about my birthday. Well, I think that phones and computers are popular in Russia as a gift. Also, I want to say that I don't celebrate my birthday. Speaking about the best gift I've ever got, I can say that it was my dog, because I love my dog so much.

3

Usually I spend my birthday with my family. I don't have many friends because of it we celebrate it at home. We cook dishes and cake, sometimes I decorate our home for birthday. Every year my family gagive me a gift. The best gift I have ever got was a guitar. I really was very happy!

ЗАДАНИЕ 12

Какой/какие из вопросов другу не принимаются по критерию «Решение коммуникативной задачи» в каждом из приведённых ниже фрагментах?

- а) первый
- б) второй
- в) третий

37

Задание для участников экзамена

You have received an email from your English-speaking pen-friend Susan who writes:

By the way, I've taken a dog from a dog shelter...

Write an email to Susan.

In your message:

- ask **3 questions** about the dog.

Фрагменты выполненных участниками экзамена электронных личных писем (с сохранением языкового оформления оригинала)

1.

Well, is your dog big or small? How old is it? Did your mother allow you to take a dog?

2.

By the way, are there many dogs in this dog shelter? What's your dog's name? What colour is your dog?

3.

I'd like to ask you a few questions. Did your parents approve you? Is this dog young or old? Who helps you to look after your dog?

Ответ:

ЗАДАНИЕ 13

Какой/какие из **вопросов другу не принимаются** по критерию «Решение коммуникативной задачи» в приведённых ниже фрагментах?

- а) первый
- б) второй
- в) третий

Задание для участников экзамена

• • •

My parents bought me a puppy for my birthday!

Write an email to James.

In your message:

- answer his questions;
- ask **3 questions** about the puppy.

Фрагменты выполненных участниками экзамена электронных личных писем

(с сохранением языкового оформления оригинала)

1.

Do you know how to take care about the puppies? What name do you give for your new friend? What color is your puppy?

2.

Puppy is a good surprise! How do you called him or her? Is it a boy or a girl? Do you want a puppy earlier?

3.

I have some questions. Is it your first pet? Have you had the pets before? What's his name?

ЗАДАНИЕ 14

Какой/какие из **вопросов другу не принимаются** по критерию «Решение коммуникативной задачи» в приведённом ниже фрагменте?

- а) первый
- б) второй
- в) третий

Задание для участников экзамена

•••

I'm going to visit my friends in London soon...

Write an email to Ella.

In your message:

- answer her questions;
- ask 3 questions about her trip to London.

Фрагменты выполненных участниками экзамена электронных личных писем

1.

As for your news I have some questions about your trip to London! Do you go to London with your family? Have you even been in London? Do you go to London by tram?

2

Tell me more about your trip in London. What are you going to do with your Utriends? in London? What blaces you wand to visit? What do you feel about your travelal?

Sorry I'm about writing. My day heeds feeding. Write me books soon.

3.

Did you visit your friends in London? I never was in London, I heared it's a beautiful city, isn't it? How did you spend days in London? Did you see Big Ban?

I hope you enjoyed this trip. I'm waiting for your message, write me soom soon!

ЗАДАНИЕ 15

Правильно ли написаны фрагменты электронного личного письма с точки зрения критерия «Решение коммуникативной задачи»?

Фрагменты выполненных участниками экзамена личных писем

(с сохранением языкового оформления оригинала)

1.

That's all my news.

Best wishes,

Marina

2.

My mother is calling me, I must finish the letter. Drop me a line

Love,

Varya

3

Well, I have to go. I'll write to you soon.

Best regards,

Ivan Sokolov

ЗАДАНИЕ 16

Правильно ли написаны фрагменты электронного личного письма с точки зрения критерия «Организация текста»?

Фрагменты выполненных участниками экзамена личных писем

1.

Ike you going to London with parents or alone? How :

Much days do you want to stay in Landon? What sightnessign do you want to see during your trip?

2.

I heed to go, but I hope to see your answers
Seen
Yours, Ivan.

3.

My biktday was keally cool! I celebrated it with my friends and family We had a pakty hight. It's not usual for me, because I pleter to celebrate it alone, watching movers. I think, that the most popular gifts are cash and some kinds of persues. They can match to everyone. My best b-day gift was the lovely kitten. She called Stasha and I love her too much. She's 3 years old for now.

ЗАДАНИЕ 17

Сколько лексико-грамматических ошибок допущено в нижеследующих фрагментах электронных личных писем?

Фрагменты выполненных участниками экзамена электронных личных писем

Don't worry about that. You are right I enjoyed in this year. In this year I celebrated my strthday with my thiends. It was my 18th birthday and because of we spend my birthday party at home in a countryside with my friends. but usually I stay at home with my faintly members. In nux opinion the most popular gift in Russia it is money at abrand clothes. As for me the best gift I howe lever got it's a car. In was the most biggest and beautiful present for me

Thunks you lot for your email. Lovely is hear for you.

In your email you asked me about birthday. Actually, wear are popular birthday gifts in Russia. As for me, I usually celebrate my birthday with my friends or my family in outdoor. Well, car is the best gift that I've ever got.

39. Dear Ella,

I'm glad to get a letter from you! Oh, don't worry about it, thanks that you have writed to me!

I have enjoyed my birthday this year. About the popular birthday gifts in Ryssia I can say that it's depend from what do people like. For example, most people like to get money and buy things that they need or want.

ЗАДАНИЕ 18

Прочитайте и обсудите в парах ответ участника экзамена на задание 37 и предложенные комментарии к этому ответу. Согласны ли вы с ними? Можете ли вы что-либо добавить к ним? Изучите критерии и дополнительную схему оценивания (см. Приложение 3).

Задание для участников экзамена

You have received an email message from your English-speaking pen-friend Mike:

From: Mike@mail.uk

37

To: Russian_friend@ege.ru

Subject: Mobile devices

...I've recently been involved in a school survey on gadgets and devices. What device is your favourite, if any? What do you usually use it for? Do you consider using mobile phones essential for young people, why or why not?

I've recently returned from a nice summer camp...

Write an email to Mike.

In your message:

- answer his questions;
- ask 3 questions about the summer camp.

Write 100-140 words.

Remember the rules of email writing.

РАБОТА 8447 (с сохранением языкового оформления оригинала)

Hey, Mike.
How's it going? His for me, i'm pretty fine.
How's it going? His for me, i'm pretty fine.
How's it going? His for me, i'm pretty fine.
How's it going? His for me, i'm pretty gour again

since lost time we were charting has

New, speaking of devices i personally prefer

PCs rather than mobile phones. Usually, i'm

playing videogants on it. But i also use it

for warching movies with my girlfrient, doing

homework, preparing for exams etc. You unpurally

all this stuff. Mare, to be honest, i do think

that mobile phones are essential for teenages.

This is a part of modern modern culture.

This is a part of modern modern culture.

This is the way to be in touch with many

people. Summer camp sounds pretty nice.

Wanne tell me more about your timespan our

there? Sit was nice or not? Could you recons

recommend me visit any or bester not?

I'll be waiting for your emails.

Best Wishes,

70

Комментарии к электронному личному письму

(с сохранением языкового оформления оригинала)

Личное письмо оценивается по трём критериям: «Решение коммуникативной задачи», «Организация текста», «Языковое оформление». Однако проверка работы начинается с формального, но важного момента — подсчёта количества слов в выполненном задании.

Убедившись в том, что требуемый объём соблюдён (134 слова), переходим к оцениванию выполненного задания.

Оценивая выполненную работу по **первому критерию** «Решение коммуникативной задачи», мы должны ответить на следующие вопросы¹⁰.

- 1. Отражает ли содержание все аспекты, указанные в задании?
- 2. Соблюдены ли принятые в языке нормы вежливости?
- 3. Выбрано ли стилевое оформление правильно с учётом цели высказывания и адресата (для личного письма это неофициальный стиль)?

Детализируя первый вопрос, необходимо сформулировать все аспекты содержания, которые должен раскрыть в своём личном письме экзаменуемый. Для этого надо проанализировать инструкцию к заданию (включая её вторую часть, расположенную под письмом-стимулом) и письмо-стимул. Будем сразу отмечать, отражены ли все аспекты содержания в анализируемой работе, и насколько полно они отражены.

- 1.1. Есть ли ответ на вопрос: "What device is your favourite, if any?"— Есть, но не точный: "Well, speaking of devices i personally prefer PCs rather than mobile phones". Вопрос о любимом устройстве автора, а не о том, что он предпочитает чему. В дополнительной схеме оценивания будет поставлен плюс-минус (±).
- 1.2. Есть ли ответ на вопрос: "What do you usually use it for?" Есть: "Usually i'm playing videogames on it. But i also use it for watching movies with my girlfriend, doing homework, preparing for exams, etc.". В дополнительной схеме оценивания будет поставлен плюс (+), так как объяснено, как автор использует своё устройство.
- 1.3. Есть ли ответ на вопрос: "Do you consider using mobile phones essential for young people, why or why not?" Да, ответ на поставленный вопрос есть: "Mate, to be honest, i do think that mobile phones are essential for teenagers. This is a part of modern culture. This is the way to be in touch with many people". Автор высказывает своё мнение и объясняет его. В дополнительной схеме оценивания будет поставлен плюс (+).
- 1.4. Заданы ли другу по переписке три вопроса о летнем лагере? Заданы три вопроса: 1. "Wanna tell me more about your timespan out there?" 2. "Is it was nice or not?" 3. "Can you recommend me visit any or better not?" Первый вопрос не засчитывается, потому что это просьба. Второй вопрос не засчитывается, потому что в письме-стимуле был на него ответ: a nice summer camp. Третий вопрос не засчитывается, так как он не соответствует коммуникативной задаче, автор спрашивает не о конкретном лагере, в котором был друг по переписке. Таким образом, из трёх вопросов ни один не соответствует заданию, и в дополнительной схеме оценивания будет поставлен минус (—).

Оценивая вторую составляющую решения коммуникативной задачи (принятые в языке нормы вежливости), ответим на следующие вопросы.

2.1. Есть ли благодарность за полученное письмо и/или выражение положительных эмоций от его получения? — Есть попытка выразить положительные эмоции: "Actually, i'm really glad to hear you again since last time we were chatting". Однако такой формулы вежливости не существует. Отсутствие предлога from (to hear you вместо to hear from you) делает предложение бессмысленным. Это не просто грамматическая ошибка, а незнание речевой формулы письменного общения, и поэтому отражается в оценивании по РКЗ — предложенное выражение положительных эмоций от получения письма не принимается.

-

¹⁰ См. критерии оценивания выполнения задания 37.

2.2. Выражена ли надежда на будущие контакты? — Надежда на дальнейшие контакты звучит так: "I'll be waiting for your emails". Это не может быть принято, поскольку такого клише для выражения нормы вежливости в английском языке не существует. Следовательно, данный аспект не раскрыт. В дополнительной схеме оценивания будет поставлен минус (—).

Разберём далее стилевое оформление высказывания.

- 3.1. Дано ли обращение в правильной форме в соответствии с неофициальным стилем? Обращение "Hey, Mike" дано неправильно и не принимается.
- 3.2. Дана ли завершающая фраза в правильной форме в соответствии с неофициальным стилем? Дана правильно: "Best wishes,".
- 3.3. Дана ли правильная форма только имя пишущего? Дана правильно: "Danil".

В дополнительной схеме оценивания будет поставлен плюс-минус (\pm) по аспекту «Стиль», так как один из элементов аспекта не принят.

Подведём итог по критерию «Решение коммуникативной задачи»: два аспекта содержания (вопросы и аспект вежливости) отсутствуют, два аспекта (1 и 6) раскрыты неполно (неточный ответ и неверное обращение/приветствие). Работа оценивается в 0 баллов по критерию РКЗ.

РКЗ - 0 баллов.

Далее работа не проверяется, и по всем оставшимся критериям выставляется 0 баллов.

Итого: K1 - 0, K2 - 0, K3 - 0.

ЗАДАНИЕ 19

37

Прочитайте и обсудите в парах ответ участника экзамена на задание 37 и предложенные комментарии к этому ответу. Согласны ли вы с ними? Можете ли вы что-либо добавить к ним? Изучите критерии и дополнительную схему оценивания (см. Приложение 3).

Задание для участников экзамена

You have received an email message from your English-speaking pen-friend Emily:

From: Emily@mail.uk

To: Russian_friend@ege.ru

Subject: Camping

...All of my friends think camping is a perfect way to spend the holidays. What is your attitude to camping? Is it popular with Russian teenagers, and why or why not? What are the best ways to spend the holidays for you and your friends?

I've just started watching an interesting TV show...

Write an email to Emily.

In your message:

- answer her questions;
- ask **3 questions** about the TV show.

Write 100-140 words.

Remember the rules of email writing.

Hi Emily, Thank you for the e-mail. I'm so glad to hear from

Oh, I agree with your triends camping is a teally nice way to spend the holidays because it very intensting. Camping is very popular with Russian teenagers busing. camping is very paperal with russian teenagets
business they like active rest more over nature of
hussia is very rich that's why teenagers have X a lot
of places where to go. The best ways of spending
holidays with friends are go to the teature or
get together in cate and disuss about something.

It is so wice that you have enought time to watch
of the show. What is the name of this to show? Is it

ovaliable to watch online? How long does one episode continue?

Thatis all. I have to do my homework. Keep in fouch. Yours,

Комментарии к личному письму

(с сохранением языкового оформления оригинала)

Убедившись в том, что требуемый объём соблюдён (133 слова), переходим к оцениванию выполненного задания.

Оценивая выполненную работу ПО первому критерию «Решение коммуникативной задачи», мы должны ответить на следующие вопросы 11 .

- 1. Отражает ли содержание все аспекты, указанные в задании?
- 2. Соблюдены ли принятые в языке нормы вежливости?
- 3. Выбрано ли стилевое оформление правильно с учётом цели высказывания и адресата (для личного письма – это неофициальный стиль)?

Детализируя первый вопрос, необходимо сформулировать все аспекты содержания, которые должна раскрыть в своём личном письме экзаменуемая. Для этого надо проанализировать письмо-стимул и дополнительное задание, которое даётся после него. Будем сразу отмечать, отражены ли все аспекты содержания в анализируемой работе и насколько полно они отражены.

¹¹ См. критерии оценивания выполнения задания 37.

- 1.1. Есть ли ответ на вопрос: "What is your attitude to camping?"— Есть: "...camping is a really nice way to spend the holidays because it very intresting".В дополнительной схеме оценивания будет поставлен плюс (+).
- 1.2. Есть ли ответ на вопрос: "Is it popular with Russian teenagers, and why or why not?" Есть: "Camping is very popular with Russian teenagers because they like active rest, more over nature of Russia is very rich that's why teenagers have a lot of places where to go". В дополнительной схеме оценивания будет поставлен плюс (+).
- 1.3. Есть ли ответ на вопрос: "What are the best ways to spend the holidays for you and your friends?" Да, ответ на поставленный вопрос есть, но он не вполне точный: "The best ways to spend holidays with friends are go to the teatre or get together in café and discuss about something". Автор высказывает своё мнение, но в вопросе дано "for you and your friends", а мнение друзей не звучит эксплицитно в ответе. Строгие эксперты поставят в дополнительной схеме оценивания плюс-минус (\pm) . Более лояльные эксперты поставят плюс (+). Как мы увидим далее, это расхождение не играет роли при выведении балла по РК3.
- 1.4. Заданы ли другу по переписке три вопроса о телевизионном шоу, которое он начал смотреть? Заданы три вопроса: 1. "What is the name of this TV show" 2. "Is it available to watch online?" 3. "How long does one episode continue?" Все три вопроса принимаются, так как они соответствует коммуникативной задаче. В дополнительной схеме оценивания будет поставлен плюс (+).

Оценивая вторую составляющую решения коммуникативной задачи (принятые в изучаемом языке нормы вежливости), ответим на следующие вопросы.

- 2.1. Есть ли благодарность за полученное письмо и/или выражение положительных эмоций от его получения? Благодарность за полученное письмо есть, присутствует и выражение положительных эмоций от полученного письма, они соответствуют норме: "Thank you for your email. I'm so glad to hear from you".
- 2.2. Выражена ли надежда на будущие контакты? Да, выражена: "*Keep in touch*". В дополнительной схеме оценивания за данный аспект будет поставлен плюс (+), так как все элементы аспекта вежливости присутствуют.

Разберём далее стилевое оформление высказывания.

- 3.1. Дано ли обращение в правильной форме в соответствии с неофициальным стилем? Да, обращение "*Hi Emily*" дано правильно.
- 3.2. Дана ли завершающая фраза в правильной форме в соответствии с неофициальным стилем? Дана правильно: "Yours,".
- 3.3. Дана ли правильная форма только имя пишущего? Дана правильно: "Arina".

Таким образом, в дополнительной схеме оценивания будет поставлен плюс (+) по аспекту «Стиль».

Подведём итог по критерию «Решение коммуникативной задачи»: может быть высказано два мнения. Согласно одному, один аспект содержания неточный (ответ на вопрос 3), все остальные аспекты раскрыты полностью и точно. Согласно другому мнению, все аспекты раскрыты полно и точно. В любом случае, по РКЗ согласно критериям данная работа оценивается в 2 балла.

РКЗ – 2 балла.

Перейдём к оцениванию по критерию «Организация текста». Дополнительная схема включает следующие компоненты.

ОГИЧНОСТЬ			
еление на абзацы			
Средства логической связи			
Обращение на отдельной строке			
Завершающая фраза на отдельной строке			
Подпись на отдельной строке			

Есть ли нарушения по вышеназванным компонентам критерия «Организация текста» (ОТ)? – Есть 2 нарушения: нужно другое средство логической связи между абзацем 1 и абзацем 2 (ответы на вопросы): "Oh" не принимается в качестве средства связи. Так же неуместно ошибочно написанное в два слова "more over" в середине второго предложения основной части письма – явное нарушение логики в попытке напрямую связать популярность отдыха в палатках с красотой российской природы. Следовательно, данный аспект может быть оценён в 1 балл.

OT - 1 балл¹².

Третий критерий оценивания личного письма — «Языковое оформление текста». По этому критерию ответ может быть оценён в 0 баллов, так как имеются следующие языковые ошибки.

Лексико-грамматические ошибки:

- to spend the holidays лишний артикль;
- it very intresting пропущен глагол-связка;
- active rest нужен артикль;
- *nature of Russia* нужен артикль;
- are go неправильная неличная форма глагола в Present Simple (нужен инфинитив);
- feature (вместо theatre) лексическая ошибка;
- *in cafe* пропущен артикль;
- discuss about предлог не нужен.

Орфографические и пунктуационные ошибки:

- сатріпд должна быть заглавная буква либо нужен союз that перед camping;
- *that's why* должна быть заглавная буква;
- *keep in touch* должна быть заглавная буква;
- intresting орфографическая ошибка;
- disuss орфографическая ошибка;
- точка после подписи.

K1 - 2 балла, K2 - 1 балл, K3 - 0 баллов.

Итого: 3 балла за работу.

ЗАДАНИЕ 20

Прочитайте и обсудите в парах, опираясь на дополнительную схему оценивания, ответ участника экзамена на задание 37 и предложенные комментарии к этому ответу. Согласны ли вы с ними? Можете ли вы что-либо добавить к ним?

¹² Эксперты обратят внимание на то, что завершающая фраза и подпись стоят не слева, как это принято, а сдвинуты вправо. Однако мы не можем снижать за это балл, так как соответствующее требование не прописано в критериях и дополнительной схеме оценивания.

Задание для участников экзамена

You have received an email message from your English-speaking pen-friend Sammy who writes:

From: Sammy@mail.uk

37

To: Russian_friend@ege.ru

Subject: A healthy lifestyle

... Summer is coming and my sister has decided to lose weight. Do Russian teenagers lead a healthy lifestyle, why or why not? What sports and games are popular among them? How do teenagers spend their free time?

I'm planning my winter holidays...

Write an email to Sammy.

In your message:

- answer his questions;
- ask **3 questions** about his plans for the winter holidays.

Write 100-140 words.

Remember the rules of email writing.

Ответ участника экзамена

N39. Thank you for your recent letter after on atom time. It's great to hear from you again after such a long time. Sorry, I howen to ourswered earlier because I was busy with my school. Well, in your letter you asked me about healthy lifestyle. First well, I want to say that Russian young people load a healthy lifestyle because they want to keep fit and eat only healthy food. The most popular spetivi are football, tennis and basketball Besides, teens like spend to free time the the zoos and at the stockiums. So, I wount to ask about your holiday plains. Where will you have a rest? What kind of Wholidays do you like? What to you like to on the winter holidays? Sorry, I've to go becomes my other coulled me for shop. ping. Write back again soon!

Whest wishes, Moury.

Комментарии к электронному личному письму

Электронное личное письмо оценивается по трём критериям: «Решение коммуникативной задачи», «Организация текста», «Языковое оформление». Однако проверка работы начинается с формального, но важного момента — подсчёта количества слов в выполненном задании.

Убедившись в том, что требуемый объём соблюдён (126 слов), переходим к оцениванию выполненного задания.

Оценивая выполненную работу по **первому критерию** «Решение коммуникативной задачи», мы должны ответить на следующие вопросы¹³:

- 1. Отражает ли содержание все аспекты, указанные в задании?
- 2. Соблюдены ли принятые в языке нормы вежливости?
- 3. Выбрано ли стилевое оформление правильно с учётом цели высказывания и адресата (для личного письма это неофициальный стиль)?

Детализируя первый вопрос, необходимо сформулировать все аспекты содержания, которые должен раскрыть в своём личном письме экзаменуемый. Для этого надо проанализировать письмо-стимул и дополнительное задание, которое даётся после него, в чём нам поможет дополнительная схема оценивания. Будем сразу отмечать, отражены ли все аспекты содержания в анализируемой работе и насколько полно они отражены.

Таблица 2.1. Дополнительная схема оценивания задания 37 «Электронное личное письмо»

	НОМЕР БЛАНКА							
Объём в	Объём высказывания соответствует поставленной задаче: 90–154 слова							
дачи	Аспект 1. Ответ на вопрос о том, ведут ли российские подростки здоровый образ жизни и почему да или нет, дан							
й за	Аспект 2. Ответ на вопрос о том, какие виды спорта популярны среди них, дан							
ивно	Аспект 3. Ответ на вопрос о том, как подростки проводят свободное время, дан							
икат	Аспект 4. Три вопроса о планах на зимние каникулы заданы							
 Решение коммуникативной задачи (Содержание) 	Аспект 5. Нормы вежливости соблюдены: благодарность за полученное письмо или/и выражение положительных эмоций по поводу получения письма; надежда на последующие контакты							
Эешен	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: обращение, завершающая фраза, подпись автора в соответствии с неофициальным стилем							
<u></u>	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)							
	Логичность							
	Деление на абзацы							
ациз	Средства логической связи							
аниз	Обращение на отдельной строке							
2. Организация	Завершающая фраза на отдельной строке							
2	Подпись на отдельной строке							
	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)							
3. Языко	вое оформление текста. ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)							

¹³ См. критерии оценивания выполнения задания 37.

_

- 1.1. Дан ли ответ на первый вопрос о том, ведут ли российские подростки здоровый образ жизни, и почему да или нет? Ответ дан: "Firstly, I want to say that Russian young people lead a healthy lifestyle because they want to keep fit and eat only healthy food". В дополнительной схеме оценивания будет поставлен плюс (+).
- 1.2. Дан ли ответ на вопрос о том, какие виды спорта популярны среди них? Ответ дан: "The most popular activities are football, tennis and basketball". Излишне строгий эксперт может сказать, что ответ неполный, так как в нём не указано, что эти виды спорта популярны именно среди молодёжи, однако это будет неверно. В данном случае надо смотреть на общий контекст: в предыдущем предложении речь идёт о "Russian young people" и в последующем предложении речь идёт о "teens", так что ещё одно указание на молодёжь не требуется. В дополнительной схеме оценивания будет поставлен плюс (+).
- 1.3. Дан ли ответ на вопрос о том, как подростки проводят свободное время? Дан: "Besides, teens like spend free time at the zoos and at the stadiums". Опять же, излишне строгий эксперт может сказать, что ответ неточный, так как в нём указано только, ГДЕ подростки проводят свободное время, а не КАК. Однако с точки зрения реальной коммуникации ответ состоялся, так как совершенно ясно, что люди в зоопарке гуляют и смотрят на животных, а на стадионе смотрят спортивные состязания. В дополнительной схеме оценивания будет поставлен плюс (+).
- 1.4. Заданы ли другу по переписке три вопроса о планах на зимние каникулы? Автор письма задаёт три вопроса: "Where will you have a rest? What kind of winter holidays do you like? What do you like do on the winter holidays?" но все ли они соответствуют заданию, все ли они именно о ПЛАНАХ на зимние каникулы? Первый вопрос принимается, он соответствует коммуникативной задаче. Второй и третий вопросы не принимаются, так как в них речь идёт о том, как зарубежный друг ОБЫЧНО проводит зимние каникулы, а не о КОНКРЕТНЫХ ПЛАНАХ на каникулы. Обратим внимание на то, что указание на тему вопросов зарубежному другу даётся в задании дважды: первый раз в самом письме-стимуле, второй раз, в совершенно эксплицитной форме под письмом-стимулом, во второй части инструкции.

Таким образом, в данном случае два вопроса из трёх не засчитываются, аспект выполнен менее чем на 50%, и в дополнительной схеме оценивания будет поставлен минус (–).

- 2. Оценивая вторую составляющую решения коммуникативной задачи (принятые в языке нормы вежливости), требуется ответить на следующие вопросы.
- 2.1. Есть ли благодарность и/или выражение положительных эмоций от получения письма? Благодарность за полученное письмо присутствует: "Thank you for your recent letter". Есть и выражение положительных эмоций от его получения: "It's great to hear from you again", но даже если его бы не было, это не считалось бы нарушением в электронном письме, так как в дополнительной схеме сказано: «Аспект 5. Нормы вежливости соблюдены: благодарность за полученное письмо и/или выражение положительных эмоций от его получения; надежда на последующие контакты».
- 2.2. Выражена ли надежда на будущие контакты? Есть неудачная попытка выразить надежду на будущие контакты: "Write back again soon". Неправильное употребление наречия again приводит к коммуникативно бессмысленной фразе: автор просит снова / ещё раз / повторно ответить на его письмо (правильная речевая формула Write back soon).

В дополнительной схеме оценивания за данный аспект будет поставлен плюсминус (\pm) .

- 3. Разберём далее стилевое оформление высказывания.
- 3.1. Дано ли обращение в правильной форме в соответствии с неофициальным стилем? Да, обращение "*Dear Sammy*," дано правильно.

- 3.2. Дана ли завершающая фраза в правильной форме в соответствии с неофициальным стилем? Дана правильно, в соответствии с неофициальным стилем (неуместная заглавная буква будет посчитана как орфографическая ошибка по другому критерию): "with Best wishes,".
- 3.3. Дана ли правильная форма подписи (только имя пишущего)? Дана правильно (точка после подписи будет учтена по другому критерию): "*Mary*.".

Таким образом, в дополнительной схеме оценивания будет поставлен плюс (+) по аспекту «Стиль».

Подведём итог оценивания по критерию «Решение коммуникативной задачи»: максимально за содержание даётся 2 балла. В данном случае один аспект отсутствует (вопросы зарубежному другу) и один аспект – неполный (благодарность есть, выражение надежды не принимается), значит, анализируемая работа может быть оценена в 1 (один) балл согласно критериям: «Задание выполнено не полностью: содержание отражает не все аспекты, указанные в задании (все случаи, не указанные в оценивании на 2 балла и 0 баллов)». Сверяемся с требованиями к оценке в 2 балла по РКЗ: «Задание выполнено полностью: содержание отражает все аспекты, указанные в задании (даны полные и точные ответы на все вопросы, заданы правильно 3 вопроса по указанной теме); стилевое оформление речи выбрано правильно с учётом цели высказывания и адресата; соблюдены принятые в языке нормы вежливости. Допускается 1 неполный или неточный аспект» и на 0 баллов: «Задание не выполнено: 3 и более аспекта содержания отсутствуют, ИЛИ 6 аспектов раскрыты неполно/неточно, ИЛИ 1 аспект не раскрыт и 4-5 раскрыты неполно/неточно, ИЛИ 2 аспекта не раскрыты и 2-4 раскрыты неполно/неточно, ИЛИ ответ не соответствует требуемому объёму». Итак, по РКЗ анализируемая работа оценена в 1 (один) балл.

Перейдём к оцениванию работы по **критерию «Организация текста»** на основе дополнительной схемы.

Логичность – нарушений нет.

Деление на абзацы – нарушений нет.

Средства логической связи — есть нарушения (используется firstly, но нет secondly).

Обращение **на отдельной строке** – нарушений нет (*Dear Sammy*,).

Завершающая фраза на отдельной строке – нарушений нет (with Best wishes).

Подпись **на отдельной строке** – нарушений нет (*Mary*.).

Следовательно, по критерию «Организация текста» работа может быть оценена в 2 балла.

Третий критерий оценивания личного письма — «**Языковое оформление**». Проанализируем имеющиеся ошибки.

Лексико-грамматические ошибки:

- 1. *about healthy lifestyle* грамматическая ошибка, пропущен неопределённый артикль, должно быть *about a healthy lifestyle*;
- 2. *like spend* грамматическая ошибка, неправильная неличная форма глагола, должно быть *like spending / like to spend*;

like do – повторяющаяся грамматическая ошибка, должно быть like doing / like to

- 3. What do you like do on the winter holidays грамматическая ошибка в использовании глагола like. Надо либо like to do, либо like doing;
- 4. What do you like do on the winter holidays 2 грамматические ошибки: не нужен определённый артикль и использован неправильный предлог on, нужно during;

5. my Mum called me for shopping – 2 ошибки: неправильное употребление глагола to call (интерференция русского языка) и неправильное употребление слова shopping (сочетаемость). Надо my Mum invited/asked me to go shopping (with her).

Орфографические и пунктуационные ошибки:

- 1. with Best wishes две орфографические ошибки, так как with написано со строчной буквы, а *Best* – с заглавной;
- 2. ту Мит строго говоря, орфографическая ошибка: должно быть ту тит или Мит без притяжательного местоимения; но на базовом уровне это не считается за ошибку;
- 3. *Mary.* пунктуационная ошибка (точка после подписи не нужна).

По критерию «Языковое оформление» оценка 0 баллов: в работе допущено более 5 лексико-грамматических ошибок и ошибки в орфографии и пунктуации. Таким образом, за данное электронное личное письмо участница ЕГЭ получит 3 балла (К1 – 1 балл, К2 – 2 балла, K3 - 0 баллов).

ЗАДАНИЕ 21

Прочитайте и обсудите в парах ответ участника экзамена на задание 37 и предложенные комментарии к этим ответам. Согласны ли вы с ними? Можете ли вы что-либо добавить к ним? Изучите критерии и дополнительную схему оценивания (см. Приложение 3).

Задание для участников экзамена

You have received an email message from your English-speaking pen-friend Ronny:

From: Ronny@mail.uk

To: Russian_friend@ege.ru

Subject: Summer

37

...I am so happy that summer has come and we are going to have a long holiday.

What's the weather like in Russia in summer? What is your favourite season and why this one? What are your plans for the summer?

My uncle Keith is coming to visit us next week...

Write an email to Ronny.

In your message:

- answer his questions;
- ask 3 questions about his uncle.

Write 100-140 words.

Remember the rules of email writing.

Ответ участника экзамена

(с сохранением языкового оформления оригинала)

I was glad to hear from you again.

Actually, summer in Russia is quite hot and dry, though it depends on certain region.

To be honest, my favourite season is winter because this time is associated with Christmas

Dear Ronny,

and New Year. If my parents allowed me to visit Australia I would be happy to spend my next summer in this exotic country.

Having written about the upcoming visit of your uncle, you made me curios. What is the profession of your uncle? Has he got any hobbies? Is he going to visit some museums or theatres within his staying, or not?

Regretfully, I've got to finish my letter.

Looking forward to hearing from you soon.

Best wishes.

Denis

Комментарии к электронному личному письму (с сохранением языкового оформления оригинала)

Личное письмо оценивается по трём критериям: «Решение коммуникативной задачи», «Организация текста», «Языковое оформление».

Объём высказывания – 126 слов.

Оценим вышеприведённое письмо по первому критерию «Решение коммуникативной задачи».

Аспект 1. Ответ на первый вопрос: «Какая погода летом в России?» – дан (Actually, summer in Russia is quite hot and dry, though it depends on certain region.).

Аспект 2. Ответ на второй вопрос: «Какое время года любит автор больше всего и почему?» — дан (*To be honest, my favourite season is winter because this time is associated with Christmas and New Year.*).

Аспект 3. Ответ на третий вопрос: «Каковы планы автора письма на лето?» – отсутствует. Автор говорит о нереальной ситуации, употребляя придаточное предложение условия второго типа. Другими словами, языковая ошибка приводит к полной потере смысла, так как на вопрос о планах на будущее участник экзамена отвечает фразой об уже упущенной возможности.

Аспект 4. Необходимо задать три вопроса о дяде друга по переписке. Все три вопроса соответствуют установке (What is the profession of your uncle? Has he got any hobbies? Is he going to visit some museums or theatres within his staying, or not?).

Аспект 5. Нормы вежливости полностью соблюдены: выражены благодарность и надежда на будущие контакты (*Thank you for your recent letter. I was glad to hear from you again. Looking forward to hearing from you soon.*).

Аспект 6. Необходимо написать обращение, завершающую фразу и подпись автора в соответствии с неофициальным стилем, что мы и видим в ответе участника экзамена. Строгому эксперту может показаться, что есть налёт официальности, некоторое нарушение стиля в сторону его завышения, однако учитывается, что это задание базового уровня сложности, и в дополнительной схеме ясно указано, какие именно нарушения стиля ведут к снижению оценки.

K1 - 1 (отсутствует третий аспект).

Оценим работу по второму критерию «Организация текста».

Непонятно, почему первый ответ на вопрос даётся отдельно от остальных двух, но так как это одно нарушение, то по данному критерию выставляется 2 балла.

K2 - 2.

Оценим работу по третьему критерию «Языковое оформление».

Лексико-грамматические ошибки:

- 1. depends on certain region должно быть: depends on a region;
- 2. within his staying должно быть: while he is staying with you. Орфографическая ошибка: curios должно быть: curious.

37

За языковое оформление текста выставляется 2 балла, так как согласно критериям на 2 балла допускаются 1–2 лексико-грамматические ошибки и/или 1–2 орфографические и пунктуационные ошибки.

K1 - 1 балл, K2 - 2 балла, K3 - 2 балла.

Итого: 5 баллов за работу.

ЗАДАНИЕ 22

Прочитайте и обсудите в парах ответ экзаменуемой на задание 37 и предложенные комментарии к этому ответу. Согласны ли вы с ними? Можете ли вы что-либо добавить к ним? Изучите критерии и дополнительную схему оценивания (См. Приложение 3).

Задание для участников экзамена

You have received an email message from your English-speaking pen-friend Mary who writes:

From: Mary@mail.uk

To: Russian_friend@ege.ru

Subject: Cooking

...I am learning to cook from my mother now. But I prefer eating out. There are so many cafés around, why should one cook at home? What about you – what are your preferences and why? Do you ever cook for yourself or for the family?

I am learning Russian now and I've started reading a very interesting book in Russian...

Write an email to Mary.

In your message:

- answer her questions;
- ask 3 questions about the book.

Write 100-140 words.

Remember the rules of email writing.

Ответ участника экзамена

(с сохранением языкового оформления оригинала)

Dear Mary,

Thanks for your message. It was great to hear from you again! Sorry, I haven't answered earlier, but I was really busy. I'm glad you are OK!

Well, I think that one should cook at home because it's cheaper than eating out. As for me, I like to cook at home and it makes me happy. Actually, I often cook for my family because they like my dishes.

By the way, tell me about your learning Russian. When did you start it? Do you practice it? What's the name of that book?

Actually, I'd go better now because my mother wants me to help me with shopping. Take care and write me soon!

Best wishes.

Veronika

Комментарии к личному письму (с сохранением языкового оформления оригинала)

Личное письмо оценивается по трём критериям: «Решение коммуникативной задачи», «Организация текста», «Языковое оформление». Однако проверка работы

начинается с формального, но важного момента — подсчёта количества слов в выполненном задании.

Убедившись в том, что требуемый объём соблюдён (118 слов), переходим к оцениванию выполненного задания.

Оценивая выполненную работу по **первому критерию** «Решение коммуникативной задачи», мы должны ответить на следующие вопросы¹⁴.

- 1. Отражает ли содержание все аспекты, указанные в задании?
- 2. Соблюдены ли принятые в языке нормы вежливости?
- 3. Выбрано ли стилевое оформление правильно с учётом цели высказывания и адресата (для личного письма это неофициальный стиль)?

Детализируя первый вопрос, необходимо сформулировать все аспекты содержания, которые должна раскрыть в своём личном письме экзаменуемая. Для этого надо проанализировать письмо-стимул и дополнительное задание, которое даётся после него. Будем сразу отмечать, отражены ли все аспекты содержания в анализируемой работе и насколько полно они отражены.

- 1.1. Есть ли ответ на вопрос: "...why should one cook at home?" Есть: "Well, I think that one should eat at home because it's cheaper, than eating out". В дополнительной схеме оценивания будет поставлен плюс (+).
- 1.2. Есть ли ответ на вопрос: "What about you what are your preferences and why?" Есть: "As for me I like to cook at home and it makes me happy". В дополнительной схеме оценивания будет поставлен плюс (+), так как объяснено, какие предпочтения есть у автора и почему.
- 1.3. Есть ли ответ на вопрос: "Do you ever cook for yourself or for the family?" Да, ответ на поставленный вопрос есть: "Actually I often cook for my family because they like my dishes". В дополнительной схеме оценивания будет поставлен плюс (+).
- 1.4. Умеет ли автор письма запрашивать информацию о книге? (Заданы ли три вопроса другу по переписке?) Заданы три вопроса: *1."By the way, tell me about your learning Russian. When did you start it?" 2."Do you practice it?" 3."What's the name of that book?"* Первый и второй вопросы не засчитываются, потому что запрашивается информация не о книге, а об изучении русского языка. Третий вопрос засчитывается, он соответствует коммуникативной задаче, хотя следовало бы точнее определить, что имеется в виду под *that book*: "What's the name of the book you've started reading?". Таким образом, из трёх вопросов только один соответствует заданию, и в дополнительной схеме оценивания будет поставлен минус (–).

Оценивая вторую составляющую решения коммуникативной задачи (принятые в языке нормы вежливости), ответим на следующие вопросы.

- 2.1. Есть ли благодарность за полученное письмо и/или выражение положительных эмоций от его получения? Благодарность за полученное письмо присутствует: "Thanks for your message". Есть и выражение положительных эмоций: "It was great to hear from you again".
- 2.2. Выражена ли надежда на будущие контакты? Да, выражена: "*Take care and write me soon*". В дополнительной схеме оценивания за данный аспект будет поставлен плюс (+), так как все элементы аспекта вежливости присутствуют.

Разберём далее стилевое оформление высказывания.

- 3.1. Дано ли обращение в правильной форме в соответствии с неофициальным стилем? Да, обращение "Dear Mary" дано правильно.
- 3.2. Дана ли завершающая фраза в правильной форме в соответствии с неофициальным стилем? Дана правильно: "Best wishes,".

-

¹⁴ См. критерии оценивания выполнения задания 37.

3.3. Дана ли правильная форма – только имя пишущего? – Дана правильно: "Veronika".

Таким образом, в дополнительной схеме оценивания будет поставлен плюс (+) по аспекту «Стиль».

Подведём итог по критерию «Решение коммуникативной задачи»: один аспект содержания (вопросы) отсутствует, остальные раскрыты полно, по данному критерию работа оценивается в 1 балл.

РКЗ – 1 балл.

Перейдём к оцениванию по критерию «**Организация текста**». Дополнительная схема включает следующие компоненты.

Логичность			
Деление на абзацы			
Средства логической связи			
Обращение на отдельной строке			
Завершающая фраза на отдельной строке			
Подпись на отдельной строке			

Есть ли нарушения по вышеназванным компонентам критерия «Организация текста» (ОТ)? – Нет, нарушения отсутствуют. Следовательно, данный аспект может быть оценён максимально в 2 балла.

ОТ – 2 балла.

Третий критерий оценивания личного письма — «Языковое оформление текста». По этому критерию ответ также может быть оценён максимально, в 2 балла, так как имеется только одна лексико-грамматическая ошибка. Вместо: "I'd go better now because my mother wants me to help her with shopping" — нужно: "I'd better go now because my mother wants me to help her with her shopping". Орфографические и пунктуационные ошибки отсутствуют.

K1 - 1 балл, K2 - 2 баллов, K3 - 2 баллов.

Итого: 5 баллов за работу.

ЗАДАНИЕ 23

37

Оцените следующую работу, использовав критерии и дополнительную схему (см. Приложение 3).

Задание для участников экзамена

You have received an email message from your English-speaking pen-friend Mike:

From: Mike@mail.uk

To: Russian_friend@ege.ru

Subject: Mobile devices

...I've recently been involved in a school survey on gadgets and devices. What device is your favourite, if any? What do you usually use it for? Do you consider using mobile phones essential for young people, why or why not?

I've recently returned from a nice summer camp...

Write an email to Mike.

In your message:

- answer his questions;
- ask **3 questions** about the summer camp.

Write 100-140 words.

Remember the rules of email writing.

РАБОТА 8036

все бланки и контрольные измерительные материалы рассматриваются в комплекте

Dear Mike, 39.

Thank you for your email. I'm glad to hear from

you again.
In your email you asked me about gadgets and devices. To be honest, my favourite devices is mobile phone. I usually use it for taking photo or serfing the net. As for your last question, I consider using mobile phones essential for young people because they gadgets make our live simpler.

By the way, you said that you recently returned

from a nice summer camp. Where is the summer camp located? Is it expensive to visit summer camp? Poes the summer camp provide any discounts for students? That's all for now. I hope to hear from you soon. Best wishes.

ЗАДАНИЕ 24

Составьте дополнительную схему оценивания (см. Приложение 4) и попробуйте на этой основе создать задание (письмо-стимул и установку на запрос информации).

ЗАДАНИЕ 25

Работа в группах. На основе общих критериев оценивания выполнения заданий раздела «Письменная речь» и дополнительных схем оценивания составьте краткие рекомендации для экспертов, что и как учитывать при проверке личного письма.

ЗАДАНИЕ 26

Предложите вашим обучающимся написать электронное личное письмо, выбрав одно из следующих заданий. Составьте дополнительные схемы оценивания (см. Приложение 4). Проанализируйте на их основе выполненные работы, отберите лучшую и худшую и обсудите их с коллегами с точки зрения критериев, предложенных для оценивания задания 37.

Задание для участников экзамена

37

You have received an email message from your English-speaking pen-friend Susan who writes:

From: Susan@mail.uk

To: Russian_friend@ege.ru

Subject: Profession

...I would like to become a journalist. What profession would you like to go into? Why? What skills or knowledge does one need for it? How important for you is your parents' opinion of your choice?

Last weekend my friends and I visited an arts exhibition in our local museum...

Write an email to Susan.

In your message:

- answer her questions;
- ask **3 questions** about the exhibition.

Write 100-140 words.

Remember the rules of email writing.

Задание для участников экзамена 2

37

You have received an email message from your English-speaking pen-friend Alice who writes:

From: Alice@mail.uk

To: Russian_friend@ege.ru

Subject: Healthy lifestyle

...I've decided to go on a diet – I want to lose a few pounds. What are the most efficient ways to lose weight, in your opinion? Why do many people try to follow a healthy lifestyle? How important is your family's support if you choose a healthy lifestyle as your goal? Yesterday my friends and I went to the cinema to watch a new film...

Write an email to Alice.

In your message:

- answer her questions;
- ask **3 questions** about the new film.

Write 100-140 words.

Remember the rules of email writing.

ЗАДАНИЕ 27

Составьте два задания для учащихся для написания электронного личного письма на любую тему, взятую из кодификатора ЕГЭ на сайте ФГБНУ «ФИПИ». Разработайте к ним дополнительную схему оценивания. Подготовьте учащихся к написанию электронного личного письма с учётом требований дополнительной схемы оценивания заданий.

ЗАДАНИЕ 28

Составьте пошаговый алгоритм проверки задания 37.

Контрольные вопросы

- 1. Какие умения проверяет задание 37?
- 2. Какие стратегии используют участники экзамена при выполнении задания 37?
- 3. Каковы критерии оценивания задания 37?
- 4. Какие пункты включены в дополнительную схему оценивания задания 37? От чего зависит набор этих пунктов? Какие из них определяются типом задания («Электронное личное письмо»), а какие зависят от содержания письма-стимула? Какие ещё пункты задания 37 учитываются при составлении задания?
- 5. Какие типичные ошибки допускают участники экзамена в задании 37? Как можно предотвратить эти ошибки?
- 6. Когда назначается третья проверка работы экзаменуемого?

Рефлексия

- 1. Легко или трудно было вам оценивать задание 37? Почему?
- 2. Какие задания в данной теме показались наиболее/наименее полезными?
- 3. Поможет ли ваш новый опыт в оценивании работ ваших обучающихся и собираетесь ли вы его внедрять в своей школе?

Тема 2. Технология оценивания выполнения задания по письменной речи «Письменное высказывание с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы»

Основные вопросы темы

- 1. Технология оценивания письменного высказывания с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы (задание 38).
- 2. Критерии оценивания письменного высказывания с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы (задание 38) в единой шкале оценивания.
- 3. Дополнительные схемы оценивания для письменного высказывания с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы (задание 38).

Основная литература

- 1. Демонстрационный вариант КИМ ЕГЭ 2023 г. по английскому языку. URL: www.fipi.ru.
- 2. Кодификатор элементов содержания и требований к уровню подготовки выпускников образовательных организаций для проведения в 2023 г. ЕГЭ по английскому языку. URL: www.fipi.ru.
- 3. Спецификация КИМ для проведения в 2023 г. ЕГЭ по иностранным языкам. URL: www.fipi.ru.
- 4. Примерная основная образовательная программа среднего общего образования (одобрена решением федерального учебно-методического объединения по общему образованию (протокол от 28.06.2016 № 2/163)).
- 5. Вербицкая М.В. Методические рекомендации для учителей, подготовленные на основе анализа типичных ошибок участников ЕГЭ 2022 года по иностранным языкам (английский, немецкий, французский, испанский, китайский языки) / М.В. Вербицкая, К.С. Махмурян, А.Е. Бажанов, Е.В. Кузьмина, Е.И. Ратникова, Л.Ш. Рахимбекова // Педагогические измерения. 2022. № 3. С. 67–142.
- 6. Вербицкая М.В. Методические рекомендации для учителей, подготовленные на основе анализа типичных ошибок участников ЕГЭ 2021 года по английскому языку / М.В. Вербицкая, К.С. Махмурян, И.В. Трешина // Педагогические измерения. − 2021. № 3. С. 37–72.
- 7. Вербицкая М.В. Перспективная модель ЕГЭ по иностранным языкам коммуникативно-когнитивный подход в действии / М.В. Вербицкая, И.А. Басова, И.В. Трешина // Иностранные языки в школе 2021. № 4. С. 28–36.

Письменное высказывание с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы (задание 38)

ЗАДАНИЕ 1

Прочитайте приведённые ниже задания 38. Проанализируйте каждое задание для участника экзамена и соответствующую ему дополнительную схему оценивания. Объясните, как задачи, которые поставлены перед экзаменуемым, отражены в дополнительной схеме оценивания для эксперта.

Задание для участника экзамена

Выберите только ОДНО из двух предложенных заданий (38.1 или 38.2), укажите его номер в БЛАНКЕ ОТВЕТОВ № 2 и выполните согласно данному плану. **В ответе на задание 38 числительные пишите цифрами.**

38.1

Imagine that you are doing a project on **why computer games are popular among teenagers in Zetland**. You have found some data on the subject – the results of the opinion polls (see the table below).

Comment on the data in the table and give your opinion on the subject of the project.

Reasons	Number of respondents (%)
Looking for entertainment	46
Making new friends	21
Improving mental skills	13
Developing hand-eye coordination	11
Seeking relaxation	9

Write 200-250 words.

Use the following plan:

- make an opening statement on the subject of the project;
- select and report 2–3 facts;
- make 1–2 comparisons where relevant;
- outline a problem that can arise with playing computer games and suggest a way of solving it;
- conclude by giving and explaining your opinion on the role of computer games in teenagers' life.

Таблица 2.3. Дополнительная схема оценивания задания 38.1 (Why computer games are popular among teenagers in Zetland)

						
	НОМЕР БЛАНКА					
	ысказывания соответствует поставленной задаче: 180–275 слов . вание носит продуктивный характер					
ОЙ	Аспект 1. Вступление соответствует предложенной теме проектной работы					
гивн 1е)	Аспект 2. 2-3 факта из данных в таблице приведены					
ника- жаны	Аспект 3. 1-2 существенных сравнения даны					
Решение коммуникативной задачи (Содержание)	Аспект 4. Возможная проблема, связанная с игрой в компьютерные игры, обозначена, и её решение предложено					
эние к ачи ((Аспект 5 . Мнение автора о роли компьютерных игр в жизни подростков в заключении выражено					
1. Реш _е зад	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль					
1	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)					
ВИ	Логичность					
Организация	Деление на абзацы					
рган	Использование средств логической связи					
2. 0	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)					

3. ЛЕКСИКА (максимальный балл – 3)		
4. ГРАММАТИКА (максимальный балл – 3)		
5. ОРФОГРАФИЯ И ПУНКТУАЦИЯ (максимальный балл – 2)		

38.2

Imagine that you are doing a project on why teenagers take a part-time job in Zetland. You have found some data on the subject – the results of the opinion polls (see the pie-chart below). Comment on the data in the diagram and give your opinion on the subject of the project. Comment on the data in the pie chart and give your opinion on the

the subject of the project. Comment on the data in the pie chart and give your opinion on the subject of the project.

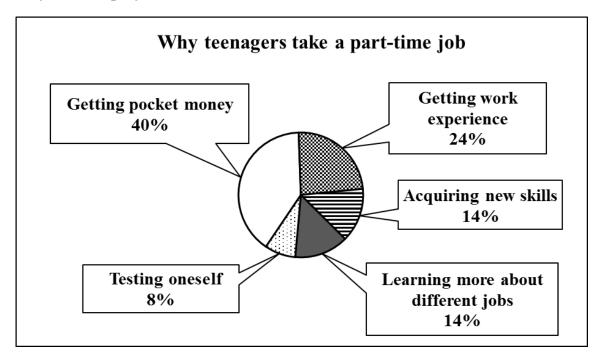


Таблица 2.4. Дополнительная схема оценивания задания 38.2 (Why teenagers take a part-time job in Zetland)

	НОМЕР							
	Объём высказывания соответствует поставленной задаче: 180–275 слов . Высказывание носит продуктивный характер							
ОЙ	Аспект 1. Вступление соответствует предложенной теме проектной работы							
ГИВН Те)	Аспект 2. 2–3 факта из данных в диаграмме приведены							
ика (ану	Аспект 3. 1–2 существенных сравнения даны и прокомментированы							
уммун Одеру	Аспект 4. Возможная проблема, связанная с работой с неполной занятостью, обозначена, и её решение предложено							
эние к ачи (С	Проектной работы Аспект 2. 2–3 факта из данных в диаграмме приведены Аспект 3. 1–2 существенных сравнения даны и прокомментированы Аспект 4. Возможная проблема, связанная с работой с неполной занятостью, обозначена, и её решение предложено Аспект 5. Мнение автора о роли подработки в жизни подростков в заключении выражено и обосновано Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль							
Веше Вад	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль							
	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)							

KZ.	Логичность					
изап	Деление на абзацы					
Организация	Использование средств логической связи					
2. 0	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)					
3. ЛЕКСІ	ИКА (максимальный балл – 3)					
4. ГРАММАТИКА (максимальный балл – 3)						
5. ОРФС	ГРАФИЯ И ПУНКТУАЦИЯ (максимальный балл – 2)					

ЗАДАНИЕ 2

Соотнесите критерии оценивания выполнения задания 38 (см. Приложение 1) и дополнительную схему оценивания. Проанализируйте, как дополнительная схема оценивания помогает эксперту объективно и адекватно выставить баллы по критериям К1–К5.

ЗАДАНИЕ 3

Какое из нижеперечисленных умений проверяется в задании 38?

- а) отвечать на запрос информации
- б) запрашивать информацию
- в) высказывать свою точку зрения
- г) реферировать текст

ЗАДАНИЕ 4

При написании по плану ответа на задание 38 в какой части следует изложить свою точку зрения и её обосновать?

- а) во вступлении
- б) в 1-м абзаце основной части
- в) во 2-м абзаце основной части
- г) в 3-м абзаце основной части
- д) в заключении

ЗАДАНИЕ 5

В каком случае ставится 1 балл по критерию «Решение коммуникативной задачи» в задании 38?

- а) если все аспекты, указанные в задании, раскрыты
- б) если 2–3 аспекта, указанные в задании, раскрыты не полностью
- в) если 4-5 аспектов раскрыты неполно/неточно;
- г) если 2 аспекта не раскрыты (остальные раскрыты полно)

ЗАДАНИЕ 6

В каких случаях ставится 0 баллов по критерию «Решение коммуникативной задачи» в задании 38?

- а) не раскрыты 3 и более аспекта содержания
- б) 3–4 аспекта содержания раскрыты неполно или неточно
- в) имеется 4 типа стилистических ошибок

- г) объём ответа менее 250 слов
- д) 2 аспекта содержания не раскрыты и 1 раскрыт неполно/неточно
- е) объём ответа менее 180 слов
- ж) объём ответа более 275 слов

ЗАДАНИЕ 7

Изучите заполненную дополнительную схему оценивания по критерию «Решение коммуникативной задачи» (схема дана ниже) задания 38. Какой общий балл из 3 максимальных вы поставите за данную работу?

- а) 3 балла
- б) 2 балла
- в) 1 балл
- г) 0 баллов

Таблица 2.5. Дополнительная схема оценивания задания 38.1 (What book genres are popular among teenagers) заполнена по критерию «Решение коммуникативной задачи»

	НОМЕР				4	5	6	7	8	9	10
	ысказывания соответствует поставленной задаче: 180–275 слов . вание носит продуктивный характер										
дачи	Аспект 1. Вступление соответствует предложенной теме проектной работы			±	+	±	+	+	+	±	-
й 33	Аспект 2. 2–3 факта из данных в таблице приведены	+	ı	H	+	+	+	+	+	±	-
ативно име)	Аспект 3. 1–2 существенных сравнения даны и прокомментированы		±	±	+	+	+	+	-	±	-
коммуникатив (Содержание)	Аспект 4. Возможная проблема, связанная с чтением, обозначена, и её решение предложено			+	±	+	-	±	-	±	±
те комі (Сод	Аспект 1. Вступление соответствует предложенной теме проектной работы Аспект 2. 2–3 факта из данных в таблице приведены Аспект 3. 1–2 существенных сравнения даны и прокомментированы Аспект 4. Возможная проблема, связанная с чтением, обозначена, и её решение предложено Аспект 5. Мнение автора о важности чтения в жизни подростков в заключении выражено и обосновано Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль		±	+	+	±	_	_	-	±	±
ешени	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль			±	+	+	_	_	+	±	±
<u>т</u> .	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)										

ЗАДАНИЕ 8

Изучите задание и дополнительную схему оценивания к нему (Приложение 3) задания 38. Правильно ли выполнены приведённые ниже фрагменты работ с точки зрения критерия «Решение коммуникативной задачи» (аспект 1)? Что вы поставите в дополнительной схеме, оценивая данный аспект: (+), (\pm) , (-)?

Задание для участников экзамена

Выберите только ОДНО из двух предложенных заданий (38.1 или 38.2), укажите его номер в БЛАНКЕ ОТВЕТОВ № 2 и выполните согласно данному плану. В ответе на задание 40 числительные пишите цифрами.

38.1

Imagine that you are doing a project on **how people stay healthy in Zetland**. You have found some data on the subject – the results of the opinion polls (see the table below).

Comment on the data in the table and give your opinion on the subject of the project.

Staying healthy	Number of respondents (%)
Not eating fast food	42%
Having a balanced diet	24%
Doing sports	22%
Getting to bed early	10%
Doing morning exercises	2%

Write 200-250 words.

Use the following plan:

- make an opening statement on the subject of the project;
- select and report 2–3 facts;
- make 1–2 comparisons where relevant and give your comments;
- outline a problem that can arise with some approaches to staying healthy and suggest a way of solving it;
- conclude by giving and explaining your opinion on the importance of staying healthy.

Фрагменты выполненного участниками экзамена письменного высказывания с элементами рассуждения (аспект 1)

1.

40.1	How people stary healthy in Zealans.
[always	sthink what I need to to stony healthy? And
I cesked	a lot of people in Tetleurs how they steey
healt hy	here? I have the results of opinion pot polls.

2.

Undoubtedly, some leading a healthy lifestyle is very popular for people nowadays. I've found an opinion foll on different ways of leading healthy lifestyle while doing project about healthy lifestyle. I am ajoing to comment on several key feature of the result of the poll.

ЗАДАНИЕ 9

Изучите задание и дополнительную схему оценивания к нему (Приложение 3) задания 38. Правильно ли выполнены **фрагменты** работ с точки зрения критерия «Решение коммуникативной задачи» (аспект 1)?

Задание для участников экзамена

Imagine that you are doing a project on **why people keep pets in Zetland**. You have found some data on the subject – the results of the opinion polls (see the table below).

Comment on the data in the table and give your opinion on the subject of the project.

Reasons	Number of respondents (%)
not to feel lonely	44
to get positive emotions	22
to spend more time outdoors	14
to take care of someone	12
to cope with stress	8

Write 200-250 words.

Use the following plan:

- make an opening statement on the subject of the project;
- select and report 2–3 facts;
- make 1–2 comparisons where relevant and give your comments;
- outline a problem that can arise with keeping pets and suggest a way of solving it;
- conclude by giving and explaining your opinion on the role of pets in our life.

Фрагменты выполненного участниками экзамена письменного высказывания с элементами рассуждения (аспект 1)

1.

Nowadays, a lot of people have pets, and people of Letland are not an expection. People teep pets for many different reasons, but I would like to tall about most common ones.

2.

Today many people have pets. One of them keep animals from street, while other one keep them in special places. People have different reasons to keep pets.

3.

Pets play a significant role in lives of many people. They keep animals for different reasons. That is why I am making a project about this topic I have collected some data and organized & it in the table

ЗАДАНИЕ 10

Изучите задание для участника экзамена, предложенное в задании 8 настоящих методических материалов, и дополнительную схему оценивания к нему (Приложение 3) задания 38. Правильно ли выполнены приведённые ниже фрагменты работ с точки зрения критерия «Решение коммуникативной задачи» (аспект 2)? Что вы поставите в дополнительной схеме, оценивая данный аспект: (+), (+), (-)?

Фрагменты выполненного участниками экзамена письменного высказывания с элементами рассуждения (аспект 2)

Looking at the defails in the toible the most popular way of stay healthy is not lating fast food with 42% of respondents use it, wich means that people don't want to have extre weight and be fat. On the contrary, the least popular way to stay healthy is doing morning exercises with only 2% of people use it to be in a good shape.

2.

The tabe illustrait the difference kind of healthy lifestyle, and humber of beoble who prefer not eating fast food (42%) and having a balanced diet (24%) is most lurge. Considers to another ways people who prefer doing making exercises (2%) is the smallest.

For example, 420/0 of residents in terland not eating fast food and it is help them stay healthy. Other prefer having a balance of diet /240/0, to be exact).

We can see that forty two procents of people prefer not eating fast food Twenty four procents have a balanced diet And only two procents of people do morning exercises.

ЗАДАНИЕ 11

Изучите задание (см. задание 9) и дополнительную схему оценивания к нему (Приложение 3) задания 38. Правильно ли выполнены приведённые ниже фрагменты работ с точки зрения критерия «Решение коммуникативной задачи» (аспект 2)?

Фрагменты выполненного участниками экзамена письменного высказывания с элементами рассуждения (аспект 2)

1.

The table illustrates why individuals decide to keep domestic animals in Zetland Five reasons are given in the table, such as a wish to avoid loneliness and to obtain positive emotions

rdentity main features of two com n the Formation the majority of per lonely, with the second The fiest subject. people pets + that keep one feel Fact is that the Small animals in their homes someone to cope with and

Based on the research, a lot of people keep pets
not to feel lonely. West of these people are
old and retired, as they don't get enough
Socialisation outside home and their enildren
are grownups. Another reason is a way to eope
with stress. Modern world is full of fiss and
problems, so after work you simply want to
relax and tall to someone This way pet can be
a really good listener to you.

4.

2.

The table represends the data about reasons of keeping pets in Zetland. As it stands out from the table most people, about 44% of respondents, keep pets to avoid lonelyness. However, only 8% of respondents keep their pets to cope with stress. 14% of respondents replyed that they keep pets to spend more time outdoors and 12% said that they want to care about someone and apet is a good way to do that. The difference between first ones and the seconds isn't very big about 2%, but the subjects reasons is absolutely different.

ЗАДАНИЕ 12

Изучите задание для участника экзамена, предложенное в задании 9 настоящих методических материалов, и дополнительную схему оценивания к нему (Приложение 3) задания 38. Правильно ли выполнены приведённые ниже фрагменты работ с точки зрения критерия «Решение коммуникативной задачи» (аспект 3)? Что вы поставите в дополнительной схеме, оценивая данный аспект: (+), (±), (-)?

Фрагменты выполненного участниками экзамена письменного высказывания с элементами рассуждения (аспект 3)

According to the clase in the table having a balanced diet and doing sport are really popular in Zettound to stoug healthy the percentage of these way to lead healthy lifestyle are quite similar - the difference bestween them only 2%. Getting to bed early is another way to stay healthy it takes any tenth of respondents who use it. These way to lead healthy lifestyle is hot really popular and but this may not be the key to such popularity.

2.

It is worth mentioning that 10% of people who getting to bed early is the biggest. People who doing sports and not early fast food is bigger (22%)

and 24% respectively). A good food and sport are very important for people are e.

3.

Its I said, the collums of sports and diet howe soft similar points. They both help to Emprove your physical health to good. Also, they are tacking to good. But why the lowest topics have such low percents? For example, getting to the beal early took. It have only 10% of all respondent notes. That happened because getting to the beal is not effective as not eating fast foods. It won't before increase your physical health. Only wental. And that's why of can outline the problem.

No t eating for t food is the most popular way to stay healthy. The least popular way to stay healthy is doing morning exercises.

ЗАДАНИЕ 13

Прочитайте фрагменты выполненного участниками экзамена задания (см. задание 9). Что следует поставить в дополнительной схеме по критерию «Решение коммуникативной задачи» за аспект 3 в следующих ответах на задание 38?

Фрагменты выполненного участниками экзамена письменного высказывания с элементами рассуждения (аспект 3)

1.

The most huge number or respondents (44%) kepp pets to not to feel lonely. The most little number of vespondents (8%) keep animals to cope with stress. People keep pets more often to get positive emotions, than to spend more time outdoors.

2.

It is also worth mentioning the difference between people who keep pets to spend more time outdoors and the ones who keep them to take care of someone is only 2 per cent.

3.

Looking at the details, keeping pets in order to take care of someone turned out to be slightly less popular than due to the increase of amount of time spent outdoors, with 12 and 14 percents of respondents in turn. Although, it can be seen that getting positive emotions from keeping a pet is more important than the above mentioned reason to spend time outdoors and was chosen by almost a fourth of respondents

ЗАДАНИЕ 14

Изучите задание для участника экзамена, предложенное в задании 8 настоящих методических материалов, и дополнительную схему оценивания к нему (Приложение 3) задания 38. Правильно ли выполнены приведённые ниже фрагменты работ с точки зрения критерия «Решение коммуникативной задачи» (аспект 4)? Что вы поставите в дополнительной схеме, оценивая данный аспект: (+), (±), (-)?

Фрагменты выполненного участниками экзамена письменного высказывания с элементами рассуждения (аспект 4)

1.

One problem that can be connected with leading healthy lifestyle nowadough is that it can be very expensive for many people. I know, that in read life a lot of food, especially fruits, vegetables and meat are expensive. Anothe phappens with gym. I found a possible solution to this problem, every spop and gym should provide discounts for students and other people. Schools should organize sport dows too.

While many beoble into sport and have a healthy lifestile another part stay tythe stay at the place of and nothing do. The mains phoblem that people don't want to find do something new To solve this broblem beoble should be more active and spend their Free time outdoors. They coin open something new how food healthy food. It is important to find spmething new.

One of the most serious problem in each mental health exacting. You may think you're tak being shinny. You can also some back things "ingreasing your health; but what hatice about it."

The best way to solve it is to go to the psychologist

there is no problems with this approaches, but only how to get to bed early if you have a hard work or a lot of homework. I think you will get up earlien and to all got this things in the morning.

ЗАДАНИЕ 15

4.

Прочитайте фрагменты выполненного участниками экзамена задания (см. задание 9). Что следует поставить в дополнительной схеме по критерию «Решение коммуникативной задачи» за аспект 4 в следующих ответах на задание 38?

Фрагменты выполненного участниками экзамена письменного высказывания с элементами рассуждения (аспект 4)

In my opinion data that we howe organized shows a problem of people's loneliness in modern society. I lot of adults nowadays prefer to spend time with their pets instead of milding retartionships with their reighbours, coworkers etc. I think that advertizing more social clubs can help people make not only vinimal, but also human friends.

But there are sume profess problems with pots, means they was been the oreday it can lose his shipm shiny eyes and get illed, and you should go to the vet with it, and help tells means it is the most important put in your life

3.

The regults of the opinion polls show that there is a problem the which can arise with keeping pets Nawadays a lot of people prefer to buy pets rather than take them from shelters This can lead there to their overload Unfortunately, people assume that saved animal might have a great number of health problems and it won't be able to live long. In order to solve this problem, the government should finatially support shelters so that they can get pets vaccinated and cured

ЗАДАНИЕ 16

Прочитайте фрагменты выполненного участниками экзамена задания (см. задание для участников в задании 8 настоящего пособия). Что следует поставить в дополнительной схеме по критерию «Решение коммуникативной задачи» за аспект 5 (заключение) в следующих ответах на задание 38?

Фрагменты выполненного участниками экзамена письменного высказывания с элементами рассуждения (аспект 5)

1.

To seem up, I want to say, that being healthy and have an active lifestyle is too good for the self-improving, but everything how the adanger level" and even doing something to lumpove your health, can beat it up.

2.

In conclusion, I believe that staying healthy is very important nowadays because it helps you to live longer, than people who don't lead healthy lifesty le.

ЗАДАНИЕ 17

Прочитайте фрагменты выполненного участниками экзамена задания (см. задание для участников в задании 9 настоящего пособия). Что следует поставить в дополнительной схеме по критерию «Решение коммуникативной задачи» за аспект 5 (заключение) в следующих ответах на задание 38?

Фрагменты выполненного участниками экзамена письменного высказывания с элементами рассуждения (аспект 5)

In my opinion, people play a huge role in a lot of people out life. They keep its entortained, help us become more responsible and get us, to spend more time, outdoors. Often they become our family members, and that I think explains a lot about their importance in our life.

2.

To conclude I would like to cite that people should be responsible for their pets as hobody else will take care of them. In my opinion a pet can become person's emotional support and a true loyal friend.

3.

To conclude, pets play a great role in our lifes. People keep them for different reasons. Nevertheless, everyone who has an animal at home would say that their to pet helps them to relax and to feel themselfs better. Pets becomes a part of a family and none of the people could deny it.

4.

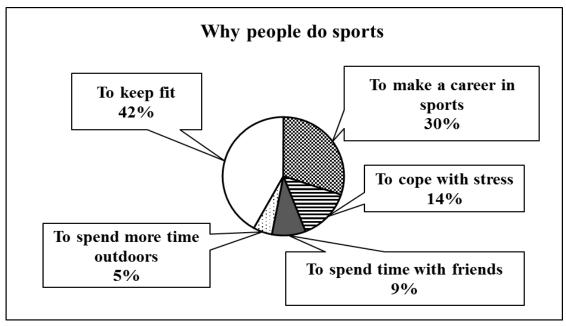
In conclu**s**sion, I can say that pets have a very important place in our life, because their mission of life **Miss** - make **our** human's life hypner

ЗАДАНИЕ 18

Прочитайте фрагменты выполненного участниками экзамена задания 38. Что следует поставить в дополнительной схеме по критерию «Решение коммуникативной задачи» за аспект 1 (вступление) в следующих ответах на задание 38?

Задание для участников экзамена

Imagine that you are doing a project on **why people do sports in Zetland**. You have found some data on the subject – the results of the opinion polls (see the diagram below).



Write 200-250 words.

Use the following plan:

- make an opening statement on the subject of the project;
- select and report 2–3 facts;
- make 1–2 comparisons where relevant and give your comments;
- outline a problem that can arise with doing sports and suggest a way of solving it;
- conclude by giving and explaining your opinion on the importance of doing sports.

Фрагменты выполненного участниками экзамена письменного высказывания с элементами рассуждения (Аспект 1)

1.

Nowadays, to be in a good fit, beautiful and slim is popular among people of all ages. This project work aims to outline the results of a survey corried out to discover why people do sports.

2.

The diagram shows an information about why people do sports in Zetland. Statiastica illustrates the average populary of doing sports and reasons for it, including making a career in sports and coping with stress. Walsan

ЗАДАНИЕ 19

Прочитайте фрагменты выполненного участниками экзамена задания (см. задание выше). Что следует поставить в дополнительной схеме по критерию «Решение коммуникативной задачи» за аспект 2 (2–3 основных факта) в следующих ответах на задание 38?

Фрагменты выполненного участниками экзамена письменного высказывания с элементами рассуждения (аспект 2)

1.

On the whole, a vast majority of people do sports to keep fit to take care of their health, be athletic and feel a surge of good mood-forty two per cent answered to. To make a career in sports came next in popularity. This is illustrated by the fact that nearly thirty per cent of these questioned reported that want to make a sport their professional activity. However, only nine per cent said that it is a good idea to spend time with friends and communicate with others.

2.

Analysing the bar chart it is no ficeble bhat the most popular reason of costumers doing sports is their decision to keep fit. The last popular answer is spending more time embdoors. Moreover, the percentage of people in Zelland doing sports for making a career increase rapidly from the percentage of other costumers who do that for coping with stress.

ЗАДАНИЕ 20

Прочитайте фрагменты выполненного участниками экзамена задания (см. задание 18). Что следует поставить в дополнительной схеме по критерию «Решение коммуникативной задачи» за аспект 3 (сравнение) в следующих ответах на задание 38?

Фрагменты выполненного участниками экзамена письменного высказывания с элементами рассуждения (аспект 3)

The survey has also shown that coping with stress was two times less popular with making a conver in sports. This can be explained by the fact that young people are so eager to look good at all times. That more often stress problems are solved by choosing their career what people like Being a coach of hody possitive" is very perspective nowadays.

2.

Almost a half of costumers do sport for keeping fit in comparison with people in Eetland who do that for spending more time outdoors, they are even for less than five percents.

Also, a lot of people who lives in this city prefer doing that for making a career in sports than for spending time with friends.

ЗАДАНИЕ 21

Прочитайте фрагменты выполненного участниками экзамена задания (см. задание 18). Что следует поставить в дополнительной схеме по критерию «Решение коммуникативной задачи» за аспект 4 (возможная проблема и её решение) в следующих ответах на задание 38?

Фрагменты выполненного участниками экзамена письменного высказывания с элементами рассуждения (аспект 4)

1.

In our modern life style many people think about their body every time. Someone says that he is too fat, other, on the contrary, does not like to be thin. These thoughts prevent us from developing in xsociety. People want to see the perfect beauty in others and, for example, put a lot of pressure on models. Therefore, most of us feel the need to go to the gym or just do exercises outdoors.

Not many people prefer doing sports for spending more time outside. That means that a lot of others prefer doing excersises in gyms, than on the opened air. That is why I suggest to create more sport grounds outside and organize different sport activities on nature for everyone.

ЗАДАНИЕ 22

Что следует поставить в дополнительной схеме по критерию «Решение коммуникативной задачи» за аспект 5 (заключение) в следующих ответах на задание 38?

Фрагменты выполненного участниками экзамена письменного высказывания с элементами рассуждения (аспект 5)

To sum up, it would be fair to conclude that sport is useful for everybody. I believe, that it is increasingly affecting people's health and their social and emotional well-being.

In conclusion, I would like to say that it is clearly important to do sports. It helps to keep fit and saves a good physical and mental health for long years.

ЗАДАНИЕ 23

Изучите фрагмент дополнительной схемы оценивания ответа на задание 38. Какой балл вы поставите по критерию «Организация текста»?

(What book genres are popular among teenagers)							
Организация	Логичность	2	1	2	1		
		ошибки	ошибка	ошибки	ошибка		
	Деление на абзацы	+	1	1	+		
			ошибка	ошибка			
	Использование средств логической связи	2	2	2	+		
		ошибки	ошибки	ошибки			

Таблица 2.6. Дополнительная схема оценивания задания 38.	1
(What book genres are popular among teenagers)	

ЗАДАНИЕ 24

Что не учитывается при оценивании выполнения задания 38 по критерию «Лексика»?

- а) точность в выборе слов и выражений и их соответствие ситуации общения
- б) правильность употребления слов в контексте и правильность лексических сочетаний

ошибки

ошибки

ошибки

в) ошибки в предлогах

ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)

г) запас слов и разнообразие используемой лексики

ЗАДАНИЕ 25

Какие из перечисленных видов ошибок учитываются при оценивании выполнения задания 38 по критерию «Лексика»?

- а) ошибки в предлогах
- б) ошибки в послелогах в фразовых глаголах
- в) ошибки в артиклях
- ошибки в средствах логической связи (вводные слова)

ЗАДАНИЕ 26

Сколько лексических ошибок в нижеследующих фрагментах работ?

Фрагменты выполненного участниками экзамена задания

1.

In our world there are many types of pets which people can keep. But why do they keep them? Let us speak this question.

2.

Many people select to keep a pet because they do not want to be alone (44%) and these friends do them happier. Pets are fantastic for them because they can get positive emotions (22%) and they do not have a stress.

3.

There are two disadvantages of keeping pets. Our pets need a lot of attention and if we don't take care after them, they will not be healthy. Another point is that most pets are expensive. How can we decide this problem?

ЗАДАНИЕ 27

Что не учитывается при оценивании работы по критерию «Грамматика» задания 38?

- а) количество грамматических ошибок
- б) разнообразие грамматических структур
- в) отдельные неточности в употреблении слов

ЗАДАНИЕ 28

Сколько грамматических ошибок в нижеследующих фрагментах работ?

Фрагменты выполненного участниками экзамена задания

1.

People keep pets at home on a different reasons. Some people need have someone friends. Such friends for person can be animal. People keep pets that they not feel yourself lonely.

2.

They are living with people because pets are giving lot of positive emotions to us. We can spend more a good time outdoors with love family and pets. Also people have a ability to take care of someone like pets. Some people buy pets in shops while others take animals on the street who stay without home.

3.

Can arise with keeping pets as great as soon small problems. For example, people are buying a lot of food for animals and for this need a lot of money, and someone them enough. Also hairs of animals can meet at home that people do not like. Besides, on all this can find ways of solving these problem Before as take animals at home people understood that need a lot of attention for them, and only not it, but many things for support them lives. Hairs of animals can clean and there are many of subjects for this.

ЗАДАНИЕ 29

Оцените выполненную работу. Используйте дополнительную схему оценивания (Приложение 4). Согласны ли вы с этими комментариями? Можете ли вы что-либо добавить к ним?

Задание для участников экзамена

Imagine that you are doing a project on **what film genres are popular among teenagers in Zetland**. You have found some data on the subject – the results of the opinion polls (see the table below).

Comment on the data in the table and give your opinion on the subject of the project.

Film genre	Number of respondents (%)
Fantasy, sci-fi	42
Horror, thriller	23
Comedy	18
Drama, melodrama	12
Detective films	5

Write 200-250 words.

Use the following plan:

- make an opening statement on the subject of the project;
- select and report 2–3 facts;
- make 1–2 comparisons where relevant and give your comments;
- outline a problem that can arise with watching films and suggest a way of solving it;
- conclude by giving and explaining your opinion on the importance of watching movies in our lives.

40.1

Undoubtedly, films are very important in our life. Doing

on wholt tilm genres are popular among teenagors in letlands and collected some data I am going to comment on several key teatures of the result of the poll.

Looking at the details, the most popular genze is fantasy, sci-fi with 42% of teenagers because it very exiting. On the contravy, the least popular genze is detective films (5%).

According to the data in the table, horror, thriller (13%) more popular than comedy (18%), and it is 5 percent) teenagers also natch horror, thriller tilms (23%), and it is 5 percent more than comedy (18%). It demonstrates that teenagers prefer scary tilms carrier than tun movies.

Hs for as I can see, natching tilms can course several problems. The most grows one is that teenagess watch violent movies. It can lead to agrassive behaviour and cruel attitude to people and animals. However, the there is a solution to this proplem. Parents should check movies which watch their children before the allowance to watchit.

In conclusion, I think that movies play ansintegral role in our life watching films nider mind coundaries and help to see another life full of advanture and new expirience.

Разберём работу с точки зрения критерия «**Решение коммуникативной задачи**». Объём текста соответствует требованиям – 216 слов.

Аспект 1

Во вступлении участник экзамена должен написать, что выполняет проектную работу, указать её тему и/или цель, указать, что он нашёл статистические данные по теме и собирается их описать. Во вступление могут быть также включены фразы о важности обсуждаемой темы.

В анализируемой работе автор упоминает проектную работу и её тему, но при этом странным образом соединяет указания на то, что, с одной стороны, он **нашёл** результаты опроса общественного мнения по теме своей проектной работы (что правильно), а с другой — что он **собрал** данные (что неправильно): "I found an opinion poll on... and collected some data". Таким образом, вступление не полностью соответствует предложенной коммуникативной ситуации и коммуникативной задаче. В дополнительной схеме ставится плюс-минус (±).

Аспект 2

От участника экзамена требуется описать два-три факта из данных в таблице/ диаграмме с указанием цифр. Важно, чтобы автор ссылался на используемую им таблицу/ диаграмму и было понятно, откуда берутся приводимые факты и цифры. Согласно инструкции числительные надо писать цифрами, а не словами, т.е. ожидается приведение двух-трёх цифровых показателей. Без цифр данные не могут считаться фактами.

В анализируемой работе автор приводит два факта с цифрами из таблицы, что соответствует плану. Аспект принимается. В дополнительной схеме ставится плюс (+).

Аспект 3

Согласно плану необходимо провести сравнение данных из таблицы/диаграммы. Ожидается также некий комментарий к проводимому сравнению.

Автор проводит сравнение двух популярных жанров, указывает на разницу между ними и комментирует её: "...teenagers also watch horror, thriller films (23%., and it is 5 percent more than comedy (18%). It demonstrates that teenagers prefer scary films rather than fun movies". Аспект принимается. В дополнительной схеме за аспект 3 ставится плюс (+).

Аспект 4

Согласно плану необходимо обозначить возможную проблему, связанную с темой проектной работы, и предложить её решение.

Автор формулирует проблему широко (что возможно): "... teenagers watch violent movies. It can lead to agrassive behavior and cruel attitude to people and animals". Приводится также возможное решение данной проблемы: "However there is a solution to this problem. Parents should check movies which their children want to see before the allowance to watch it". Аспект принимается. В дополнительной схеме ставится плюс (+).

Аспект 5

Согласно плану автор должен эксплицитно выразить своё мнение: «Я считаю / Я думаю / По моему мнению...». Если автор прямо не указывает, что мнение принадлежит ему, то такой ответ не принимается. Мнение автора должно быть высказано строго по указанному в задании аспекту.

Аспект принимается. Автор правильно формулирует заключение, эксплицитно указывая, что мнение принадлежит ему, сообщая и аргументируя, почему просмотр фильмов важен для нас. В дополнительной схеме ставится плюс (+).

Аспект 6

Нарушения стиля отсутствуют. В дополнительной схеме ставится плюс (+).

Таким образом, **по критерию РКЗ** выставляются **3 балла**, так как в критериях сказано: «Задание выполнено полностью: содержание отражает полно и точно все аспекты, указанные в задании; стилевое оформление речи выбрано правильно (допускается 1 неполный/ неточный аспект и 1 нарушение нейтрального стиля)».

Анализ текста показывает, что есть одна ошибка: существительное во множественном числе *movies* заменяется далее на местоимение единственного числа it (referencing).

Таким образом, за **ОТ** ставится **2 балла**, так как высказывание логично, структура текста соответствует предложенному плану, текст правильно разделён на абзацы, средства логической связи использованы правильно (допускается 1–3 ошибки).

рганизация	Логичность	1					
	Деление на абзацы	+					
	Использование средств логической связи	+					
2.0	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)	2					

Перейдём к оцениванию работы по критерию «Лексика».

Лексика

В работе есть следующие лексические ошибки:

- 1. *exiting* нужно *exciting*; ошибка в написании слова, но получилось существующее в английском языке слово, поэтому считаем её лексической;
- 2. allowance нужно: permission;
- 3. *mind boundaries* ошибка в сочетаемости; надо: *mental boundaries* либо *boundaries of mind*;
- 4. see another life нужно: ... see different life.

Следовательно, по критерию «Лексика» выставляется **1 балл**: «используемый словарный запас не вполне соответствует высокому уровню сложности задания, в тексте имеются 4 лексические ошибки».

Рассмотрим работу с точки зрения критерия «Грамматика».

Ошибки:

- 1. *I found*... нужно: *I have found*...;
- 2. *it very* нужно: *it is very*...;
- 3 42% of teenagers нужно: 42% of the teenagers;
- 4. the most grave нужно: the gravest;
- 5. cruel attitude нужно: a cruel attitude;
- 6. watching films widen... нужно: ...widens...

По данному критерию ставится **1 балл**, так как в критериях на 1 балл сказано: «используемые грамматические средства не вполне соответствуют высокому уровню сложности задания, в тексте имеются 5–7 грамматических ошибок».

«Орфография и пунктуация»

Имеется 6 орфографических ошибок:

- 1. oppinion opinion;
- 2. course/couse написано непонятно, но в любом случае неверно; нужно: cause;
- 3. agrassive нужно: aggressive;
- 4. proplem нужно: problem;
- 5. *advanture* нужно: *adventure*;
- 6. *expirience* –нужно: *experience*.

По данному критерию ставится 0 баллов, так как в критериях на **0 баллов** сказано: «В тексте имеются **5** и более орфографических И/ИЛИ пунктуационных ошибок)».

Таким образом, за работу автор получит **7 баллов** (К1 – 3 балла, К2 – 2 балла, К3 – 1 балл, К4 – 1 балл, К5 – 0 баллов).

ЗАДАНИЕ 30

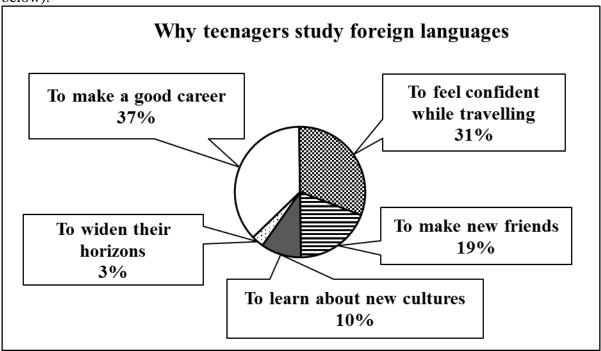
38.2

Прочитайте и обсудите ответ участника экзамена на задание 38 (письменное высказывание с элементами рассуждения на основе таблицы) и предложенные комментарии к этому ответу. Используйте дополнительную схему оценивания (Приложение 4). Согласны ли вы с этими комментариями? Можете ли вы что-либо добавить к ним?

Задание для участников экзамена

Выберите только ОДНО из двух предложенных заданий (40.1 или 40.2), укажите его номер в БЛАНКЕ ОТВЕТОВ № 2 и выполните согласно данному плану. **В ответе на задание 38 числительные пишите цифрами.**

Imagine that you are doing a project on why teenagers study foreign languages in Zetland. You have found some data on the subject – the results of the opinion polls (see the diagram below).



Write 200-250 words.

Use the following plan:

- make an opening statement on the subject of the project;
- select and report 2–3 facts;
- make 1–2 comparisons where relevant and give your comments;
- outline a problem that can arise with learning foreign languages and suggest a way of solving it;
- conclude by giving and explaining your opinion on the importance of studying foreign languages in our life.

РАБОТА 8447

40.2. As faster tempo of globalization grows as more knowledge of ferrigh languages become necessary. It is caused by many reasons. My project aims to find our by we which ones. As a result, there is a diagram below.

As we may see on bot charts, percentages of those who study fereign ranguages to make a good correct in majority. Nextry, there is those who rearning it to fact more confident. While trovening and who wants to make new friends. Pastry, percentage of teeragers which studying it to rearn about new cutures and widen their horizons are in minority.

According to the diagram i can say that half of those who participated in datafinding eventh is Studying it for social contacts with other people. This is in fact almost in five times more than percentage of those who studying it for extra knowledges. Furthermore, there is still much more than students who learning languages to make a good career, than those who doing it to

Widen their their knowledges.

Nowever, learning foreign languages causes some issues. For example, not everyone is ready to accept something foreign in their lives. There is still a lot of conservative people which thinks that this is something completely userers. I would recommend them to think where was society could have reached if people was not able to find a piece between each other in a such way.

As a conclusion, i wish to say that in modern world which Full of ways contaeting with a lot of different people being not able to doing this is to vally frustrating and miserable.

Комментарии к выполненному заданию

Убедившись в том, что требуемый объём соблюдён (262 слова), переходим к оцениванию выполненного задания.

Начнём с оценивания работы по критерию «Решение коммуникативной задачи».

Аспект 1

Во вступлении участник экзамена должен написать, что выполняет проектную работу, указать её тему и/или цель, указать, что он нашёл статистические данные по теме и собирается их описать. Во вступление могут быть также включены фразы о важности обсуждаемой темы.

В анализируемой работе автор не упоминает соцопрос, его аудиторию и страну, где он проводился; объявляет своим результатом приведённую ниже диаграмму (а она, естественно, не приводится в тексте работы). Тема проектной работы сформулирована нечётко: автор использует слово "reasons" (причины), в то время как проект посвящён скорее целям изучения иностранных языков: подростки изучают иностранные языки для того, чтобы сделать карьеру, уверенней чувствовать себя в зарубежных поездках, завести новых друзей и т.п.

Таким образом, вступление не вполне соответствует предложенной коммуникативной ситуации и коммуникативной задаче. В дополнительной схеме за аспект 1 ставим плюс-минус (\pm).

Аспект 2

От участника экзамена требуется описать два-три факта из данных в таблице/ диаграмме с указанием цифр. Важно, чтобы автор ссылался на используемую им таблицу/ диаграмму и было понятно, откуда берутся приводимые факты и цифры. Согласно инструкции числительные надо писать цифрами, а не словами, т.е. ожидается приведение двух-трёх цифровых показателей. Без цифр данные не могут считаться фактами. Автор

не приводит ни одной цифры, значит пункт не раскрыт. В дополнительной схеме ставим минус (–).

Аспект 3

Согласно плану необходимо провести сравнение данных из таблицы/диаграммы. Ожидается также некий комментарий к проводимому сравнению.

Проводя сравнение, автор вводит новую непонятную позицию в данные соцопроса: "... half of those who participated in datafinding event is studying it for social contacts with other people". Что именно имеет автор в виду, остаётся загадкой. Комментарий к сравнению отсутствует. Таким образом, в дополнительной схеме ставим плюс-минус (±).

Аспект 4

Согласно плану необходимо обозначить возможную проблему, связанную с темой проектной работы, и предложить её решение.

Автор пишет о надуманной проблеме: "not everyone is ready to accept something foreign in their lives". В изложении автора эти консервативные люди считают это непонятное, называемое "something foreign", ещё и "completely useless". В данном фрагменте работы содержание не соотносится с темой проектной работы, отсутствует логика и языковые ошибки ведут к коммуникативному сбою, что скажется на оценивании по этим критериям. Однако считаем необходимым пояснить эти языковые ошибки здесь.

Пытаясь раскрыть этот пункт плана, автор по непонятной причине использует слово *issues* в значении *problems*, игнорируя формулировку задания. Согласно авторитетным словарям, действительно, "*issue – a subject or problem that people are thinking and talking about*". Однако слово *issues* далеко не во всех контекстах может использоваться как полный синоним слова *problems*, словосочетания "to cause issues" не существует в английском языке (есть "to cause problems"). Замена слова *peace* на *piece* – лексическая ошибка, но она делает весь абзац абсурдным.

Аспект не раскрыт, в дополнительной схеме ставим минус (-).

Аспект 5

Согласно плану автор должен эксплицитно выразить своё мнение: «Я считаю / Я думаю / По моему мнению...». Мнение автора должно быть высказано строго по указанному аспекту.

В анализируемой работе необходимо было в выводе указать мнение автора о важности изучения иностранных языков в нашей жизни. Автор же пишет о том, что в современном мире есть много путей поддерживать контакты с разными людьми, и если это невозможно, то люди будут чувствовать себя плохо. В заключении автор вообще не упоминает иностранные языки — это отход от темы. Аспект не раскрыт, в дополнительной схеме ставим минус (—).

Аспект 6

Нарушений стиля в работе нет. В дополнительной схеме ставим плюс (+).

Подводим итоги по оцениванию по РКЗ: 3 аспекта не выполнены (2, 4, 5) и 2 аспекта выполнены неточно (1 и 3).

Обращаемся к критериям оценивания на 1 балл: допускается 2 нераскрытых аспекта, но остальные должны быть раскрыты полно ИЛИ 2 аспекта содержания не раскрыты и 1 раскрыт неполно/неточно. В нашем случае — 3 нераскрытых аспекта и 2 неполных, т.е. 0 баллов.

В критериях на 0 баллов указано: «Задание не выполнено: все случаи, не указанные в оценивании на 1, 2 и 3 балла, ИЛИ ответ не соответствует требуемому объёму, ИЛИ более 30% ответа имеет непродуктивный характер (т.е. текстуально совпадает с опубликованным источником)». При получении экзаменуемым 0 баллов по критерию «Решение коммуникативной задачи» по всем остальным критериям также выставляется $\mathbf{0}$ баллов: K1-0, K2-0, K3-0, K4-0, K5-0.

ЗАДАНИЕ 31

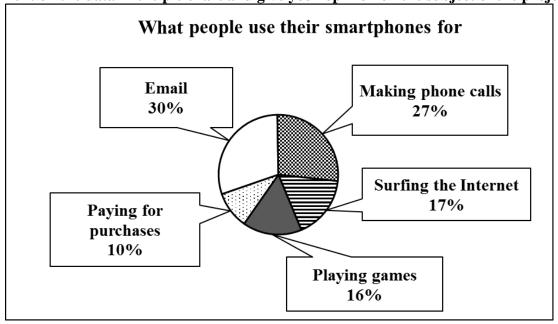
Прочитайте и обсудите ответ участника экзамена на задание 38 (письменное высказывание с элементами рассуждения на основе диаграммы) и предложенные комментарии к этому ответу. Используйте дополнительную схему оценивания (Приложение 4). Согласны ли вы с этими комментариями? Можете ли вы что-либо добавить к ним?

Задание для участников экзамена

Выберите только ОДНО из двух предложенных заданий (38.1 или 38.2), укажите его номер в БЛАНКЕ ОТВЕТОВ № 2 и выполните согласно данному плану. В ответе на задание 38 числительные пишите цифрами.

Imagine that you are doing a project on **what people use their smartphones for in Zetland**. You have found some data on the subject – the results of the opinion polls (see the diagram below).

Comment on the data in the pie chart and give your opinion on the subject of the project.



Write 200–250 words.

Use the following plan:

- make an opening statement on the subject of the project;
- select and report 2–3 facts;
- make 1–2 comparisons where relevant and give your comments;
- outline a problem that can arise with using smartphones and suggest a way of solving it;
- conclude by giving and explaining your opinion on the role of smartphones in our life.

Выполненная участником экзамена работа

(языковое оформление оригинала сохранено)

Today we all live in the age of technology. Smartphones have become an indispensable part of people's lives. People in Zetland use their smartphones for different purposes. My project, which I am still working on, is aimed at finding out the ways of using smartphones. I have found some data on this issue presented in the pie chart.

It becomes clear from the diagram that people mostly use smartphones for sending emails (30%) and making phone calls (27%). At the same time the use of smartphones for purchases is the lowest (10%).

It is worth mentioning that the difference between the percentage of people who are mostly playing games (17%) and surfing the Internet (16%) is very small, only 1 percent. The explanation may lie in the fact that both are used mainly for entertainment.

The statistics of the pie-chart, in my opinion, reveal an important problem. We can see that nobody is reading e-books on their smartphones, therefore they are missing an opportunity of reading books anywhere and at any time.

I would like to say that the role of smartphones in today's life can hardly be overestimated. With the help of smartphones people can communicate quickly and efficiently, they can use them to find any information on the Internet quickly, and smartphone apps allow people to have access to many documents or photos.

(225 слов)

Письменное высказывание с элементами рассуждения оценивается по пяти критериям: «Решение коммуникативной задачи», «Организация текста», «Лексика», «Грамматика», «Орфография и пунктуация».

Однако проверка работы начинается с формального, но важного этапа: подсчёта количества слов в выполненном задании. Требуемый объём приводится в инструкции для обучающегося: 200–250 слов. В п. 11 спецификации даны чёткие инструкции на этот счёт: «Допустимое отклонение от заданного объёма составляет 10%. Если в выполненном задании 38 менее 180 слов, то задание проверке не подлежит и оценивается в 0 баллов. При превышении объёма более чем на 10%, т.е. если в выполненном задании 38 более 275 слов, проверке подлежит только та часть работы, которая соответствует требуемому объёму. Таким образом, при проверке задания 38 отсчитываются от начала работы 250 слов, и оценивается только эта часть работы». При этом подсчитываются все слова (предлоги и артикли в том числе), краткие (стяжённые формы) глаголов (didn't, can't, let's) считаются за 1 слово (см. подробнее Приложение 5 к демоверсии).

Разберём работу с точки зрения критерия «**Решение коммуникативной задачи**». Объём текста соответствует требованиям – 225 слов.

Аспект 1

Автор пишет, что работает над проектом, указывает его тему и страну, где проводился опрос общественного мнения. Далее автор сообщает, что нашёл информацию о проекте, и эта информация представлена в виде диаграммы. Аспект раскрыт полно, ставим «+» в дополнительной схеме.

Аспект 2

Автор приводит данные в цифровом виде, комментируя три значимых факта из диаграммы: проценты тех, кто использует смартфоны для написания электронных писем, звонков и покупок. Аспект раскрыт полно, ставим «+» в дополнительной схеме.

Аспект 3

Автор приводит сравнение, указывая на минимальную разницу в процентах тех респондентов, кто преимущественно играет на смартфонах и тех, кто больше использует смартфоны для сёрфинга в интернете. Комментарий в форме объяснения этого факта дан. Аспект раскрыт полно, ставим «+» в дополнительной схеме.

Аспект 4

Автор указывает проблему (никто не читает электронные книги на смартфонах) и говорит, что эта проблема видна из статических данных. Однако такая опция (чтение электронных книг на смартфонах) на диаграмме отсутствует. Описание проблемы было бы принято, если бы в диаграмме была опция «Чтение электронных книг на смартфонах», которую выбрало бы 0 респондентов. Описание проблемы было бы также принято, если бы

автор сформулировал свою мысль по-другому, например, «удивительно, что разработчики опросника не создали опции «Чтение электронных книг на смартфонах». Это, по-видимому, указывает на то, что они считают чтение малоиспользуемой функцией смартфона». Предложенное автором работы описание проблемы не соответствует данным диаграммы.

Тем не менее, если бы автор предложил разумное решение поднятой им проблемы, аспект 4 следовало бы считать неточным. К сожалению, автор забыл предложить решение проблемы, и поэтому аспект 4 однозначно следует считать невыполненным. Аспект не раскрыт, ставим минус (–) в дополнительной схеме.

Аспект 5

Автор эксплицитно выражает своё мнение и объясняет роль смартфонов в жизни людей, указывая причины, данные в диаграмме, и добавляя ещё некоторые. Аспект раскрыт полно, ставим «+» в дополнительной схеме.

Аспект 6

Нарушения в данном аспекте отсутствуют. Аспект раскрыт полно, ставим «+» в дополнительной схеме.

Таким образом, **по критерию РКЗ** ставится **2 балла**, так как в критериях сказано: «Задание выполнено в основном: 1 аспект не раскрыт (остальные раскрыты полно.)».

Перейдём к оцениванию работы по критерию «Организация текста» (ОТ).

Деление на абзацы произведено правильно.

Средства связи имеются и использованы верно.

Логические ошибки отсутствуют.

Таким образом, **за ОТ** ставится **3 балла**, так как в критериях на 3 балла сказано: «Высказывание логично, структура текста соответствует предложенному плану, текст правильно разделён на абзацы, средства логической связи использованы правильно».

Лексика

Оценивается в 3 балла. Лексические ошибки отсутствуют.

Грамматика

Ошибки: 10 percents (должно быть ед. число); the percentage of people (отсутствует определённый артикль перед people); nobody is reading e-books, they are missing an opportunity, who are playing games (повтор) — неправильно использована видовременная форма глагола. Теоретически предложение nobody is reading e-books имеет право на существование, но это стилистически маркированное использование продолженного вида (Present Continuous Tense), которое неуместно в тексте нейтрального стиля. В нашем случае ясно, что автор просто не владеет этой формой, поскольку в двух других предложениях данная форма является явной ошибкой.

По данному критерию ставится **2 балла**, так как используемые грамматические средства соответствуют высокому уровню сложности задания, однако в тексте имеются 3 грамматические ошибки.

Орфография и пунктуация

Не выделены запятой *At the same time*, *therefore*, но это считается 1 повторяющейся ошибкой. Оценка – 2 балла, так как орфографические ошибки практически отсутствуют. Текст разделён на предложения с правильным пунктуационным оформлением (допускается 1 орфографическая и/или 1 пунктуационная ошибка).

Итого за работу автор получит **12 баллов:** K1-2 балла, K2-3 балла, K3-3 балла, K2-2 балла, K2-2 балла.

ЗАДАНИЕ 32

Прочитайте задание 38 для участников экзамена. Составьте к нему дополнительную схему оценивания.

Задание для участников экзамена

38.1

Imagine that you are doing a project on **what sports are popular among university students in Zetland**. You have found some data on the subject – the results of the opinion polls (see the table below).

Comment on the data in the table and give your opinion on the subject of the project.

Kinds of sports	Number of respondents (%)
Athletics	32
Football	23
Gymnastics	20
Tennis	15
Skiing	10

Write 200-250 words.

Use the following plan:

- make an opening statement on the subject of the project;
- select and report 2–3 facts;
- make 1–2 comparisons where relevant and give your comments;
- outline a problem that can arise with doing sports and suggest a way of solving it;
- conclude by giving and explaining your opinion on the importance of sports for university students.

ЗАДАНИЕ 33

Обсудите в парах, какие трудности может вызвать у участников экзамена следующее залание 38.

Задание для участников экзамена

38.1

Imagine that you are doing a project on where teenagers spend summer holidays in Zetland. You have found some data on the subject – the results of the opinion polls (see the table below).

Comment on the data in the table and give your opinion on the subject of the project.

Places	Number of respondents (%)
Seaside	29
Sports camp	22
Language camp	22
Mountains	17
Home	10

Write 200-250 words.

Use the following plan:

- make an opening statement on the subject of the project;
- select and report 2–3 facts;
- make 1–2 comparisons where relevant and give your comments;

- outline a problem that can arise with spending summer holidays and suggest a way of solving it;
- conclude by giving and explaining your opinion on the importance of spending summer holidays for teenagers.

ЗАДАНИЕ 34

Обсудите в группах наиболее типичные ошибки, которые участники экзамена допускали при выполнении задания 38.

ЗАДАНИЕ 35

Работа в группах. Составьте краткие рекомендации для обучающихся, как писать письменное высказывание с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы.

ЗАДАНИЕ 36

Работа в группах. На основе общих критериев оценивания выполнения заданий раздела «Письменная речь» и дополнительных схем оценивания составьте краткие рекомендации для экспертов, что и как учитывать при проверке письменного высказывания с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы.

Контрольные вопросы

- 1. Какие умения проверяет задание 38 (письменное высказывание с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы)?
- 2. Какие стратегии должен использовать участник экзамена для выполнения задания 38?
- 3. Каковы критерии оценивания задания 38 (письменное высказывание с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы)?
- 4. Какие пункты включены в дополнительную схему оценивания задания 38?
- 5. Какие типичные ошибки допускают участники экзамена при выполнении задания 38 (письменное высказывание с элементами рассуждения на основе таблицы/ диаграммы)? Как можно их предотвратить?
- 6. Когда назначается третья проверка работы участника ЕГЭ?

Рефлексия

- 1. Легко или трудно было вам оценивать задание 38? Что труднее оценивать: электронное личное письмо или развёрнутое письменное высказывание с элементами рассуждения на основе таблицы/диаграммы? Почему?
- 2. Какие задания в данной теме показались наиболее полезными / лишними?
- 3. Вам легче было оценивать работы в парах/группах или индивидуально?
- 4. Сможете ли вы подготовить учащихся к написанию задания 38? Поможет ли вам в этом умение применять критерии оценивания?
- 5. Поможет ли ваш новый опыт в оценивании работ обучающихся и собираетесь ли вы его внедрять в своей школе?

Критерии оценивания выполнения заданий 37 и 38 раздела «Письменная речь»

Критерии оценивания выполнения задания 37 базового уровня сложности (максимум 6 баллов)

Баллы	Решение	Организация текста	Языковое оформление
	коммуникативной		текста
	задачи		
	К1	К2	К3
2	Задание выполнено полностью: содержание отражает все аспекты, указанные в задании (даны полные и точные ответы на все вопросы, заданы правильно 3 вопроса по указанной теме); стилевое оформление речи выбрано правильно с учётом цели высказывания и адресата; соблюдены принятые в языке нормы вежливости. Допуст	Высказывание логично; средства логической связи использованы правильно; текст верно разделён на абзацы; структурное оформление текста соответствует нормам, принятым в стране изучаемого языка (допускается 1 ошибка в организации текста)	Используемый словарный запас и грамматические структуры соответствуют базовому уровню сложности задания, орфографические и пунктуационные ошибки практически отсутствуют (допускаются 1–2 лексико-грамматические ошибки И/ИЛИ 1–2 орфографические и пунктуационные ошибки)
	кается 1 неполный или неточный аспект		
1	Задание выполнено не полностью: содержание отражает не все аспекты, указанные в задании (все случаи, не указанные в оценивании на 2 балла и 0 баллов)	Имеются 2–3 ошибки в организации текста	Используемый словарный запас и грамматические структуры не полностью соответствуют базовому уровню сложности задания: имеются 3—4 лексико-грамматические ошибки И/ИЛИ имеются 3—4 орфографические и пунктуационные ошибки
0	Задание не выполнено: 3 и более аспекта содержания отсутствуют, ИЛИ 6 аспектов раскрыты неполно/ неточно, ИЛИ 1 аспект не раскрыт и 4–5 раскрыты	Имеются 4 и более ошибки в организации текста	Используемый словарный запас и грамматические структуры не соответствуют базовому уровню сложности задания: имеются 5 и более лексикограмматических ошибок, И/ИЛИ имеются

Баллы	Решение коммуникативной задачи	Организация текста	Языковое оформление текста
	K1	К2	К3
	неполно/неточно, ИЛИ 2 аспекта не рас- крыты и 2–4 раскрыты неполно/неточно, ИЛИ ответ не соответ- ствует требуемому объёму		5 и более орфографических и пунктуационных ошибок

Примечание При получении экзаменуемым баллов по критерию «Решение коммуникативной задачи» ответ на задание оценивается в 0 баллов по всем критериям оценивания выполнения этого задания.

Критерии оценивания выполнения задания 38 высокого уровня сложности (максимум 14 баллов)

Баллы	Решение коммуникативной задачи	Организация текста
	K1	K2
3	Задание выполнено полностью:	Высказывание логично,
	содержание отражает полно и точно все	структура текста соответствует
	аспекты, указанные в задании; стилевое	предложенному плану, текст
	оформление речи выбрано правильно	правильно разделён на абзацы,
	(допускается 1 неполный/ неточный аспект	средства логической связи
	и 1 нарушение нейтрального стиля)	использованы правильно
2	Задание выполнено в основном:	Высказывание логично,
	1 аспект не раскрыт (остальные раскрыты	структура текста соответствует
	полно),	предложенному плану, текст
	ИЛИ 1 аспект не раскрыт, и 1 раскрыт	правильно разделён на абзацы,
	неполно/неточно,	средства логической связи
	ИЛИ 2-3 аспекта раскрыты не-	использованы (допускается 1-3
	полно/неточно; стилевое оформление речи	ошибки)
	в основном правильно (допускаются 2-3	
	нарушения нейтрального стиля)	
1	Задание выполнено не полностью:	В высказывании имеются
	1 аспект не раскрыт, и 2–3 раскрыты	4–5 ошибок в организации текста
	неполно/неточно,	И/ИЛИ отсутствует вступление
	ИЛИ 2 аспекта не раскрыты (остальные	или заключение
	раскрыты полно),	
	ИЛИ 2 аспекта содержания не раскрыты	
	и 1 раскрыт неполно/неточно,	
	ИЛИ 4-5 аспектов раскрыты неполно/	
	неточно; имеются ошибки в стилевом	
	оформлении речи (допускаются	
	4 нарушения нейтрального стиля)	_
0	Задание не выполнено: все случаи, не ука-	В высказывании имеются
	занные в оценивании на 1, 2 и 3 балла,	6 и более ошибок в организации
	ИЛИ ответ не соответствует требуемому	текста,
	объёму,	И/ИЛИ отсутствуют вступление
	ИЛИ более 30% ответа имеет непродуктив-	и заключение,
	ный характер (т.е. текстуально совпадает	И/ИЛИ предложенный план
	с опубликованным источником)	ответа полностью не соблю-
		дается,
		И/ИЛИ отсутствует деление на
		абзацы

Баллы	Лексика	Грамматика	Орфография и пунктуация
	К3	K4	K5
3	Используемый словарный запас соответствует высокому уровню	Используемые грамматические средства соответствуют высокому уровню	
	сложности задания, практически нет	сложности задания, нарушений практически	

	1		T				
	нарушений в ис-	нет (допускаются 1–2 не-					
	пользовании лексики	повторяющиеся грам-					
	(допускается 1 лек-	матические ошибки)					
	сическая ошибка)						
2	Используемый словар-	Используемые граммати-	Орфографические				
	ный запас соответст-	ческие средства соответст-	ошибки практически				
	вует высокому уровню	вуют высокому уровню	отсутствуют. Текст				
	сложности задания,	сложности задания, однако	разделён на				
	однако имеются 2-3	в тексте имеются 3–4 грам-	предложения с пра-				
	лексические ошибки,	матические ошибки	вильным пунктуаци-				
	ИЛИ словарный запас		онным оформлением				
	ограничен, но лексика		(допускается				
	использована		1 орфографическая				
	правильно		И/ИЛИ 1 пунктуа-				
			ционная ошибка)				
1	Используемый сло-	Используемые грамма-	В тексте имеются				
	варный запас не вполне	тические средства не	2-4 орфографические				
	соответствует высокому	вполне соответствуют	И/ИЛИ пунктуацион-				
	уровню сложности зада-	высокому уровню сло-	ные ошибки				
	ния, в тексте имеются	жности задания, в тексте					
	4 лексические ошибки	имеются 5-7 грам-					
		матических ошибок					
0	Используемый словар-	Используемые грамма-	В тексте имеются				
	ный запас не соответст-	тические средства не	5 и более орфогра-				
	вует высокому уровню	соответствуют высокому	фических И/ИЛИ				
	сложности задания,	уровню сложности	пунктуационных				
	в тексте имеются	задания, имеются	ошибок				
	5 и более лексических	8 и более грамматических					
	ошибок	ошибок					

Примечания

- $1.\ \,$ При получении экзаменуемым $0\ \,$ баллов по критерию «Решение коммуникативной задачи» ответ на задание оценивается в $0\ \,$ баллов по всем критериям оценивания выполнения этого задания.
- 2. Максимальный балл, который может быть выставлен по критерию «Орфография и пунктуация», -2 балла.

Дополнительные схемы оценивания выполнения задания 37 раздела «Письменная речь»

Дополнительная схема оценивания выполнения задания 37 (Summer. Письмо к Ронни)

	НОМЕР БЛАНКА		
Объём вы	ысказывания соответствует поставленной задаче: 90-154 слова		
\ -	Аспект 1. Ответ на вопрос о том, какая погода летом в России, дан		
гивной е)	Аспект 2. Ответ на вопрос о том, какое время года любит автор письма больше всего и почему, дан		
икат	Аспект 3. Ответ на вопрос о том, каковы планы автора письма на лето, дан		
MyHI 1epx	Аспект 4. Три вопроса о дяде друга по переписке заданы		
 Решение коммуникативной задачи (Содержание) 	Аспект 5. Нормы вежливости соблюдены: благодарность за полученное письмо или/и выражение положительных эмоций от его получения, надежда на последующие контакты		
Веше зад	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: обращение, завершающая фраза, подпись автора в соответствии с неофициальным стилем		
_	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)		
	Логичность		
Б	Деление на абзацы		
заци	Средства логической связи		
ани	Обращение на отдельной строке		
2. Организация	Завершающая фраза на отдельной строке		
2.	Подпись на отдельной строке		
	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)		
3. Языков	ое оформление текста. ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)		

Дополнительная схема оценивания выполнения задания 37 (PE classes. Письмо к Дэвиду)

Of a Supplement	НОМЕР БЛАНКА псказывания соответствует поставленной задаче: 90–154 слова		
	Аспект 1. Ответ на вопрос о количестве занятий физкультурой в неделю		
ца	у российских школьников, дан		
ой за	Аспект 2. Ответ на вопрос о том, чем занимаются подростки на уроках физкультуры, дан		
ативн ние)	Аспект 3. Ответ на вопрос о том, где предпочитают проводить своё свободное время подростки, дан		
HIN.	Аспект 4. Три вопроса об альбоме с фотографиями заданы		
 Решение коммуникативной задачи (Содержание) 	Аспект 5. Нормы вежливости соблюдены: благодарность за полученное письмо или/и выражение положительных эмоций от его получения, надежда на последующие контакты		
ешені	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: обращение, завершающая фраза, подпись автора в соответствии с неофициальным стилем		
Т.	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)		
	Логичность		
<u> </u>	Деление на абзацы		
заци	Средства логической связи		
Организация	Обращение на отдельной строке		
Opr	Завершающая фраза на отдельной строке		
2.	Подпись на отдельной строке	 	
	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)		
3. Языков	ое оформление текста. ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)	 	

Дополнительная схема оценивания выполнения задания 37 (Birthday. Письмо к Элле)

	НОМЕР БЛАНКА		
Объём вы	ысказывания соответствует поставленной задаче: 90–154 слова		
јачи	Аспект 1. Ответ на вопрос, какие подарки на день рождения популярны в России, дан		
юй зад	Аспект 2. Ответ на вопрос, как автор письма обычно отмечает свой день рождения, дан		
(ативн ние)	Аспект 3. Ответ на вопрос, какой самый лучший подарок автор письма когда-либо получал на свой день рождения, дан		
уник	Аспект 4. Три вопроса о поездке друга по переписке в Лондон заданы		
 Решение коммуникативной задачи (Содержание) 	Аспект 5. Нормы вежливости соблюдены: благодарность за полученное письмо или/и выражение положительных эмоций от его получения, надежда на последующие контакты		
ешен	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: обращение, завершающая фраза, подпись автора в соответствии с неофициальным стилем		
<u>1</u> .	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)		
	Логичность		
ᄧ	Деление на абзацы		
2. Организация	Средства логической связи		
äНК	Обращение на отдельной строке		
g	Завершающая фраза на отдельной строке		
2.	Подпись на отдельной строке		
	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)		
3. Языков	ое оформление текста. ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)		

Дополнительная схема оценивания выполнения задания 37 (Mobile devices. Письмо к Майку)

	НОМЕР БЛАНКА					
Объём	высказывания соответствует поставленной задаче: 90-154 слова					
_	Аспект 1. Ответ на вопрос, какое цифровое устройство автору письма больше всего нравится, дан					
адачи	Аспект 2. Ответ на вопрос, для чего обычно автор письма использует это устройство, дан					
тивной за	Аспект 3. Ответ на вопрос, считает ли автор письма, что использование мобильных телефонов необходимо для молодёжи и почему да или нет, дан					
коммуникатив (Содержание)	Аспект 4. Три вопроса о летнем лагере, где отдыхал друг по переписке, заданы					
 Решение коммуникативной задачи (Содержание) 	Аспект 5. Нормы вежливости соблюдены: благодарность за полученное письмо или/и выражение положительных эмоций от его получения, надежда на последующие контакты					
1. Решк	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: обращение, завершающая фраза, подпись автора в соответствии с неофициальным стилем					
	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)					
	Логичность					
ᆽ	Деление на абзацы					
autin	Средства логической связи					
2. Организация	Обращение на отдельной строке					
Opri	Завершающая фраза на отдельной строке					
2.	Подпись на отдельной строке					
	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)					
	овое оформление текста. ВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)					

Дополнительная схема оценивания выполнения задания 37 (Camping. Письмо к Эмили)

Объём	Высказывания соответствует поставленной задаче: 90–154 слова					
Оовем	·					
_	Аспект 1. Ответ на вопрос, как автор письма относится к кемпингу, дан					
 Решение коммуникативной задачи (Содержание) 	Аспект 2. Ответ на вопрос, популярен ли кемпинг как вид					
3a <i>‡</i>	отдыха среди подростков в России и почему да или нет, дан					
БŠ	Аспект 3. Ответ на вопрос, какие способы проведения каникул					
тив ие)	автор письма и его друзья считают лучшими, дан					
коммуникатив Содержание)	Аспект 4. Три вопроса о телевизионном шоу, которое начал смотреть друг по переписке, заданы					
MyH tepy	Аспект 5. Нормы вежливости соблюдены: благодарность					
SOM CO.	за полученное письмо или/и выражение положительных эмоций					
ие	от его получения, надежда на последующие контакты					
Пен	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно:					
Pel	обращение, завершающая фраза, подпись автора					
-	в соответствии с неофициальным стилем				ī	
	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)					
	Логичность					
ᆽ	Деление на абзацы					
аци	Средства логической связи					
аниз	Обращение на отдельной строке					
Организация	Завершающая фраза на отдельной строке					
2	Подпись на отдельной строке					
	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)					
	овое оформление текста. ВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)					

Дополнительная схема оценивания выполнения задания 37 (Healthy lifestyle. Письмо к Сэму)

		НОМЕР БЛАНКА		
Объём в	ысказывания соответствует поставленной задаче: 90–154 слова			
дачи	Аспект 1. Ответ на вопрос о том, ведут ли российские подростки здоровый образ жизни и почему да или нет, дан			
ž 3a	Аспект 2. Ответ на вопрос о том, какие виды спорта популярны среди них, дан			
ИВНО (e)	Аспект 3. Ответ на вопрос о том, как подростки проводят свободное время, дан			
жат	Аспект 4. Три вопроса о планах на зимние каникулы заданы			
 Решение коммуникативной задачи (Содержание) 	Аспект 5. Нормы вежливости соблюдены: благодарность за полученное письмо или/и выражение положительных эмоций от его получения; надежда на последующие контакты			
Эешени	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: обращение, завершающая фраза, подпись автора в соответствии с неофициальным стилем			
<u>+</u>	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)			
	Логичность			
	Деление на абзацы			
ация	Средства логической связи			
аниз	Обращение на отдельной строке			
2. Организация	Завершающая фраза на отдельной строке			
2.	Подпись на отдельной строке			
	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)			
3. Языко	вое оформление текста. ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)			

Дополнительная схема оценивания выполнения задания 37 (Cooking. Письмо к Мэри)

	НОМЕР БЛАНКА					
Объём	высказывания соответствует поставленной задаче: 90–154 слова					
ИЫ	Аспект 1. Ответ на вопрос о том, зачем необходимо готовить еду дома, дан					
й заде	Аспект 2. Ответ на вопрос о том, что предпочитает автор и почему, дан					
тивно	Аспект 3. Ответ на вопрос о том, готовит ли автор для себя или для семьи, дан					
INKA Kari	Аспект 4. Три вопроса о книге заданы					
е коммуникатиі (Содержание)	Аспект 5. Нормы вежливости соблюдены: благодарность за полученное письмо или/и выражение положительных эмоций от его получения; надежда на последующие контакты					
 Решение коммуникативной задачи (Содержание) 	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: обращение, завершающая фраза, подпись автора в соответствии с неофициальным стилем					
_	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)					
	Логичность					
Д.	Деление на абзацы					
аци	Средства логической связи					
аниз	Обращение на отдельной строке					
Организация	Завершающая фраза на отдельной строке					
2.	Подпись на отдельной строке					
	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)					
	3. Языковое оформление текста. ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2					

Дополнительные схемы оценивания выполнения задания 38 раздела «Письменная речь»

Дополнительная схема оценивания задания 38.1 (What book genres are popular among teenagers)

	номер Бланка	
	ысказывания соответствует поставленной задаче: 180–275 слов . вание носит продуктивный характер	
	Аспект 1. Вступление соответствует предложенной теме проектной работы	
й за	Аспект 2. 2–3 факта из данных в таблице приведены	
 Решение коммуникативной задачи (Содержание) 	Аспект 3. 1–2 существенных сравнения даны и прокомментированы	
коммуникатив (Содержание)	Аспект 4. Возможная проблема, связанная с чтением, обозначена, и её решение предложено	
ле ком (Сод	Аспект 5. Мнение автора о важности чтения в жизни подростков в заключении выражено и обосновано	
ешен	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль	
<u>+</u>	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)	
RN	Логичность	
низаг	Деление на абзацы	
Организация	Использование средств логической связи	
2.0	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)	
3. ЛЕКСИ	ИКА (максимальный балл – 3)	
4. ΓΡΑMN	МАТИКА (максимальный балл — 3)	
5. ОРФОІ	ГРАФИЯ И ПУНКТУАЦИЯ (максимальный балл – 2)	

Дополнительная схема оценивания задания 38.2 (What people use their smartphones for)

	НОМЕР БЛАНКА					
	сказывания соответствует поставленной задаче: 180–275 слов . нание носит продуктивный характер					
адачи	Аспект 1. Вступление соответствует предложенной теме проектной работы					
)й 3 <i>8</i>	Аспект 2. 2–3 факта из данных в диаграмме приведены					
ативно чие)	Аспект 3. 1–2 существенных сравнения даны и прокомментированы					
коммуникатив (Содержание)	Аспект 4. Возможная проблема, связанная с использованием смартфонов, обозначена, и её решение предложено					
те ком (Сод	Аспект 5. Мнение автора о роли смартфонов в нашей жизни в заключении выражено и обосновано					
 Решение коммуникативной задачи (Содержание) 	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль					
<u>+</u>	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)					
киј	Логичность					
нзаг	Деление на абзацы					
2. Организация	Использование средств логической связи					
2. (ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)					
3. ЛЕКСИ	КА (максимальный балл – 3)					
4. ΓPAMN	АТИКА (максимальный балл – 3)					
5. ОРФОГ	РАФИЯ И ПУНКТУАЦИЯ (максимальный балл – 2)					

Дополнительная схема оценивания задания 38.1 (How people stay healthy in Zetland)

	НОМЕР БЛАНКА					
	ысказывания соответствует поставленной задаче: 180–275 слов . вание носит продуктивный характер					
цачи	Аспект 1. Вступление соответствует предложенной теме проектной работы					
) У З	Аспект 2. 2–3 факта из данных в таблице приведены					
ативнс чие)	Аспект 3. 1–2 существенных сравнения даны и прокомментированы					
 Решение коммуникативной задачи (Содержание) 	Аспект 4. Возможная проблема, связанная с ведением здорового образа жизни, обозначена, и её решение предложено					
ле ком (Сод	Аспект 5. Мнение автора о важности ведения здорового образа жизни в заключении выражено и обосновано					
ешень,	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль					
<u>+</u>	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)					
ВИ	Логичность					
изап	Деление на абзацы					
2. Организация	Использование средств логической связи					
2. (ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)					
3. ЛЕКСИ	КА (максимальный балл – 3)					
4. ΓPAMM	ІАТИКА (максимальный балл – 3)					
5. ОРФОГ	РАФИЯ И ПУНКТУАЦИЯ (максимальный балл – 2)					

Дополнительная схема оценивания задания 38 «Why people keep pets in Zetland»

	НОМЕР БЛАНКА				
	высказывания соответствует поставленной задаче: 180–275 слов.				
-	зывание носит продуктивный характер Аспект 1. Вступление соответствует предложенной теме проектной работы				
 Решение коммуникативной задачи (Содержание) 	Аспект 2. 2–3 факта из данных в таблице отображены Аспект 3. 1–2 существенных сравнения приведены и прокомментированы				
соммуникати Содержание)	Аспект 4. Возможная проблема, связанная с домашними питомцами, обозначена, решение этой проблемы предложено				
ле комі (Сод	Аспект 5. В заключении мнение автора о роли домашних питомцев в нашей жизни выражено и обосновано				
ешен	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль				
1. F	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)				
КИ	Логичность				
Организация	Деление на абзацы				
)рган	Использование средств логической связи				
2.0	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)				
3. ЛЕКО	СИКА (максимальный балл – 3)				
4. ГРАN	ММАТИКА (максимальный балл – 3)				
5. OPФ	ОГРАФИЯ И ПУНКТУАЦИЯ (максимальный балл – 2)				

Дополнительная схема оценивания задания 38 «Why people do sports in Zetland»

	номер бланка					
	высказывания соответствует поставленной задаче: 180–275 слов . ывание носит продуктивный характер					
1. Решение коммуникативной задачи в (Содержание)	Аспект 1. Вступление соответствует предложенной теме проектной работы					
ХХ З	Аспект 2. 2–3 факта из данных в диаграмме отображены					
ативно ние)	Аспект 3. 1–2 существенных сравнения приведены и прокомментированы					
коммуникатив Содержание)	Аспект 4. Возможная проблема, связанная с занятиями спортом, обозначена, и решение этой проблемы предложено					
е ком Сод	Аспект 5. В заключении мнение автора о важности занятий спортом выражено и обосновано					
ешени	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль					
<u>+</u> .	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)					
ВИ	Логичность					
Организация	Деление на абзацы					
)рган	Использование средств логической связи					
2. (ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)					
3. ЛЕКО	СИКА (максимальный балл – 3)					
4. 「PAN	ИМАТИКА (максимальный балл – 3)					
5. ОРФ	ОГРАФИЯ И ПУНКТУАЦИЯ (максимальный балл – 2)					

Дополнительная схема оценивания задания 38 (What film genres are popular among teenagers in Zetland)

	НОМЕР БЛАНКА					
	высказывания соответствует поставленной задаче: 180–275 слов ывание носит продуктивный характер					
	Аспект 1. Вступление соответствует предложенной теме проектной работы					
й 38	Аспект 2. 2–3 факта из данных в таблице приведены					
 Решение коммуникативной задачи (Содержание) 	Аспект 3. 1–2 существенных сравнения даны и прокомментированы					
коммуникатив (Содержание)	Аспект 4. Возможная проблема, связанная с просмотром фильмов, обозначена, и её решение предложено					
ле ком (Сод	Аспект 5. Мнение автора о важности просмотра фильмов в нашей жизни в заключении выражено и обосновано					
ешен	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль					
<u>+</u>	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)					
КИ	Логичность					
Организация	Деление на абзацы					
)рган	Использование средств логической связи					
2.0	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)					
3. ЛЕКО	СИКА (максимальный балл – 3)					
4. 「PAN	ИМАТИКА (максимальный балл – 3)					
5. ОРФ	ОГРАФИЯ И ПУНКТУАЦИЯ (максимальный балл – 2)					

Дополнительная схема оценивания задания 38 (Why teenagers study foreign languages in Zetland

	НОМЕР БЛАНКА					
	высказывания соответствует поставленной задаче: 180–275 слов . ывание носит продуктивный характер					
	Аспект 1. Вступление соответствует предложенной теме проектной работы					
 Решение коммуникативной задачи (Содержание) 	Аспект 2. 2–3 факта из данных в диаграмме приведены Аспект 3. 1–2 существенных сравнения даны и прокомментированы					
коммуникатие (Содержание)	Аспект 4. Возможная проблема, связанная с изучением иностранных языков, обозначена, и её решение предложено					
е комг (Сод	Аспект 5. Мнение автора о важности изучения иностранных языков в нашей жизни в заключении выражено и обосновано					
эшени	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль					
1. Pe	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)					
КИ	Логичность					
изаг	Деление на абзацы					
Организация	Использование средств логической связи					
2. (ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)					
3. ЛЕКО	СИКА (максимальный балл – 3)					
4. ГРАN	ИМАТИКА (максимальный балл – 3)					
5. ОРФ	ОГРАФИЯ И ПУНКТУАЦИЯ (максимальный балл – 2)					

Дополнительные схемы оценивания заданий 37 и 38, типовые для заполнения

Дополнительная схема оценивания задания 37 «Электронное личное письмо», типовая для заполнения (максимальный балл – 6)

	НОМЕР БЛАНКА						
Объём	и высказывания соответствует поставленной задаче: 90–154 слова						
чие)	Аспект 1.						
1. Решение коммуникативной задачи (Содержание)	Аспект 2.						
и задачи (Аспект 3.						
икативной	Аспект 4.						
е коммун	Аспект 5.						
1. Решени	Аспект 6.						
,	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)						
	Логичность						
_	Деление на абзацы						
зация	Средства логической связи						
ганиз	Обращение на отдельной строке						
2. Организация	Завершающая фраза на отдельной строке						
	Подпись на отдельной строке			_	_		
	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)						
3. Язы	ковое оформление текста. ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 2)						

Дополнительная схема оценивания задания 38 «Развёрнутое письменное высказывание на основе таблицы/диаграммы», типовая для заполнения (максимальный балл – 14)

Объём вы	В На					
	ание носит продуктивный характер					
ŎŇ	Аспект 1.					
тивн ие)	Аспект 2. 2–3					
жан	Аспект 3. 1–2					
мму	Аспект 4.					
6 K0	Аспект 5.					
 Решение коммуникативной задачи (Содержание) 	Аспект 6. Стилевое оформление выбрано правильно: соблюдается нейтральный стиль					
Г .	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)					
R	Логичность					
изап	Деление на абзацы					
2. Организация	Использование средств логической связи					
2. C	ИТОГОВЫЙ БАЛЛ (максимальный балл – 3)					
3. ЛЕКСИ	КА (максимальный балл – 3)					
4. ΓPAMN	АТИКА (максимальный балл – 3)					
5. ОРФОГ	РАФИЯ И ПУНКТУАЦИЯ (максимальный балл – 2)					

Порядок подсчёта слов в заданиях раздела «Письменная речь»

При оценивании заданий раздела «Письменная речь» (37, 38) следует учитывать такой параметр, как объём письменного текста, выраженный в количестве слов. Требуемый объём для личного письма в задании 37 — 100—140 слов; для развёрнутого письменного высказывания в задании 38 — 200—250 слов. Допустимое отклонение от заданного объёма составляет 10%. Если в выполненном задании 37 менее 90 слов или в задании 38 менее 180 слов, то задание проверке не подлежит и оценивается в 0 баллов. При превышении объёма более чем на 10%, т.е. если выполненном задании 37 более 154 слов или в задании 40 более 275 слов, проверке подлежит только та часть работы, которая соответствует требуемому объёму. Таким образом, при проверке задания 37 отсчитывается от начала работы 140 слов, проверке задания 38 — 250 слов, и оценивается только эта часть работы.

При определении соответствия объёма представленной работы вышеуказанным требованиям считаются все слова, с первого слова по последнее, включая вспомогательные глаголы, предлоги, артикли, частицы. В личном письме адрес, дата, подпись также подлежат подсчёту. При этом:

- стяжённые (краткие) формы *can't*, *didn't*, *isn't*, *I'm* и т.п. считаются как одно слово;
- числительные, выраженные цифрами, т.е. 1, 25, 2009, 126 204 и т.п., считаются как одно слово;
- числительные, выраженные цифрами, вместе с условным обозначением процентов, т.е. 25%, 100% и т.п., считаются как одно слово;
- числительные, выраженные словами, считаются как слова;
- сложные слова, такие как good-looking, well-bred, English-speaking, twenty-five, считаются как одно слово;
- сокращения, например *USA*, *e-mail*, *TV*, *CD-rom*, считаются как одно слово;
- подсчёт слов идёт по факту написания, т.е., например, неверно написанное без дефиса слово *well bred* составит при подсчёте два слова, а написанное слитно (*wellbred*) или через дефис (*well-bred*) одно слово.

Если значительно превышен объём в задании 37 и 140 слов приходятся на середину вопроса, то такой вопрос не засчитывается. Если 140 слов практически включают вопрос (не хватает только одного слова), то такой вопрос засчитывается.

Если значительно превышен объём в задании 38 и 250 слов приходятся на середину предложения, то такое предложение и текст, следующий за ним, не засчитываются. Если 250 слов практически включают предложение (не хватает только <u>одного-двух</u> слов), то такое предложение засчитывается, а текст, следующий за этим предложением, не засчитывается.

Порядок определения процента текстуальных совпадений в задании 38

При оценивании задания 38 (развёрнутое письменное высказывание с элементами рассуждения) особое внимание уделяется способности экзаменуемого продуцировать развёрнутое письменное высказывание. Если более 30% ответа имеет непродуктивный характер (т.е. текстуально совпадает с опубликованным источником), то выставляется 0 баллов по критерию «Решение коммуникативной задачи» и, соответственно, всё задание оценивается в 0 баллов.

Текстуальным совпадением считается дословное совпадение отрезка письменной речи длиной 10 слов и более.

Выявленные текстуальные совпадения суммируются, и при превышении ими 30% от общего числа слов в ответе работа оценивается в 0 баллов.

Акт выявления непродуктивных ответов на задание 38

Реги	он Код предмета	Название предмета		
Следующие работы были оценены в 0 баллов по причине их непродуктивного характера (текстуальные совпадения с опубликованным источником превышают 30% от общего количества слов в ответе).				
№	Код бланка	№ протокола	№ варианта	
			+	
Пред	седатель предметной комисси	ии		
± '	•	подпись ФИ	0	
Дата	«»2023 ı	Γ.		

Протокол выявления полностью или частично текстуально совпадающих ответов на задание 38

Регис	н Код предмета Название предмета			
№ протокола				
совпа	ющие работы были проверены и оценены по критериям, несмотря на текстуальные дения в этих работах, которые могут свидетельствовать о нарушении Порядка дения ГИА в ППЭ (текстуальные совпадения превышают 30% общего количества ответе).			
№	Код бланка			
п/п				
Предо	едатель предметной комиссии			
_	noдпись ФИО 2023 г.			

Протокол выявления ответов на задания 37/38, содержащих ненадлежащие знаки, включая слова на русском языке

Регис	он Код предмета Название предмета
№ пр	отокола
ненад	ующие работы были проверены и оценены по критериям, несмотря на наличис плежащих знаков, включая слова на русском языке, что может свидетельствоват ушении Порядка проведения ГИА в ППЭ.
№	Код бланка
п/п	
Пред	седатель предметной комиссии
	подпись ФИО «»2023 г.